

EN EL HOMENAJE NACIONAL A FRANCO

RESULTO PEQUEÑA LA PLAZA DE ORIENTE



EL CAUDILLO DIJO:

«**EN NUESTRO SISTEMA REPRESENTATIVO LO UNICO QUE NO CABE SON LOS PARTIDOS POLITICOS**»

«Os aseguro que mientras Dios me dé vida y claridad de juicio seguiré empuñando el timón del Estado»

Más de un millón de personas entonaron ante Franco el himno de la Falange

(Información en páginas 2 y 3)

Arriba, Franco, su esposa y los Príncipes de España saludan desde el balcón central del Palacio de Oriente, mientras (foto inferior) una muchedumbre de más de un millón de personas aclama al Caudillo durante la mayor concentración humana que recuerda la historia de España.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 2 de octubre de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.651
PRECIO: 5' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



FRANCO: ¡ESTA VEZ PORQUE SI!

Lea en página 25 esta interesantísima crónica de nuestro redactor Antonio Pizá. Mañana insertaremos información gráfica sobre la asistencia de la representación balear al homenaje nacional al Caudillo. El retraso en la llegada a Palma del avión en que viajaba nuestro fotógrafo nos ha impedido incluir dicha información gráfica en este número.

EN EL HOMENAJE NACIONAL A FRANCO

RESULTO PEQUEÑA LA PLAZA DE ORIENTE

MADRID, 1. (Pyresa). — Más de un millón de españoles se han congregado esta mañana, en la Plaza de Oriente y en las calles y plazas más próximas, para rendir homenaje al Jefe del Estado, al cumplirse el trigésimo quinto aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

A las nueve de la mañana, tres horas antes del comienzo de la concentración, unas sesenta mil personas se hallaban presentes en la gran plaza, ocupando los sitios desde donde mejor podría divisarse, a las doce y media, la figura de Francisco Franco. Incluso, varios cientos de personas, llegadas desde provincias, pernoctaron en los bancos y césped frente al Palacio Real. Hora y media antes del comienzo del acto, resultaba prácticamente imposible situarse dentro del recinto de la plaza, engalanada con banderas nacionales.

Las calles de Madrid, especialmente los itinerarios que desembocan en la gran explanada existente entre los Palacios Real y de la Opera, desde muy temprano, eran un continuo fluir de transeúntes que portaban pancartas y banderas nacionales.

MILES DE AUTOCARES Y DECENAS DE TRENES ESPECIALES

La Jefatura Central de Tráfico ha estimado que varios millares de autocares se han trasladado a Madrid desde provincias con motivo del homenaje tributado al Jefe del Estado. Por su parte, RENFE ha informado de la llegada de veinte trenes y cincuenta ferrobuses especiales y que se había reforzado el servicio de otros cincuenta trenes, con doscientos cincuenta vagones. Asimismo, se estima que han sido organizados más de una decena de vuelos «charter». Resulta imposible estimar el enorme número de turistas llegados a Madrid con esta finalidad.

«TE DEUM» EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

Los actos conmemorativos del treinta y cinco aniversario de la exaltación de Franco a la suprema magistratura de la nación, dieron comienzo con un solemne «Te Deum», oficiado en la Real Basílica de San Francisco El Grande por el Obispo Auxiliar de Madrid, Monseñor don Ricardo Blanco. En el presbiterio ocupó un sitio preferente el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, que vestía uniforme de General de Brigada del Ejército de Tierra.

A su llegada, el Príncipe de España fue saludado por el Vicepresidente del Gobierno, Almirante don Luis Carrero Blanco; por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; miembros del Gobierno, Presidentes de los altos organismos de la nación; y primeras autoridades civiles y militares de Madrid.

Ocupaban también lugares destacados en el templo los miembros del Cuerpo Diplomático, a cuya cabeza figuraba el Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Dadaglio; representaciones de los tres Ejércitos y organismos públicos.

Finalizada la ceremonia, el Príncipe de España, que al igual que a su llegada fue aclamado por el público, congregado en las inmediaciones, fue despedido por el Gobierno y autoridades, encaminándose seguidamente al Palacio de Oriente.

LLEGADA DEL CAUDILLO

El ambiente de la Plaza de Oriente, pasadas las doce del día, era indescriptible. Riadas de personas continuaban afluyendo a la Plaza y se veían en la imposibilidad de penetrar en la misma, teniendo que permanecer en las calles más próximas. La presencia masiva de la juventud era una de las notas más destacadas en el inenarrable acto de homenaje al Caudillo. Millares de pancartas proclamaban a la par la procedencia de los grupos que las portaban y la adhesión a Franco. Ante la imposibilidad de que todos los congregados pudieran escuchar las palabras de Su Excelencia, se instalaron,

FRANCO AFIRMO:

«ESTA ESPAÑA DE HOY LA HEMOS LOGRADO GRACIAS A LA FIDELIDAD A UNOS PRINCIPIOS»

«POR EL MANTENIMIENTO DE ESOS PRINCIPIOS, POR ESTA CONVIVENCIA NACIONAL ES NECESARIO SEGUIR LUCHANDO CON FORTALEZA Y GENEROSIDAD»

«OS ASEGURO QUE MIENTRAS DIOS ME DE VIDA Y CLARIDAD DE JUICIO SEGUIRE EMPUÑANDO EL TIMON DEL ESTADO»

AL FINALIZAR EL DISCURSO, LA MULTITUD PRORRUMPIO ENTONANDO EL «CARA AL SOL» JUNTO CON EL CAUDILLO

LOS ACTOS SE INICIARON CON UN TE DEUM PRESIDIDO POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA

LA PRESENCIA MASIVA DE LA JUVENTUD, UNA DE LAS NOTAS MAS DESTACADAS

en distintos puntos de la ciudad, cincuenta equipos megafónicos, alrededor de los cuales se apiñaron cientos de personas.

En primera fila, mezclados entre la multitud, se encontraban, entre otras personalidades, los ex-Ministros don José Antonio Girón de Velasco, y don José Solís Ruiz, quienes, posteriormente pasaron al interior del Palacio.

Varias avionetas y helicópteros circundaban insistentemente la Plaza de Oriente. Alguno de ellos desplegaba leyendas de adhesión a Francisco Franco.

Eran las doce y veintinueve minutos cuando la figura del Jefe del Estado se divisó en el balcón central del Palacio de Oriente. Los gritos de adhesión y de entusiasmo de la multitud se prolongaron durante más de cinco minutos.

Momentos antes, a su llegada al Palacio, Su Excelencia había sido saludado por los Principes de España y cumplimentado por el Gobierno y primeras autoridades de la nación.

Junto al Jefe del Estado y su esposa se situaron los Principes de España. En balcones próximos se hallaban los miembros del Gobierno y representaciones de los altos organismos del país.

La multitud tras de plegar las innumerables pancartas se dispuso a escuchar la alocución de Francisco Franco.

HABLA EL JEFE DEL ESTADO

El Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

«Españoles:

Habéis llegado desde todos los confines de nuestra geografía para uniros a la población de Madrid y dar testimonio público de fidelidad en una fecha especialmente significativa para todos. (Aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»). Hace hoy 35 años echasteis sobre mis hombros la responsabilidad de conducirnos a la victoria y a la paz y progreso de la nación. (Aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»). Desde entonces periódicamente venís reiterándome vuestra

asistencia y confianza. ¿Cómo expresar toda la gratitud que siento ante manifestación tan grandiosa y conmovedora? (Prolongada aclamación). Como he hecho siempre, hablando con el corazón y proclamando en breves palabras lo que a todos nos une y lo que a todos importa: España, nuestra España, a cuyo servicio desde entonces se consagró mi vida. (Grandes aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»).

Y en ese lento y continuo caminar, la fuerza más honda, que me ha ayudado a afrontar las dificultades de esa larga entrega, fue precisamente vuestras reiteradas pruebas de confianza y de

lealtad inquebrantables. Todo esto ha podido realizarse porque Dios ha estado a nuestro lado conservándome a través de los años mi salud y clarividencia. (Gritos de «Franco, Franco, Franco»).

Hay estamos hablando en esta gran plaza abierta a la luz del sol y a la de la historia como podríamos hacerlo en los momentos cumbre de estos 35 años transcurridos. Sabéis que al iniciarse estos lustros de mi Jefatura Nacional partimos de una España físicamente rota y moralmente convulsa.

La tarea común fue reconstruir, potenciar al máximo y desarrollar nuestros

recursos y valores de todo orden. Así hemos creado una España nueva, con otro rostro y otra piel. (Prolongados aplausos).

El avance de la nación ha quedado de manifiesto en las cifras que registran nuestras estadísticas, que acusan la elevación efectiva del nivel de vida en la población española, en el aumento de ésta, que pasó de 26 millones de habitantes a 34; en la renta por cabeza, en la producción agrícola, en la repoblación forestal, en la producción de carnes y leche, en la transformación en regadíos, en la producción pesquera, en la energía eléctrica, en la flota mercante, en la producción

de acero, en la construcción de viviendas, en la producción de cemento, en el aumento de teléfonos, en los embalses construídos, en el Seguro de Enfermedad y sus grandes instalaciones, en el comercio exterior y el turismo, que creando nuevos puestos de trabajo que alcanzan la cifra de tres millones ochocientos treinta y siete mil, demuestran el progreso logrado en todos los órdenes. (Prolongados aplausos y aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»).

Pero todo esto no basta. A diario hay que recordar que el enemigo no ha desaparecido, que el peligro continúa amenazando al mundo entero y que esta España de hoy la hemos logrado gracias a la fidelidad a unos principios que proclaman la fe en España como unidad de destino en lo universal y unidad firme entre sus tierras y sus hombres, dirigida a aumentar cada día sus posibilidades y las de sus pueblos en todos los aspectos de la vida social, con un auténtico espíritu de igualdad de oportunidades.

Por el mantenimiento de esos principios que hoy son más actuales que nunca, por esta convivencia nacional, es necesario seguir luchando sin descanso y a la vez con fortaleza y generosidad. (Gritos de «Franco, Franco, Franco»). El enemigo intenta dividirnos por que sabe que una España dividida sería una España vencida. Eso es lo que no podemos olvidar. Por mi parte, quiero, una vez más, aseguraros que mientras Dios me dé vida y claridad de juicio, seguiré empuñando el timón del Estado al servicio de la unidad, la grandeza y la libertad de nuestro pueblo. (Prolongada ovación y aclamaciones de «Franco, Franco, Franco»).

Dije y lo he cumplido que todo quedaría atado y bien atado para el futuro. La seguridad y continuidad del régimen se ha reforzado no solo por la adhesión a las personas, sino por el perfeccionamiento sin pausa de estructuras y cauces legales antes. A ellos deben atenderse los españoles todos y decir no y mil veces no a cualquier arbitrio que pretenda hacernos volver al anárquico punto de partida. No debemos olvidar que el pueblo que no aprende de la historia está condenado a repetirla.

Nuestro sistema representativo es más sincero y fiel que el de los viejos tinglados políticos que venían suplantando la voluntad nacional. En él lo único que no cabe son los partidos políticos. El pueblo se mueve en el área en que vive y que más le interesa: la familia, el municipio y el Sindicato, que conoce y en la que dis-



Miles de personas que participaron en el homenaje al Caudillo en el XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado recorrieron después las principales calles de la capital expresando así su incondicional adhesión al Caudillo. -- (Foto Cifra Gráfica).

(Continúa en cuarta página)

DOS PERIODISTAS, EN LA PLAZA DE ORIENTE

A RAS DEL SUELO

POR LUIS DE DIEGO

Lo que sigue es, más que una crónica, una cronología del tiempo transcurrido entre las 11,40 y las 13,30 del día 1 de octubre de 1971 tal como lo hemos visto mis hijos Luis y Javier —quince y trece años— y yo. Por eso, cada párrafo va precedido de la referencia numérica de las agujas del reloj. He escrito a bolígrafo, casi siempre sobre la espalda de Luis, con letra irregular que sin embargo considero descifrable.

11,10. — Estación del metro de la Puerta del Sol. Salida a Carretas, acera de los pares. Unos hombres cetrinos, soleados, sonrientes pasan ante la puerta de la Dirección General de Seguridad con una pancarta de respetables dimensiones: "Los regantes de la acequia, Real del Lucar de Algeciras siempre con Franco". Inmediatamente detrás de ellos, un grupo de muchachos que todavía no han hecho la mili porta otro letrero: "Guadalupe de la Sierra sacada al Caudillo". Javier me pregunta si están aquí todos los pueblos de España. Le contesto que, si no todos, muchos.

11,20. — Calle del Arenal abajo por el centro de la calzada. Todavía transitan algunos coches, a paso de carreta. Luis me aprieta el brazo izquierdo y me señala algo con la barbilla. Otros hombres cetrinos y soleados, pero serios. Otra pancarta: "Franco: Otros regaron a Silla con sangre. Contigo se riega con agua. Gracias". Luis no comenta nada. Sólo mira. Javier, pendiente de un helicóptero detenido sobre nuestras cabezas que le faltan al vocablo.

11,25. — En la Plaza de la Opera. Avanzamos con dificultad, pero sin pausa. De pronto Javier pega un bote y se pone a gritar: "¡Los de Navacerrada! ¡Los de Navacerrada! ¡En efecto: a nuestra izquierda, con su pancarta todavía enrollada, sus rostros familiares, su alegría festiva y desbordante, marchan nuestros amigos de la sierra: el de la droguería, el marido de Charo, el que conduce el camión municipal, el extremo izquierdo del equipo de fútbol... Javier quiere agregarse a la aguerriada huera. Me resulta difícil convencerle de que siga con su hermano y conmigo. Refunfuña: "Si por lo menos tuvieramos una bandera..."

11,30. — En la Plaza de Oriente. Derivamos hacia la izquierda porque sí y porque en diciembre del año pasado yo, sin mis hijos. También lo hice. Los altavoces difunden marchas militares. Un remolino de camisetas azules. Veamos. Reparten panfletos y compran banderas nacionales. Los panfletos son breves. Las banderas son pequeñas, triangulares y caras: 25 pesetas cada una. Me guardo un panfleto y compro dos banderas para mis hijos. En seguida, me pregunta Luis: "¿Tú no quieres bandera?"

11,34. — Luis se ha ceñido la bandera a la cintura. Javier se la ha puesto alrededor del cuello. Otra pancarta. Largo texto. Elogio de Franco, detallado, y breve conclusión. Sólo transcribo el breve conclusión, al pie de la letra: "Franco: el que no te quiera es un c...". Luis me hace observar que el número de puntos suspensivos que siguen a la "c" es exactamente el de las letras que le faltan al vocablo.

11,37. — Por los altavoces, un organillo. Zarzuela conocida, antigua, acaso un tanto trasnochada. Pero... ¿Cuál? Me decido a preguntárselo a un señor canoso que ha venido a la Plaza de Oriente con su esposa, sus hijos y sus nietos, nueve en total las tres generaciones, una hermosa familia.

11,42. — En la Plaza de Oriente, prácticamente llena cuando todavía faltan más de tres cuartos de hora para que salga Franco al balcón central del Palacio, ha entrado una moto. No, no es una moto; es un motocarro de tres ruedas. Con pancarta. Debe ser por la pancarta que le hayan dejado paso franco. La pancarta es sin duda interesante: "Franco, contamos contigo. Sin ti... no lo contamos".

11,50. — Empezamos a perder la facultad de movernos. Espaldas contra pechos. Hombros contra hombros. Hay mujeres bellísimas —Dios las bendiga— y muchachitas que no tienen que envidiarles otra cosa que el pequeño detalle de la edad. El sol pega muy duro. ¿De dónde salen tantos fotógrafos? ¿Son periodistas? ¿Son turistas? ¿Son franquistas? A Luis, mi hijo, le quieren hacer una foto con su bandera-cinturón. Pero no es partidario.

11,55. — Nos encontramos a un poeta y a un cura de la Armada. El poeta charla con los chavales, les cuenta como Franco el 1 de octubre de 1936, en Burgos, tomó posesión del caudillaje del país: "Poneis en mis manos el mando suablar: Elevaré la patria a lo más alto o moriré en el empeño".

12,00. — Acabamos de separarnos del poeta y el cura de la Armada. Javier me pregunta: "¿Por qué le has dicho que es un cura como es debido?"

12,05. — Ahora los altavoces llenan la plaza con las notas de "La leyenda del beso". Tropezamos

Pyresa, junto a la información de la manifestación en homenaje al Caudillo celebrada en la madrileña Plaza de Oriente y de cuantos actos la jalonaaron a lo largo y ancho de nuestra geografía, desplazó a dos magníficos periodistas y brillantes escritores, Rafael García Serrano y Luis de Diego, hasta aquellos dos puntos que, pudieran ser más significativos. Así, Rafael García Serrano describe la manifestación vivida «desde dentro» del Palacio de Oriente, situado a muy pocos metros del Jefe del Estado, del Príncipe de España, de los miembros del Gobierno, y Luis de Diego pulsa el ambiente popular, habiendo vivido la manifestación «desde ella misma», mezclado con ese millón largo de españoles que se alinearon, en la Plaza de Oriente y en sus aledaños, para expresar sus más profundos y sinceros sentimientos a Francisco Franco. Estas son sus crónicas:

con Fernando Vizcaino Casas y su mujer; tropezamos materialmente, porque la plaza está atestada y nadie es dueño de sus desplazamientos. Carmen le enseña a Luis, a trompicones, a hacer un gorro de papel, "una especie de gorro legionario". En ese instante los altavoces pasan de "La leyenda del beso" al "Novio de la muerte". Recibo un pancartazo en la chinostra —que diría mi tía Pilar Zuloaga, noventa y un años, en algún lugar de esta Plaza de Oriente—; recibo un pancartazo en la chinostra: "La juventud de Chillaron, con Franco". Paciencia y disimular. Cuando en una plaza se apretujan un millón de personas hay que tomar las cosas como vienen.

12,25. — Un avión escritor traza el nombre de Franco en el cielo. La "o" le sale un poco chica, a juicio de Javier. Estamos ya en nuestras posiciones "de combate", muy cerca del balcón principal del Palacio, y sudamos como panaderos de antes de la guerra. Los altavoces advierten que las pancartas, después de saludar a Franco, deberán ser recogidas para que todo el mundo pueda ver. Aplausos. Les aconsejo a Luis y Javier que se quiten las banderas de la cintura y del cuello, que se apresten a manejarlas como Dios manda. Sin broma de ninguna clase, nos tomamos los tres sendas pastillas "Juanola", que aclaran la voz, como es generalmente sabido.

12,31. — Franco aparece en el balcón principal del Palacio de Oriente. ¡Macho tú! La empastación. Nos quedamos sin voz y sin fuerza en los brazos. Los vivos, y también los muertos, gritan y saludan con nosotros. Estamos acostumbrados a ti, Caudillo. Te queremos. Te respetamos. Te comprendemos. Nos gusta tu poder que, como escribió Cándido el otro día, "ha resuelto los problemas esenciales de una época española". No tomes a falta de respeto lo que voy a decir: Te oímos mal; te oímos mal por los aviones, la megafonía, la plaza blanca abarrotada, los vótores; pero no importa. Lo sabemos. Te sabemos. Eres nuestro como nuestras manos o nuestros pensamientos. Eres el apellido de España o su nombre, como te guste más. Eres tu inconfundible, inquebrantable, inconquistable capitán de esperanzas, victorias y realizaciones. Franco. Sin sombra posible, sin emulo posible, sin posible pareja. Franco. (Y sólo siento ganas de llorar, mi General, cuando mis hijos, después de tu salida al balcón por segunda vez, resulta que están roncos, los dos, pese a sus pocos años y las muchas "Juanolas").

12,50. — Los ríos humanos, a diferencia de los de agua, son capaces de correr cuesta arriba. Desde la estatua de Ramiro II a cuya mano de piedra está asido un anciano que así prolonga su placer de verlo todo— hasta la calle de Santiago, ascendemos. Y con nosotros, toda España. Me sale al paso, ya en la calle del Espejo, un mi conuñado que ha llegado un poco tarde y, como es lógico, no ha podido siquiera intentar acercarse a la plaza blanca, a la Plaza de Oriente.

—¿Ha habido algún follón?
—Ni medio. ¿No ves que era por Franco, por agradecimiento, porque sí?

13,30. — En casa de mi madre —ochenta y cuatro años— Javier, Luis y yo tomamos polvorones y bebemos vino moscatel. En casa de mi madre, que al ver las banderas de mis hijos se ha tragado una lágrima. En casa de mi madre, la mujer, que el 31 de agosto de 1936 perdió a su marido en la guerra de España. (Pyresa)

PANORAMICA DESDE UN BALCON

POR RAFAEL GARCIA SERRANO

Me he levantado muy temprano, lo cual no tiene ningún mérito porque hay mucha gente de provincias —las provincias son mi tierra— que ni siquiera se han acostado. Muchos, al llegar a Madrid anoche, se fueron paso a paso, unos cantando, otros con sueño, pero alborotando todos, hacia la Plaza de Oriente. Son bastantes los que han hecho allí su acampada para "eoger sitio", igual que en las procesiones y fiestas solemnes. Desde el 2 de mayo de 1968 no había estado este viejo palacio tan bien guarnecido de lealtad, si se exceptúa aquel diciembre de 1946 y aquel otro diciembre de 1970.

He ido a misa muy pronto. Para mí los 18 de Julio, los primeros de abril y este primero de octubre son fiestas de guardar, aunque algunas las suprimieran del calendario festivo los tecnócratas a cambio de añadirnos alguna otra que no dice nada, en general, a nuestro corazón de españoles y de cristianos. Pero es el son del tiempo. El cura, un gran cura, ha rezado por nuestro Jefe de Estado, Francisco, por el pueblo y por el Ejército. No es el son del tiempo, pero en cambio, camino de la Plaza de Oriente me he encontrado con más sotanas que hace cuarenta años en toda Navarra, y con una enorme riada popular de variados acentos y canciones que iba a desembocar en el gran pantano generador de la fuerza política española. Muchos de los que nos dirigíamos hacia allí pasábamos de los cincuenta. Pero muchos más eran jóvenes, gracias a Dios, y veía melenas a lo D'Artagnan, Fernando El Católico o Mío Cid, cubiertas con una boina roja que continuaba en el fuerte pecho con la camisa azul abierta a la legionaria. Y chicas "surf" y graves notarios de Valdepeñas y hasta el inocente y acre don Gudisalve de la mala uva. ¡Ay, del "sí de las niñas"! Todos los españoles de todas las regiones, debidamente representados, marchaban a ver aparecer a Franco por el mismo sitio donde se lo esperó cuando la guerra. La luz, entonces y ahora, venía de occidente, no de Oriente, cuya última estrella —salvo la roja— fue la de los Reyes Magos. Por cierto, he visto a una persona solitaria, firme y decidida sobre este camino: Fernando Castiella o Gibraltar.

Hacia mucho tiempo que no pisaba el Palacio. Hoy he entrado pronto, con el sol cargante y hermoso, por la Plaza de la Armería. La tropilla periodística se agrupaba para tomar posiciones en distintos observatorios. A las primeras de cambio me he asomado a un balcón después de una buena sentada profesional y bienhumorada en los frescos corredores palaciegos, donde tantos intrigantes murieron de pulmonía y donde tantos intrigantes vencieron a la pulmonía antes de que el Doctor Fleming descubriera la penicilina. No me he impresionado ni un poco. Todo era exactamente igual que en los dos diciembre es-

partanos e iracundos, solamente que con un sol alegre y una amplia sonrisa. Entonces alguien me ha proporcionado una oportunidad extra. Zascandilear por palacio, ver la llegada del Príncipe, los preparativos internos, saludar al espíritu de don Diego de León, tan cercano por el callejero a mi calle de Francisco Silveira, tómele el pulso a España. Ahí lo tiene, en esa gran vena que late frente a la fachada del palacio frío." Como un personaje de don Benito Pérez Galdós me he metido por rincones increíbles y he recorrido literalmente kilómetros de corredores, salas, antesalas, salones, pasillos, algunos de ellos con nombres extraños, porque en determinado momento, era imposible que yo regresara a mi observatorio. Los duendes de palacio me han ayudado a vencer los lógicos e imbatibles obstáculos del protocolo, hasta que me han situado de nuevo en un balcón a la altura del que ocupaba el Caudillo, en el mismo momento en que éste acababa de aparecer ante el pueblo. Los clamores encendidos de la plaza llevaban tal carga de debelios que han estado a punto de reventar mis tímpanos. Antes, en cambio, apenas si me llegaba el apagado rumor de los motores de los helicópteros y algo así como la lejana voz de un río apacible y dormido. Entonces he encontrado la clave de algunos secretos de la historia española. La voz del pueblo —aquel del 2 de mayo— nunca llegó a oírse con claridad en muchas cámaras de palacio. Hay que vivir la calle, pisar el terreno, como se dice en la jerga militar, asomarse al balcón u observatorio y auscultar el corazón de España. De otro modo no hay manera de entenderla. ¡Que va!

He de confesar que los rebotes y las resonancias de los altavoces no dejaban entender claramente lo que Franco, con una voz firme, una voz antigua, casi la inolvidable voz de aquel octubre de hace treinta y cinco años, nos contaba a su pueblo. Pero eran los gestos del pueblo los que me lo traducían. Eran sus aclamaciones las que me daban el texto ahora veo en el primer periódico de la tarde que ha llegado a mi casa, "Seguiré al timón" y "lo único que no cabe aquí", son los partidos políticos", han recolectado el mayor refrendo de las gargantas españolas. Abundaban las banderas rojas y negras y, como en las rojigualdas. Cuando me asomé por vez primera al balcón las pancartas no dejaban ver el rostro humano. Cuando Franco hablaba, las pancartas estaban plegadas para ver a Franco y para que Franco viese a su pueblo. Renuncié, y me duele en el alma, a hacer una simple antología de textos populares. Esa sería la mejor crónica y lo más cómodo y la mejor y la más sincera. Algún día me dice al oído: "Ayer recibí un telegrama del Obispo equis. Decía: Estaré con mi pueblo y entre el pueblo para manifestar mi gratitud". Entre el gajo color de la multitud, entre botinas rojas, camisetas azules y de todos los colores, se veían sotanas de ala de mosca repletas de coronas que crecen en Cristo y en España. Jóvenes secretarios de Embajada, con sus historiales uniformes y caras de niños, algunos barbados, se empinaban sobre los pies para asomarse a la gran paela humana de la Plaza de Oriente. Eran lección para futuros embajadores. Ve tenía enfrente los rascacielos de la Plaza de España y con unos prismáticos he observado gente en las ventanas.

La canción brotaba poco a poco, arrastrando voces y los brazos se iban alzando en un estallido inevitable y el viejo y amado "Cara al Sol" ardía desordenadamente, como una hoguera que se enciende por distintos lados, por distintas gentes y con un solo fin: Calentar la sangre y el corazón de España. Luego todo es una voz, un campo de espigas tendidas bajo el viento".

La voz del Caudillo, clara, invocaba a España. El pueblo le respondía armoniosamente. Pero un momento me he distraído. Comparaba la multitud de las once con las de las doce y media y me hacía razonamientos a mi mismo para explicarme como era posible que todavía fuera mayor. Abajo asistían a un par de personas avanzadas. Uno se pierde en estos pequeños detalles humanos. Pero una voz unánime y sobria humana me ha vuelto a mi deber. El Caudillo se había asomado de nuevo al balcón. "Misa ahí", me indican con el viejo gesto militar de las academias de provisionales, y a la vez me vuelven a alargar los prismáticos. Mezclados entre camisetas azules reconozco la traza noble y recia de Girón. Está entre el pueblo, donde deberíamos estar todos, donde debería estar yo. ¿Qué importa la crónica desde dentro? La verdad está fuera y sólo se refleja en los ojos de Franco, el joven general de mi juventud. Hace treinta y cinco años la tercera parte de la gente que veo -- y no la veo toda, ni mucho menos -- estaba enfrentada en busca de una España mejor; la otra tercera parte o nacía o crecía entre el dolor y el fuego, entre la ruina y la esperanza, y la última tercera parte ni siquiera había nacido. Pero hoy estaban todos allí, todos estábamos allí, incluso los que cumplíamos con nuestro deber, bien a duras penas, contemplando al pueblo y sin entrar en él, sin comulgar con él, sin sentir los hombros de la gente, el sudor de la gente, el clamor de la gente, sin poder volverse a decir: "Míralo, ahí está". Apenas si lo he visto, salvo cuando llegaba a palacio apacible y serenamente y cuando era saludado por las jerarquías. Pero la verdad es que no le he perdido de vista ni un instante: Estaba en los ojos de su pueblo. En los ojos de España. Y por eso no he dejado de verlo ni un momento, palabra, mi General.



En la foto, un grupo de hombres, mujeres y niños entonando el "Cara al Sol". (Foto Cifra Gráfica)

López Bravo habló sobre Gibraltar ante la Asamblea General

EXPRESO LA PREOCUPACION DE ESPAÑA POR NO HABER LOGRADO LA SOLUCION DEL PROBLEMA

NACIONES UNIDAS, 1. — (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — No podía, naturalmente, dejar de referirse un Ministro de España al problema de Gibraltar al dirigir la palabra a las Naciones Unidas. Ante la 26 Asamblea General, el señor López Bravo dio curso a la honda preocupación abrigada por nuestro Gobierno y pueblo ante el hecho de que no se haya logrado todavía una solución. Recordando el inequívoco y tajante criterio del organismo internacional, expresando en resoluciones adoptadas por asambleas precedentes, el señor López Bravo insistió en que "debe acabar una situación colonial que afecta gravemente a la integridad territorial de España". El Ministro añadió: "Es nuestra esperanza —y sería muy grave defraudarla— que sin más dilaciones Gran Bretaña se avenga a un enfoque realista que haga desembocar los contactos existentes en auténticas negociaciones". E insistió en que "la línea más corta para esas negociaciones es la recta", subrayando que los "quebrados viajes en zig-zag, con escalas que hieren vivamente la sensibilidad española", crean un clima de incesante tensión. **MÁS EFICACIA**

PARA LA O.N.U.

Para López Bravo, la mirada hacia el pasado de las Naciones Unidas ha de servir sobre todo para eliminar los errores cometidos e incrementar la eficacia del organismo internacional. A su juicio, es imperativo que, hoy más que nunca, la ONU se convierta en el fiel reflejo —dice— de la sociedad internacional, tal y como hoy existe, por lo que es indispensable que todos los miembros de la familia humana se integren en ella. De hecho —insiste nuestro Ministro— cualquier tentativa para retrasar la universalidad de las Naciones Unidas perjudicaría la Organización. El concepto de universalismo que inspira a España —explica el Ministro a los delegados de 120 naciones— es el que ha inducido a nuestro país a mejorar y ampliar sus relaciones con los demás países del mundo, convencido, por lo demás, de que la seguridad internacional exige una activa y sincera co-existencia. **SUGERENCIAS**

Cuatro iniciativas concretas sugiere López Bravo a la 26 Asamblea General de la ONU para revitalizar el organismo: La conversión del Consejo de Seguridad en un instrumento más ágil y representativo, la dinamización del Consejo Económico y Social, la búsqueda de un sistema efectivo de solución de conflictos que respete por igual la soberanía y la justicia, y la estructuración de un dispositivo más apropiado para el mantenimiento de la paz. Si bien es cierto que, para el Ministro de Asuntos Exteriores de España, la fase de la "guerra fría" ha quedado ahora supe-

rada, permitiendo el inicio fructífero de una pacífica coexistencia entre los pueblos de la tierra, no por ello deja de insistir el señor López Bravo en la doble necesidad de hacer decididamente frente a los focos de tensión que aún existen en el mundo y de establecer sistemas de seguridad, especialmente en Europa central y el Mediterráneo. En cuanto a Europa, España vislumbra la posibilidad de hablar un nuevo sistema de equidad en una Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, adoptando, pues, frente a su convocatoria una actitud decididamente positiva. **MEDITERRANEO**

En lo que al Mediterráneo se refiere, España expresó hoy ante la Asamblea su convicción de que es indispensable que los Estados ribereños concierten su pensamiento y su actuación, con objeto de poder participar en toda decisión relacionada con la región.

Particular atención dedicó también nuestro Ministro a Iberoamérica, «víctima —dijo— de una discriminación injusta, de frecuentes ataques y devastadores expolios, tanto de sus valores espirituales, como de sus riquezas materiales».

Estas palabras claramente reflejan, más que preocupación, comprensión de sus problemas y solidaridad con los pueblos de Iberoamérica y, por extensión, el sincero y vivo deseo de España de ayudar a las Repúblicas hermanas a desarrollar sus riquezas naturales y asegurar la prosperidad de sus pueblos.

Así parecen haberlo comprendido —a juzgar por «los elogiosos comentarios»— los delegados de las Naciones a las que estas palabras iban dirigidas.

HABLA ALEC DOUGLAS

Sede de las Naciones Unidas, 1. (Efe-Reuters). — El Secretario del Foreign Office británico, Sir Alec Douglas Home, dijo ayer que no debe anticiparse que, en las conversaciones con el Gobierno español, Gran Bretaña vaya a separar el tema del Peñón de Gibraltar del de los «territorios adyacentes». En una conferencia de prensa para los corresponsales de la ONU, Sir Alec fue interrogado respecto a una información pedida acerca de la cual Gran Bretaña estaría preparada para ceder la soberanía sobre un trozo de terreno llano situado al norte de la Roca, en el que se encuentra el aeropuerto y también sobre un sector del mar que

España afirma queda fuera de la zona prevista por el tratado de Utrecht.

Sir Alec, que se entrevistó con el Ministro español López Bravo, ha anunciado que visitará Ma-

drid a principios del año próximo. El Ministro británico dijo: «No

AMPLIO INDULTO GENERAL OTORGADO POR EL CAUDILLO

MADRID, 1. (Pyresa). — El Caudillo, al cumplir el XXXV aniversario en la Jefatura del Estado, ha hecho uso de la prerrogativa de gracia que le confiere la Ley Orgánica, mediante un decreto que hoy publica el Boletín Oficial. El indulto, que es general, comprende las penas y correctivos impuestos o que puedan imponerse por delitos y faltas previstos en el Código Penal ordinario, Código de Justicia Militar y Leyes y Preceptos penales especiales, cometidos desde el 21 de julio de 1965, fecha del último indulto general concedido con motivo del anterior Año Santo Compostelano, hasta el día 23 de septiembre del corriente año.

Con lo que a las penas de privación de libertad se refiere, es total para las condenas hasta seis meses; la mitad para las de seis meses hasta dos años; la cuarta parte de dos a doce años y la sexta para las superiores a doce años.

Al igual que en el indulto general de 1958, concedido con motivo de la coronación del Papa Juan XXIII, y con el objeto de lograr una más rápida aplicación de la gracia, en las causas pendientes, cuando las penas pedidas estén comprendidas en el indulto total, se dictará sin más trámites auto de sobreseimiento, de acuerdo con el artículo 637 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

El indulto afecta en su totalidad a los condenados a penas de arresto mayor y, habida cuenta de la reducción en las penas de mayor duración, se calcula que obtendrán la libertad por este motivo un número considerable de penados.

Con este indulto, son diez los concedidos por S. E. el Jefe del Estado en este largo período de su magistratura, que hoy cumple su XXXV aniversario.

El texto del decreto es el siguiente: «Entre las prerrogativas atribuidas al Jefe del Estado es la concesión de gracia con carácter general una de las que se ha hecho uso con mayor generosidad fiel a la idea de promover la con-

COMPRENDE LAS PENAS IMPUESTAS DESDE EL 21 DE JULIO DE 1965 AL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1971

INMEDIATA LIBERTAD PARA UN 33 POR CIENTO DE LOS CONDENADOS

cordia y la convivencia pacífica de los españoles anticipando la reincorporación a la vida familiar y social de aquellos que, por unas causas u otras causas cumplen condena.

Esta política seguirá a través de una decena de indultos generales concedidos en ocasiones singulares, se ha manifestado útil a la finalidad preventiva de nuestro sistema penal y compatible con la recta aplicación de la Ley por los Tribunales de Justicia.

Al cumplir el XXXV aniversario en la Jefatura del Estado, he dispuesto hacer uso, una vez más de la prerrogativa de gracia concediendo un amplio indulto general que es total para las penas de arresto y las pecuniarias no satisfechas y con la escala que se señala para las restantes penas privativas de libertad impuestas o que puedan imponerse por hechos cometidos desde el veintitres de julio de mil novecientos sesenta y cinco, fecha del último indulto general, hasta el día veintitres de septiembre de mil novecientos setenta y uno.

En su virtud en ejercicio de las facultades que me concede el artículo sexto de la Ley Orgánica del Estado y el apartado II de la primera de sus disposiciones transitorias. **DISPONGO**

Artículo primero.— Se concede indulto de las penas y correctivos de privación de libertad y pecuniarias impuestas o que puedan imponerse, por delitos y faltas previstos en el Código Penal Ordinario, Código de Justicia Militar y Leyes y Preceptos penales especiales cometidos desde el día veintitres de julio de mil novecientos sesenta y cinco hasta el veintitres de septiembre de mil novecientos setenta y uno, con el alcance que a continuación se expresa:

a) La totalidad de las penas y correctivos de privación de libertad hasta seis meses y en las pe-

culnarias cualquiera que fuere su cuantía. b) La mitad de las penas de privación de libertad superiores a seis meses, sin exceder de dos años con reducción mínima de seis meses en todo caso.

c) Una cuarta parte en las penas de privación de libertad superiores a dos años sin exceder de doce.

d) Una sexta parte en las penas de privación de libertad superiores a doce años con excepción de aquellas condenas en que hubiera conmutado la pena capital.

Artículo segundo.— Quedan exceptuados del indulto a que se refiere el artículo anterior:

Uno) Los que durante el cumplimiento de su condena o condenas hubieran incurrido en una falta muy grave o en dos o más graves acreditadas en su expediente personal penitenciario mientras no fueren invalidadas.

A estos efectos, las Juntas de Régimen de los establecimientos penitenciarios revisarán las notas acreditadas procediendo a la invalidación de aquellas en que fuere procedente, atendida la calificación actual de conducta de los inculcados y sin sujeción a los plazos reglamentarios.

Dos). — Los declarados procesalmente rebeldes que no se presentaren en el término de treinta días a contar desde el siguiente a la publicación de este decreto en el Boletín Oficial del Estado".

Tres). — Los condenados por delitos sólo perseguibles a instancia de parte si ésta en el término de treinta días a partir del siguiente a la fecha de publicación de este decreto manifiesta por escrito ante el Tribunal o Juzgado competente su oposición a la gracia de indulto. Este plazo se contará en las causas pendientes desde la fecha del auto de firmeza de la sentencia condenatoria.

Artículo tercero.— En las causas en que las penas pedidas en trámite de calificación por el Ministe-

creo que deba anticiparse que vayamos a separar el problema de Gibraltar y de la Roca, del de los territorios adyacentes, o que haya propuestas realmente concretas en las mentes de los Gobiernos británico y español. El señor López Bravo nos ha pedido que pensemos juntos y yo estoy perfectamente dispuesto a seguir adelante, partiendo de esta base».

rio Fiscal y demás partes acusadoras estén comprendidas en el apartado A) del artículo primero se aplicará la gracia sin necesidad de que se celebre juicio oral ni, en consecuencia se dicte sentencia. En tales supuestos el Tribunal previo dictamen del Ministerio Fiscal y sin más trámites dictará el auto de sobreseimiento previsto en el número tercero del artículo seiscientos treinta y siete de la Ley de Enjuiciamiento Criminal. La responsabilidad civil en su caso solo podrá ser exigida mediante el procedimiento de tal clase que corresponda con aplicación de lo establecido en la disposición adicional segunda A) de la Ley tres mil novecientos setenta y siete, de ocho de abril para hechos cubiertos por el Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil derivados del uso y circulación de vehículos de motor.

Artículo cuarto.— Con independencia de lo dispuesto en el artículo primero a los condenados apenas privativas de libertad por hechos realizados con antelación al día veintitres de septiembre de mil novecientos setenta y uno que no hubieran cumplido o cuando cumplan veinte años de reclusión efectiva incluida la prisión provisional y sin cómputo de beneficios penitenciarios se les conceda de indulto total del período que exceda de dichos veinte años se trate de una o varias condenas cualquiera que sea la jurisdicción que las hubiera impuesto.

Artículo quinto.— Por los Ministros de Justicia, Ejército, Marina y Aire se dictarán las disposiciones complementarias que se requieran para la debida ejecución de lo dispuesto en el presente decreto.

Así lo dispongo por el presente decreto dado en el Palacio de El Pardo el día veintitres de septiembre de mil novecientos setenta y uno.

Francisco Franco

BAJA POBLACION PENAL

MADRID, 1. (Cifra). — Tras el indulto decretado hoy por el Jefe del Estado, España pasa a ser el segundo país del mundo con la más baja población penal, con 34,32 penados por cada cien mil habitantes.

Hasta hoy, España era el sexto país de menos población penal del mundo, con una proporción de 44,89 penados por cien mil habitantes.

El único país del mundo que tiene ahora una población penal relativa más reducida que España es Holanda, con 30,14 penados por cada cien mil habitantes.

HOMENAJE NACIONAL AL CAUDILLO

(Viene de la segunda página) curre. Su integración en las Cortes de la nación, a través de estos cauces, ha demostrado su eficacia en los años transcurridos.

Estad tranquilos, que conforme mi vida futura se reduzca caminan las provisiones de la sucesión de nuestras leyes, encarnada en el Príncipe de España, entregada totalmente a nuestro Movimiento y a las instituciones que continuarán funcionando. (Grandes aclamaciones de «Franco, Franco, Franco» y «Viva el Príncipe»).

Españoles todos, habéis acudido a dar un sí rotundo a vuestro Capitán de estos 35 años de tarea común. Expresemos todos nuestra fe en el presente y el futuro de España con una afirmación que sea el resumen de nuestros afanes de servirla: ¡Arriba España!».

(Una prolongadísima ovación y aclamaciones de «Franco, Franco» acogieron las palabras de S.E. el Jefe del Estado). Los aplausos más cálidos e intensos tributados al Jefe del Es-

tado, durante su alocución, rubricaron su propósito de seguir empujando el timón del Estado mientras Dios le concediese vida y claridad de juicio.

Finalizada la alocución del Jefe del Estado, la multitud prorumpió entonando el «Cara al Sol». A través de los altavoces podía percibirse la voz de Su Excelencia entonando las estrofas del himno. Después de dar las voces de ritual, con respuesta entusiástica de la muchedumbre, Sus Excelencias se dispusieron a abandonar la balconada. Pero, las incansables aclamaciones hicieron regresar al Jefe del Estado, multiplicándose el entusiasmo, lo que le hizo permanecer allí durante varios minutos.

MARCHA A TRAVES DE LAS CALLES

Cuando las gentes abandonaban el recinto de la plaza, otros millares de personas pugnaban por adentrarse, ansiosos de divisar aún la figura de Su Excelencia.

De nuevo, volvieron a sonar los compases del «Cara al Sol». El gentío trataba en vano de desalojar las Plazas de Oriente y de Isabel II, y las calles de Belén, Arrieta, Felipe V, Requena, etc., en dirección a Sol, Princesa, Calle de Toledo y Plaza de España. La marcha se hacía penosa y lenta, sin posibilidad de utilizar ningún medio de transporte.

Varios equipos de socorro se hallaban instalados en lugares próximos a la Plaza. Además, entre la multitud se encontraban miembros de la Cruz Roja, que hubieron de trasladar a los puestos de socorro a cerca de un centenar de personas, que sufrieron shocks de índole nerviosa y lipotimias, a causa del calor y la aglomeración. Afortunadamente, no hubo que lamentar ningún percance de consideración.

Hasta las calles de Princesa, Arenal, Mayor y Alcalá, hasta la Plaza de Cibeles, llegó el clamor y el entusiasmo de los españoles —millares de los cuales vestían la camisa azul— que no cesaron de aclamar a Franco. Frente a los edificios de Secretaría General y del Ministerio del Ejército, volvieron a concentrarse nutridos grupos de manifestantes entonando el «Cara al Sol», enarbolando pancartas y banderas nacionales.

Aproximadamente a las dos de la tarde, la ciudad volvía a recobrar el ritmo normal de vida. La Empresa Municipal de Transportes puso en servicios unas cien unidades más de las normales, se reforzaron los del «metro» y la empresa de microbuses, adhiriéndose a la conmemoración, montó servicios especiales y gratuitos. Mediada la tarde, se pusieron en marcha miles de turistas y autocares para devolver a sus destinos a los españoles que hoy, 1.º de octubre, trigésimo quinto aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, le aclamaron en la madrileña Plaza de Oriente.

BELFAST

LOS SOLDADOS BRITANICOS SERAN MAS DUROS EN SU REPRESION

PRETENDEN CONTRARRESTAR LA CRECIENTE UTILIZACION DE ARMAS AUTOMATICAS

Belfast (Irlanda del Norte), 1. (Efe). — Los soldados británicos serán más duros en Irlanda del Norte para contrarrestar la creciente utilización de armas automáticas del ilegal ejército republicano de Irlanda, «IRA», según anuncio del Ministro británico de Defensa, Lord Carrington.

DOS HERIDOS CIVILES. Belfast. — Dos personas han resultado heridas la pasada noche en una explosión que se registró en la avenida Broolvale, de Belfast, en el centro de la ciudad. Las dos personas, civiles, fueron trasladadas al hospital, donde han comunicado que su estado es grave.

Un soldado británico murió instantáneamente al ser alcanzado por la bala de un francotirador del barrio católico del Ardoyne. El disparo fue hecho poco después de que soldados del primer batallón de boinas verdes atacaron a un grupo de jóvenes con balas de

GINEBRA

ES POSIBLE FABRICAR NUCLEOS DE ANTI-MATERIA EN EL «CERN»

El acelerador soviético es mucho más potente que el de Ginebra

GINEBRA, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Juan PEKMEZ). «No existe razón alguna para descartar la posibilidad de fabricar núcleos de antimateria en el Cern»...

Además mientras no sepamos cuáles fueron las condiciones exactas en las que se llevó a cabo la experiencia soviética, que permitió aislar un núcleo de «anti-helium tres»...

realizar la misma experiencia en nuestros actuales laboratorios de Meyrin (Ginebra). Si fuese necesaria en cambio una energía muy superior, habría que esperar la entrada en funcionamiento del Super-Cern en 1976...

CAMINO ABIERTO

El resultado obtenido por el equipo del profesor Prokochkin abre el camino a una serie

de experiencias con vistas a crear núcleos de antimateria cada vez más pesados.

Los americanos lograron fabricar en 1965 un núcleo de antimateria o antihidrógeno pesado. El núcleo del hidrógeno es el más ligero y, por tanto se puede considerar como más importante el descubrimiento del «anti-helium tres» por los soviéticos.

El descubrimiento de los soviéticos viene a confirmar que materia y antimateria coexisten en nuestro universo, y no sólo en el infinitamente pequeño. Los astrofísicos se preguntan si no existen galaxias de antimateria y, en este caso, qué pasaría si entraran en contacto con las galaxias de materia normal.

Las novelas de ciencia-ficción pueden explorar a fondo el tema de la antimateria transformándola en arma de destrucción masiva o en una visión apocalíptica y maniqueísta del mundo.

WASHINGTON

MONREAL LUQUE HABLA DE LA BALANZA DE PAGOS ESPAÑOLA

Nunca había presentado un aspecto tan favorable

Washington, 1. (Pyresa). — El Ministro español de Hacienda ha pronunciado un discurso glosando la situación de la economía española en la reunión de la Cámara de Comercio Hispano-nor-

teamericana celebrada hoy, y a la que asistió especialmente invitado.

Don Alberto Monreal Luque, tras afirmar que la balanza de pagos española presenta actualmente el estado más satisfactorio que nunca ha tenido, señaló que esta favorable posición no puede ocultar algunos de los problemas que se nos presentarán en el mantenimiento de ese equilibrio en el futuro.

Respecto a las relaciones comerciales con los Estados Unidos el Ministro de Hacienda subrayó el notable crecimiento de las importaciones que nuestras exportaciones —que se han incrementado de forma destacada— alcanzan sólo 337 millones, o sea un 33 por ciento de las importaciones.

La importancia de estas compras —prosiguió el señor Monreal Luque— ha dado lugar a que, pese al incremento de nuestras ventas el déficit comercial español con los Estados Unidos se ha más que duplicado a lo largo del último decenio, pasando de los 203 millones de dólares en 1961, a 559 millones de dólares en el pasado año.

Refiriéndose más tarde a las medidas adoptadas por el Presi-

dente Nixon el pasado agosto, el Ministro español afirmó que «España se siente gravemente afectada por estas medidas y teme el desencadenamiento de una fase de restricciones comerciales, de la que no saldrá ningún país ganador y si todos perdedores».

«Esperemos que Estados Unidos haga desaparecer esta sobretasa del diez por ciento sobre las importaciones tan pronto como sea posible —prosiguió el señor Monreal Luque— y sería una gran satisfacción que, mientras tanto las medidas perdieran su carácter indiscriminado y tuvieran en cuenta los graves perjuicios económicos que causan a países que, como España, mantienen sus más importantes relaciones comerciales, y a la vez presentar importantes déficits en su comercio con los Estados Unidos y no son, por tanto, causantes del desequilibrio que esta sobretasa pretende corregir».

Por último el Ministro de Hacienda afirmó: «A pesar de todo, creo sinceramente que no deben existir motivos de desaliento. Los exportadores españoles, en general, y esta Cámara en particular, han dado suficientes muestras de capacidad y dinamismo para vencer todas las dificultades».

PEKIN

CHINA CELEBRA SU FIESTA NACIONAL

NO HUBO DESFILES MASIVOS

PEKIN, 1. (Efe-Reuter). — China celebra hoy el vigésimo-segundo aniversario de la fundación de la República Popular, conforme a nuevo y reformado estilo.

No ha habido desfiles masivos en Pekin, como en años anteriores, pero decenas de millares de chinos han presenciado festivales de canto y danza en los parques de la capital.

La fuerza de las celebraciones recae, sin embargo, todavía, en los «pensamientos de Mao Tse Tung», a pesar de que ha habido números de danza en los que los participantes portaban raquetas de ping-pong y aludían a la nueva «diplomacia china del ping-pong».

La capital está engalanada con millares de banderas rojas, que ondean en los edificios públicos.

Los visitantes extranjeros que han acudido a los festivales han sido aclamados por centenares de chinos. También en estado presente en las celebraciones el depuesto Jefe del Estado camboyano, Príncipe Norodom Sihanuk. Los festivales han tenido como escenario los parques del palacio de verano, los templos de la puerta de la paz celestial, el parque del Doctor Sun Yat-Sen y el Palacio del Pueblo y la Cultura.

Sin embargo, no se ha visto a ninguno de los dirigentes chinos, aunque es posible que hayan visitado Pekin y otros centros de actividad. El Ministerio chino de Asuntos Exteriores anunció la semana pasada que no se celebrarían actos oficiales con motivo de la fiesta nacional, ya que este año se habían puesto en marcha algunas reformas.

EL TIEMPO

Bueno con temperaturas altas

MADRID, 1. (Pyresa). — El anticiclón continúa sobre el centro de Europa y se prolonga hacia el sur hasta el Mediterráneo próximo, quedando la península al oeste de este núcleo bórico y bajo la acción de los vientos cálidos de componente sur, que mantendrán el cielo despejado de nubes en la casi totalidad del país y las temperaturas altas. Sólo habrá cielos nubosos en el oeste de Galicia, donde podrá registrarse alguna precipitación aislada a consecuencia de la llegada del extremo meridional de un frente frío un poco activo y en el litoral del Golfo de Cádiz, así como en Canarias. Habrá niebla en el Cantábrico, cabecera del Ebro y litoral del Golfo de Cádiz, así como en Canarias, litoral catalán, valenciano y murciano.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: Location, Minima, Máxima, Location, Minima, Máxima. Rows include Oslo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhague, Paris, Berlín, Hamburgo, Bonn, Roma, PALMA.

DIARIO Baleares. PASEO DE MALLORCA, 29-31. NUESTROS TELEFONOS. REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940. PUBLICIDAD 231177. SUSCRIPCIONES 235740. CIERRE 231177. DIRECCION 232186. ADMINISTRADOR 236382.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. CAYETANO POMAR FUSTER. Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 88 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos, hijos Cayetano (Director de la Casa Misericordia) y Antonio (propietario de «Graficón»); hijas políticas María Miró y Eloísa Fiol; hermanos políticos, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy sábado, a las seis de la tarde, en la parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Plaza Alexander Fleming, n.º 17, 2.º. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña MARGARITA RAMIS BIBILONI. Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos, hija Ana Jaume Ramis (viuda de Verdura); nietos Monserrate, Antonio, Bartolomé y Jaime; nietas políticas Inés Rigo, Magdalena Ramis y Catalina Gibert; bisnietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Asunción (Son Espanyollet), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: Calle Juan Crespí, 63. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Bernardo Albertí Palmer («S'ARAGATA»). Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos, esposa Isabel Bannasar; hijas Juana María y Magdalena; hijos políticos Salvador Miró y Enrique Luque; hermanos Apolonia, Juan y Bartolomé; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 2, a las ocho de la tarde, en la parroquia del Beato Ramón Llull (Son Cotoner), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El duelo se despide en la Iglesia. Casa mortuoria: C/ Capitán Clar Aloy, 32. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

PREGAU A DÉU PER L'ANIMA DE Na Rosa Marques Coll (VIUDA D'EN JAUME MAGRANER BERIO) que morí, a Sóller, ahir, dia 1.er d'octubre de 1971, a l'edat de 84 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostólica. AL CEL SIA Els seus germans: Catalina, Maria i Miquel; cunyats: Margalida Fullana Gal-més, Rosa M.ª Oliver Oliver, Andreu Canyelles Muntaner, Francesc i Josep Magraner Berio, Catalina Rosselló Barceló, Aina Cortés Ensenyat i Paula Marcús Rullán; fillols: Joan Marqués Oliver i Maria-Magdalena Canyelles Marqués; nebots, cosins i demás familia, comuniquen als seus amics i coneguts aquesta pérdida irreparable i que les exequies i funeral en sufragi de la seva ànima tendran lloc avui, a les 7 de la tarda, a la parroquia de Sant Bartomeu, i els demanen l'encomanin a Déu. Casa del dol: Sant Bartomeu, 13. - SOLLER.

VALLADOLID

UN MUERTO Y 33 HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOBUS

CANOREA, HERIDO POR CAIDA EN SU PROPIO DOMICILIO

Valladolid 1. (Cifra)—Un muerto, tres heridos graves, seis de pronóstico reservado y veinticuatro leves, es el balance de un accidente de carretera, ocurrido esta madrugada dentro de la localidad de Medina de Rioseco.

El autocar O-114-337 que, ocupado por sesenta personas, casi todas ellas jóvenes, procedentes de las localidades asturianas de Navia y Avilés, se dirigían a Madrid para participar en el homenaje al Jefe del Estado, al llegar a Medina de Rioseco, dentro de la ciudad y al tomar una pronunciada curva, en la que se enlazan las carreteras de León y Valladolid, fue a estrellarse contra un edificio, en el que hay instalado un comercio de artículos domésticos.

El accidente tuvo lugar a las tres y media de esta madrugada, hora en la que, por venir muchos de los viajeros dormidos y debido a la violencia del choque, se produjeron escenas de pánico, así como por la dificultad de abrir las puertas automáticas del vehículo, sin advertir que existía otra de emergencia.

Inmediatamente fueron auxiliados por una pareja de motoristas de la Guardia Civil de carretera, de la Comandancia de Valladolid, que se encontraba de servicio en lugar inmediato al accidente, por la Guardia Civil de Medina de Rioseco y autoridades de la localidad.

Los heridos fueron llevados rápidamente al Hospital de Medina de Rioseco, donde recibieron las primeras atenciones de urgencia por varios médicos y practicantes que se personaron inmediatamente para ayudar a los de guardia en el establecimiento, mientras llegaban varias ambulancias de Valladolid para llevar a la capital los que ofrecían mayor gravedad.

La parte delantera del autocar quedó completamente destrozada y fue necesario realizar laboriosos trabajos para el rescate del conductor, que había quedado aprisionado entre los hierros.

Este, Higinio Raúl González Fernández, en gravísimo estado, fue trasladado a la Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo», de Valladolid, donde falleció poco después de su ingreso.

También, en ambulancias, fueron llevados a la misma residencia, donde se encuentran hospitalizados con lesiones de gravedad: María Eugenia Cuesta Fernández y Sofía Onís Lafuente y Cipriano Teja Vega. Y con heridas de pronóstico reservado: María Luisa Redondo Cambrón, Jimena Obin Diez, Concepción Obin Diez, Obdulia Lafuente González, Jesús Laredo Teresa y Francisco Javier Montes Mayor.

Los heridos leves, fueron retornados a sus domicilios en un autocar de la misma compañía que el accidentado, que venía en la caravana y cuyos ocupantes se quedaron en Medina de Rioseco.

CANOREA, HERIDO

Sevilla, 1. (Cifra). — El Gerente de la empresa de la Plaza de la Real Maestranza, Diodoro Canorea, resultó herido ayer en su propio domicilio, al romperse una jobonera de la bañera que en aquel momento estaba utilizando, sufriendo lesiones en la pierna derecha y en el talón de Aquiles.

Dada la fuerte hemorragia que le produjeron las heridas, el señor Canorea hubo de ser trasladado desde su domicilio en la barriada de Los Remedios hasta la clínica de Nuestra Señora de los Reyes, donde el doctor Leal Castaño, médico de la plaza de toros, le atendió y le practicó nueve puntos de sutura, tras ligarle unas venas cortadas en el accidente.

Posteriormente pasó a su domicilio, donde continúa hoy en régimen de observación, aunque muy mejorado.

CUARTA VICTIMA DE UN ACCIDENTE

PAMPLONA, 1. (Pyresa). — En el Hospital Provincial, ha fallecido doña Amparo Arriaga, de cincuenta y cuatro años de edad, que había resultado herida de gravedad en el accidente de automóvil ocurrido el día anterior en Orcoyen, cerca de Pamplona. En el mismo accidente también murieron sus tres hijos, Gabriel, José Ramón y Angel María Iribarren Arriaga, de veinticuatro, dieciséis y catorce años de edad. El trágico accidente causó profunda conmoción popular, reavivada ahora con la noticia de la muerte de la cuarta víctima.

ROBO DE JOYAS

LEON. — Relojes y joyas, por un valor aproximado al medio millón de pesetas, fueron robadas anoche de una joyería en la Avenida de José Antonio, en Ponferrada.

De un vehículo propiedad de Edelmiro Paz, estacionado en el km. 423 de la carretera Madrid a Galicia, fueron sustraídos un bolso conteniendo nueve mil pesetas y efectos y otro con diez mil pesetas y documentos, entre ellos los pasaportes del propietario del coche y sus familiares.

OBRERO MUERTO

OTERO DE REY (Lugo). — Un desprendimiento de tierras sepultó a tres hombres, uno de los cuales fue recuperado ya cadáver, y los otros dos sufrieron lesiones de consideración, en una finca de la localidad de Constante-Silva de Rey, en las obras de desmonte de una zanja, que ya alcanzaba unos cinco metros de profundidad.

PIDE INTERVENCION DEL PAPA EN FAVOR DE LOS SACERDOTES QUE ACTUAN EN ARGENTINA

MADRID, 1. (Cifra). — Un telegrama pidiendo al Papa Pablo VI que intervenga en favor de los sacerdotes católicos del "Tercer Mundo" que actúan en la Argentina ha sido enviado hoy desde Madrid por el Mayor del ejército argentino Pablo Pablo Vicente, líder de la línea "dura" peronista que llegó esta mañana a España para entrevistarse con el ex-Presidente Perón.

En dicho telegrama se denuncian supuestas persecuciones y torturas de tales sacerdotes y la pasividad y aquiescencia del alto clero argentino.

IMPUGNACION TOTAL DE LAS ELECCIONES DE VIZCAYA

Y TAMBIEN EN BADAJOZ

Bilbao, 1. (Cifra). — La anulación total de las elecciones en la provincia de Vizcaya ha sido solicitada esta noche por los aspirantes a procuradores de representación familiar.

José Luis Fernández Cantos y Luis María Olarra Ugarte-mendía, en sus escritos de impugnación presentados ante el Juzgado de Guardia de la Audiencia Provincial de Bilbao.

Estas impugnaciones a la totalidad de las elecciones han sido efectuadas por supuestas anomalías observadas en el desarrollo de las votaciones celebradas el pasado día 29, en las que obtuvo el primer lugar Martín Fernández Palaco (re-elegido) y el segundo Ignacio Satrustegui Azanar.

TAMBIEN EN BADAJOZ

Badajoz, 1. (Cifra). — Los candidatos a procuradores en

Cortes por el tercio familiar Eduardo Ezquer Gabaldón y Pedro José Aranguren Gil, han presentado sendos escritos ante la Junta Provincial del Censo impugnando las elecciones celebradas en esta provincia por considerar que en el caso de Manuel Mendoza Ruiz existe incompatibilidad por ser Director General de Ganadería y el de Fernando Robina Domínguez, por ser Consejero Nacional.

Se atribuye al señor Mendoza Ruiz el haber realizado propaganda no autorizada durante la campaña electoral y el haber repartido papeletas que no tenían el peso reglamentario. En cuanto a la repartida por el señor Robina, se le atribuye que tras su nombre aparecían dos espacios en blanco para poder insertar otros dos nombres.

SOLO CUANDO EL MATRIMONIO NACIO NULO O INVALIDADO

PODRA SER DISUELTO POR LOS OBISPOS

MADRID, 1. (Cifra). — «El Santo Padre no les ha concedido a los señores Obispos ni a nadie, en esas letras apostólicas, facultad alguna de anular o de disolver matrimonio alguno que nació válido», dice hoy en el diario «Informaciones» Monseñor Juan José García Failde, Auditor del Supremo Tribunal de La Rota y Catedrático de Derecho Canónico.

Con estas declaraciones, Monseñor García Failde aclara ciertos puntos de las nuevas normas promulgadas recientemente por Pablo sexto a través del «Motu Proprio» sobre causas matrimoniales, relativas a los procesos canónicos para declaración de nulidad de matrimonio, que hoy entran en vigor.

Añade Monseñor García Failde que con estas nuevas normas los Obispos podrán solamente declarar judicialmente nulo un matrimonio cuando éste nació nulo o inválido, pues el matrimonio válido es siempre indisoluble.

Lo que ha hecho el Papa en sus letras apostólicas —dice— ha sido prácticamente extender esa facultad de los señores Obispos de emplear el proceso sumario en lugar del proceso solemne a algunos otros casos a los que no se extendía la facultad que el Código de Derecho Canónico les concede.

Según Monseñor García Failde los Obispos podrán declarar la nulidad de un matrimonio en los siguientes casos: Cuando se trata de un matrimonio en los siguientes casos: Cuando se trata de un matrimonio que es acusado de ser nulo por haber nacido nulo por cualquiera de estos impedimentos: Disparidad de cultos, orden sagrado, voto solemne de castidad, consanguinidad, afinidad, parentesco espiritual.

Además, podrán los Obispos utilizar ese procedimiento sumarial cuando se trata de un matrimonio que también se acusa de ser nulo por haber nacido nulo por cualquiera de estas circunstancias que impidieron que naciera válido: Parentesco legal, edad, impotencia, raptó, crimen, falta de forma jurídica —con la que debieron celebrarse y de hecho no se celebraron— ordinaria o extraordinaria, defecto del debido mandato procuratorio válido cuando se celebraron por procurado.

«Pero en ninguno de estos casos —afirma el Auditor del Supremo Tribunal de La Rota— pueden los Obispos declarar la nulidad del matrimonio, sometido a ese proceso sumarial, mientras no les conste con certeza que efectivamente ese matrimonio nació nulo o inválido».

Monseñor García, afirma que la mayoría de las veces las causas matrimoniales no se ventilan en los Tribunales Eclesiásticos con la debida y deseada rapidez y que las consecuencias de estas excesivas dilaciones son frecuentemente funestas.

A PETICION DE PICASSO

Prospecciones de «Volkonskoita» para obtener la «terre verte»

Moscú, 1. (Efe). — A petición del pintor Pablo Picasso, los geólogos soviéticos de los Urales han emprendido la prospección de «Volkonskoita», un mineral raro del que se obtiene la «terre verte» pintura al óleo que no se decolora.

El mineral no ha sido encontrado en ninguna parte del mundo. Las pinturas de «Volkonskoita» fueron usadas por los pintores de iconos hace cinco siglos. Estos iconos todavía conservan su frescura y lustre.

Desde los años 1930 la «Terre Verte» es conocida por todos los pintores del mundo, pero sus reservas se agotaron y los intentos de obtenerla artificialmente fracasaron.

En los Urales fueron descubiertos más de cincuenta depósitos. El más grande de ellos ha sido explorado en detalle.

HOMENAJE NACIONAL

París, 1. (Efe). — Un homenaje nacional al pintor español Pablo Ruiz Picasso, consistente en la exposición de ocho telas pertenecientes a las colecciones nacionales francesas en la gran galería del Louvre durante diez días, será inaugurado el próximo día 21 de octubre por el Presidente Pompidou.

El homenaje nacional francés se le rinde al artista español con motivo de sus 90 años de edad, que el famoso pintor cumplirá el 25 de Octubre de este año.

Según ha indicado esta mañana en París el Ministro francés de Asuntos Culturales, Jacques Duhamel, las ocho obras de Picasso destinadas a esta exposición aún no ha sido escogidas, pero entre ellas figurará «L'Arlequin».

La exposición durará diez días y será gratuita.



Lista de BODAS

UN SERVICIO PRACTICO, MODERNO, EFICAZ QUE CON UN SELECTO SURTIDO, BRINDA...



Para que SU REGALO sea el que los novios desean.

OBSEQUIAMOS A LOS NOVIOS CON NUESTRO PARTICULAR REGALO

Villafranca, Verona (Italia)

UN AVION MILITAR SE ESTRELLA AL TOMAR TIERRA EN LA PISTA

RESULTARON OCHO MUERTOS Y TRES HERIDOS

VILLAFRANCA, Verona (Italia). — Siete personas resultaron muertas en accidente aéreo registrado al mediodía de hoy, cuando un avión militar se precipitó a tierra en las pistas del aeropuerto de Villafranca.

El accidente se produjo, al parecer, durante la maniobra de aterrizaje y por causas aún imprecisas. Tras caer a tierra, el reactor se estrelló contra otros aviones militares estacionados en la pista a los que causó graves daños.

Compañían la tripulación del aparato siniestrado siete militares.

CALCUTA. — Al menos once personas han perdido la vida a consecuencia de un ciclón que cruzó el Estado indio de Bengala Occidental el miércoles y jueves pasados, se informa oficialmente. Varios millares de casas de bambú fueron destruidas por el ciclón, cuyos vientos alcanzaron unos cien kms. por hora.

LONDRES. — Un grupo de cuatro hombres ha robado una cantidad superior a sesenta mil libras esterlinas, en un rápido y audaz golpe perpetrado a mediodía de hoy a las puertas de la sucursal del Midland Bank, en Russell Square, en pleno West end londinense.

Al detenerse una furgoneta de seguridad a la puerta del banco y dirigirse a él los dos empleados con el dinero, cuatro hombres que se encontraban a la espera rodearon a los guardas, les arrojaron amoníaco a la cara y escaparon rápidamente con el botín.

Burdeos. — Un español ha resultado muerto y otros dos heridos en un accidente de tráfico ocurrido el viernes en La Gironda.

Francisco García Rojas, de 25 años, natural de Fuengirola, en la provincia de Málaga, su hermano, Juan Antonio Rojas,

de 23 y otro español se trasladaban a Alemania, donde trabajaban, cuando tras haber pasado a un camión fueron a estrellarse con su vehículo contra un mojon de piedra.

El conductor murió pocos instantes después del choque, su hermano fue trasladado muy grave a un hospital de Burdeos; el tercer ocupante del vehículo fue igualmente hospitalizado pero su estado no es grave.

RIO DE JANEIRO, 1. (Efe). — Tres personas murieron en las primeras horas de hoy en un incendio que se produjo en una fábrica de muebles de un barrio céntrico de Río de Janeiro. Las causas del incendio no han podido ser establecidas, hasta el momento. Los bomberos no descartan la posibilidad de hallar nuevas víctimas entre los escombros.

hoy, literatura

NOVEDADES

Américo Castro

VISTO DESDE MUCHOS
ANGULOS

EN el año 1914 escribió Ortega que "si algún día viniera al guien y nos descubriera el perfil del estilo de Cervantes bastaría con que prolongáramos sus líneas sobre los demás problemas colectivos para que despareciera a nueva vida". Hemos citado esta frase de D. José porque Lafin Entralgo en el prólogo de este libro nos dice que la hazaña más central de Américo Castro consiste precisamente en haberse desdoblado para descubrirnos "el perfil del estilo de Cervantes".

Un examen de la obra de Castro es y será siempre si no condición necesaria para que España cobre clara conciencia de sí misma y sea un día lo que cervantínamente deba entonces ser.

Américo Castro, que durante más de veinte años se ha dedicado a una trascendental tarea de entender y explicar a España como un fenómeno peculiar no bien entendido anteriormente, es objeto en esta obra de un homenaje por una serie de distinguidos especialistas de diversas nacionalidades.

Nombres como Aranguren, Lafin, Lapasa, Garagorri, Gilman rastrean a través de la obra de don Américo los problemas que éste plantea de interpretación de la Historia de España, en un apretado y sugestivo haz de temas que van desde el problema de la identidad de los españoles hasta sus estudios de literatura hispánica, su calidad de humanista o sus aportaciones a la interpretación del sentimiento religioso español.

"Estudios sobre la obra de Américo Castro" es un libro justo e importante. Lo publica "Taurus" de Madrid.

HOTEL SAVOY, Joseph Roth

EL descubrimiento de la novelística centro-europea de entreguerras —encarnada principalmente en dos nombres: Hermann Broch y Robert Musil— ha sido, sin lugar a dudas, uno de los acontecimientos que más profundamente han marcado el sector más inquieto de la vida literaria mundial de las dos últimas décadas. Junto a los ilustres nombres ya citados, el de Joseph Roth completa quizá el tríptico más importante de novelistas centro-europeos a quienes la difusión póstuma de su obra ha asegurado, compensando con creces el relativo aislamiento que rodeó en vida a su trabajo, una audiencia que los sitúa en el mismo plano de los más celebrados escritores de nuestro siglo. Roth, a quien su raza israelita y su ideología condenaron al exilio a la llegada del nazismo, se sirve en "Hotel Savoy" de un estilo conciso, profundamente judaico, que evoca la sequedad visionaria de los libros proféticos, para ofrecer una visión transfigurada y alucinante de la sociedad europea en disolución al término de la primera guerra mundial, encarnada en la inquietante visión alegórica de un lujoso hotel —mundo cerrado de turbadoras ambigüedades, poblado por los restos de la gran tempestad mundial— que será, finalmente, en una visión angustiosa, pasto de las llamas de la purificación y el aniquilamiento.

El libro es una novedad de Biblioteca Breve, de Seix y Barral.

Libros, libros, libros

Algunas cosas interesantes

Empiezan a llegar libros a las librerías durante esta semana, como consecuencia del final de vacaciones. Por ello reseñaremos sólo unos cuantos de los mismos, al parecer, más interesantes.

ENSAYO:

—Däniken, Erich von: «Regreso a las estrellas». Dentro de una colección ya numerosa dedicada a temas semi-mágicos, herméticos o de «nueva ciencia», el autor de «Recuerdos del futuro» proporciona nuevos argumentos para lo imposible. Muy interesante.

—Coppens, Joseph: «Sacerdocio y Celibato». Tema que se ha convertido en motivo de controversia, cuando no de escándalo, es abordado valientemente, pero con un grupo selecto de colaboradores, y encuadrado en la perspectiva más amplia de una teología sería del sacerdocio.

—Lee Whorf, Benjamín: «Lenguaje, pensamiento y realidad». El autor, ingeniero químico especializado en la revisión y adecuación de instalaciones de seguridad, al servicio de una compañía de seguros contra incendios, realizó investigaciones lingüísticas a un nivel tan profundo e innovador que se ha convertido en uno de los insalvables maestros de la lingüística contemporánea. Esta reunión de sus trabajos constituye la base definitiva para la comprensión de su pensamiento.

—Coombes, Philip H.: «La crisis mundial de la educación». El autor se enfrenta a escala mundial con problemas complejos y graves, auténtica crisis de la educación y nos habla de sus consecuencias y de su previsible evolución.

HISTORIA:

—Chabannes, J.: «Los grandes asesinatos de la Historia». Una pluma ágil, que maneja sugestivos colores y que relata con agradable viveza pinta en unas páginas que se leen con interés diversos episodios dramáticos de la historia en los que la mano —o magnificencia se alzó contra uno de los poderosos del momento —rey, príncipe, estadista— para darle muerte.

—Soustelle, Jacques: «La vida cotidiana de los aztecas». Esta obra pone al día, ordenados, sistematizados y expuestos metódicamente, los resultados acerca de las investigaciones sobre la ciudad azteca, sus calles, sus mercados, así como el sacerdocio, la propiedad, los artesanos, los esclavos, etc.

ARTE:

—Arnheim, Rudolf: «El cine como arte». Este conocido tratadista, sostiene la provocativa tesis de que las virtudes peculiares del cine como arte, derivan de una explotación directa de sus limitaciones como medio: la ausencia del sonido, la ausencia del color, la falta de una profundidad tridimensional.

NOVELA:

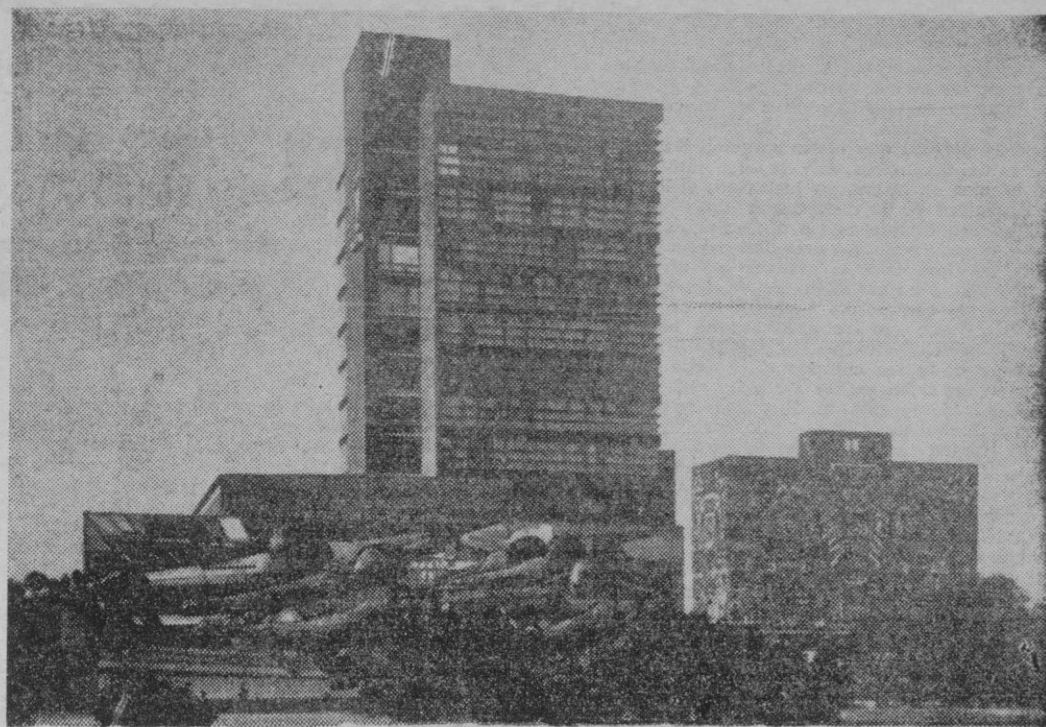
—Lezama Lima, José: «Introducción a los vasos órficos». Aunque incluida en este apartado difícilmente puede catalogarse como tal la extraordinaria recopilación de escritos de este autor, recopilación que puede considerarse como expresión de su personal poética y que a lo largo de los años fue esculpiendo en «Analecta del Reloj», «Tratados en La Habana» y «La cantidad hechizada» sus libros fundamentales y de escasa difusión fuera de Cuba. Este libro es una apertura a la misma esencia del quehacer poético.

—Flowers, Charles: «Nunca llueve en Los Angeles». Policiaca. La acción se desarrolla en la ciudad de Los Angeles, donde «nunca llueve» y las pasiones se desbordan, donde los negros conviven con los blancos y el humo maloliente de los ghettos y la violencia impregnan el aire.

—Maclean, Alistair: «La muñeca ahorcada». El conocido autor de «Los cañones de Navarone» y tantas otras obras de las mismas características, desarrolla aquí una intriga en la que la rapidez de acción y el suspense, en dosis hábilmente medidas se mezclan con una habilidad descriptiva extraordinaria.

—Arce, Carlos de: «La borrachera de los olvidados». Es la historia de unos estudiantes extranjeros en el mundo estremecedor de la recogida de periódicos por las calles de París. Un torbellino de juventud y de existencialismo en el marco imponderable de Saint Germain de Pres. Una abigarrada, frenética y palpitante galería de personajes en los que las drogas, el rock y su borrachera de esperanza dan un desesperado erotismo a sus situaciones amorosas y un alocaido sentido a sus vidas.

T. P.



LA UNIVERSIDAD DE MEXICO

América: Un continente en busca de su utopía

Por MARTA PORTAL

AMERICA empezó por ser inventada antes de ser descubierta por los europeos. América fue Eldorado y Potosí, nombres que encarnaban la posibilidad de todos los bienes terrenales en un estado de felicidad arcadiana. América supuso para el hombre renacentista la posibilidad de rehacer la historia equivocada y culpable.

Pero América, bien pronto, a pesar de los sueños y las fundaciones misionales, fue el Continente de la necesidad. La necesidad de la dominación, del sometimiento, del establecimiento de un orden se impusieron. Y el orden establecido no fue una utopía, sino un orden gemelo al patrón europeo. Pero de igual modo se transmitieron los procedimientos imperialistas, la capacidad usuraria de re-creación política fue traspasada, como proceso mental, al hombre nuevo americano.

La imaginación, dije, ha suscitado la realidad, la ha hecho brotar, pero la realidad ha nacido bastarda hasta hoy. Si un día la realidad puede ser hija legítima de la imaginación, ello tendrá lugar en América. En esta América de aquí abajo, la que va de la Baja California a la Tierra de Fuego. ¿Por qué? Porque la del Norte es la de la sociedad de las realizaciones y de las satisfacciones, en la que la capacidad de poseer y consumir

ha embotado la capacidad de soñar.

Los hombres del sur del Río Bravo han soñado secularmente; sueños despiertos, como se les aparecían a Bernal Díaz y a los españoles las civilizaciones y las tierras recién descubiertas; sueños de pesadilla, como los de los Rosas, los Díaz, o los Trujillo; sueños utópicos, como los de Las Casas, los de Bolívar o los del Ché Guevara.

América nació como necesidad, como utopía, como política a largo plazo, como mito que se desmitifica, esto es, como hipótesis de realización. Y Latinoamérica existe como posibilidad de futuro. He oído a algún escritor mexicano que Latinoamérica... no debe ser considerada como parte del Tercer Mundo, sino como el Cuarto Mundo, es decir, el otro, el que con absoluta propiedad geográfica y psicológica puede ostentar el marchamo de la otredad; la del mestizaje de razas y culturas, la de los sueños generosos y las realizaciones escasas, la de la riqueza y la miseria, la de las utopías sociales y la de las dictaduras más crueles.

Sorprende a un europeo, entrenado en la mesura y obligado al comedimiento la mentalidad abierta, la capacidad de crítica, el total desbordamiento de palabras y actitudes cuando de enarbolarse la ban-

dera de la libertad propia o ajena se trata en este Continente.

En un curso sobre poesía que dicta Octavio Paz en el Colegio Nacional de México, el filósofo y poeta mexicano fue interpelado antes de su intervención por personas de edad, agudísimas y preocupadas por los acontecimientos de Bolivia. Estos espontáneos querían que Paz se manifestase públicamente en favor de los revolucionarios bolivianos y que se promoviese allí mismo una campaña o una manifestación en pro de las libertades del pueblo de Bolivia, violentamente acalladas por los Rangers de Hugo Benzer. Octavio Paz hizo constar, en efecto, públicamente su simpatía por los revolucionarios bolivianos e inició su conferencia sobre "Rebelión y Tradición en la poesía contemporánea".

La tradición se hereda y se transmite. La rebeldía se contagia: es un modo de transmisión más directo y más inmediato. De ahí, quizá, la rebeldía que acusan como sentimiento generalizado los jóvenes del mundo.

En historia como en poesía la tradición y la rebeldía han sido cíclicas; a un período clásico, reglado, institucionalizado, ha seguido un período de rompimientos de libertades, de traumas. Sólo que en el momento presente las instituciones coexisten con las rebeliones; aquéllas parecen tener tal fuerza que no pueden ser derribadas por éstas. O bien la rebeldía ha degenerado y se ha malgastado en retórica panfletaria y no tiene potencia suficiente.

Los estudiantes de Bolivia son bombardeados en La Paz. Más de veinte estudiantes mexicanos en el día del Corpus Christi fueron asesinados por "los halcones" (fuerzas armadas que nadie sabe quiénes son ni quién los manda); el pasado junio. Los estudiantes mexicanos pedían la libertad de los presos políticos y que se cumplieren los artículos constitucionales. Querían en suma, "una vuelta a la tradición de la Revolución Mexicana". La Revolución en México se ha hecho tradición. Con un sentido trágico de la vida —heredado de la idiosincrasia hispano-árabe—, el pueblo mexicano adopta la revolución como destino hasta que la revolución llega a ser una rebeldía sin causa.

Los estudiantes en sus pancartas apelaban al pueblo: "¡Pueblo, únete!" "¡Soldado, no dispares: tú también eres pueblo!"

Hoy, al salir de la Universidad, arrodillado en el suelo de piedra y césped, había un "bolero", un niño limpiabotas con su banquilla y su caja. La figura mermada del "peladito" me hizo efecto de revulsivo. La Universidad, ¡ay!, tampoco es una isla de justicia social. El estudiante que trata de entablar contacto con el pueblo y la realidad mexicana y de cambiarlos a uno y a otra, el que habla de la lucha de clases y de arrebatar los bienes de producción de las manos de la burguesía, vive —vive en la gran lección— en este mundo del subdesarrollo, y la circunstancia vital y la costumbre inveterada le hacen pararse —acaso inconscientemente— mientras un niño analfabeto se arrodilla para lustrarle los zapatos.

En el autobús, camino de la ciudad, me consuelo a mí mismo, diciéndome que la Universidad Autónoma tiene cien mil alumnos, diez mil profesores y ocho mil empleados, que quizá los clientes del "bolero" serán probablemente el cabal porcentaje reaccionario de este numeroso grupo humano. (P.Y.ESA)

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES

"PARQUE LOS ALMENDROS"

(SON RAPIÑA)

PRECIOS DESDE 445.000' PTAS.

ENTRADA MINIMA

11 AÑOS FACILIDADES DE PAGO

20 AÑOS SIN CONTRIBUCION

A POCOS MINUTOS DEL BORNE ■ BUENOS SERVICIOS DE AUTOBUS ■

GRANDES VIALES Y APARCAMIENTOS ■ VISTAS SOBRE PALMA Y BAHIA

■ CENTRO COMERCIAL ■ ESCUELA, IGLESIA Y ZONA DEPORTIVA ■ ACABADOS DE BUENA CALIDAD ■ SIN ASCENSOR NI PORTERIA

PROMOTOR: INMOBILIARIA CONSTRUCTORA MALLORQUINA, S. A.

INGRESOS EN CTA. ESPECIAL N.º 112.17' DE BANCA MARCB

AVALISTA: COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

GRUPO PRIMERO - EX.PTE. PM - GI 3.001 - 70

LICENCIA MUNICIPAL DE OBRAS DEL 27 DE FEBRERO DE 1971



VISITE PISO PILOTO EN LA URBANIZACION TODOS LOS DIAS INCLUSO FESTIVOS

O CONSULTENOS

Oliver maleu

Avda. Jaime III, 137 - Tel. 210640

DIARIO **Baleares**
PASO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, N.º 22

DIARIO **Baleares**
PASO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, N.º 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 231177

SUSCRIPCIONES 235740

CIERRE 231177

DIRECCION 232186

ADMINISTRADOR 236382

COLABORACION

AUN, LA GUERRA, ESA CONTRADICCION

Por José Enseñat

Las tres calamidades públicas, clásicas en el correr de los siglos, hambre, peste y guerra, no han logrado una situación desvaneciente. En cuanto a la guerra, después del conflicto franco prusiano, parecía que como solución iba muy de capa caída. Seignobos, tan en auge como manualista escolar en el campo histórico, señalaba como distintivo de la civilización actual —esa actualidad era la que corría a finales del pasado siglo— el pacifismo. La sociedad parecía haberse hecho pacífica, pues el soldado ya no luchaba como oficio, sino como un deber. En estos mismos tiempos comenzaba a proliferar la violencia anarquista que empleaba la bomba como procedimiento reivindicativo. El pacifismo anarquista, enemigo de los campos de batalla, deseaba convertir las calles de las ciudades más egregias, en campos de agramante. El asesinato de la emperatriz Isabel de Austria, que acaeció en 1894, fue la trágica inauguración de una serie de magníficos que ilustró la crónica negra de Europa, cuyas víctimas eran cesaristas, tanto como liberales.

Cuando uno lee las «Reflexiones sobre la violencia», de Julián Sorel, salidas a la luz, por tales fechas, se da cuenta en seguida de que esa predicación no es hecha para lograr algo, sino que como Sorel cree que el mundo no tiene remedio, la violencia ha de ser endémica. Para lograrlo basta excitar la pasión humana. Todavía hoy, se pueden leer en cualquier parte, escritos pacifistas que justifican la violencia extremista, al decir que antes de condenar se debe examinar la raíz que ocasionó el delito. Y la raíz sólo es una: haber creído en la angeología de un ambiente que choca con la realidad, siempre llena de imperfecciones.

El pacifismo demagógico no quiere la gue-

rra, pero azuza y alaba la guerrilla. Y no ponemos entre comillas la palabra guerrilla, porque no nos referimos a una especie de combatientes, sino a una pequeña guerra. Cuando los sucesos de París, en mayo de 1968, un extremista teórico destacado, decía en un artículo, que lo importante se había logrado: mantener en constante alarma al burgués creído en que podrá disfrutar la vida como una delicia. Como Francia es el pueblo medio, saturado de burgueses, era como decir tener en vilo a todo el país galo.

Si no nos equivocamos, fue La Bruyère quien dijo que la guerra era la gran extravagancia humana. Esa aseveración en pleno siglo dieciocho tiene mucho interés; era el siglo que, nada menos, había comenzado con Luis XIV y acabado con Napoleón, el mismo Ares, con doble cara. En efecto, la guerra es una extravagancia, que quiere decir, una contradicción. Pero el ciclo de contradicciones en la pasión humana es inacabable, porque en el fondo de eso se trata.

¿Cuándo la pasión humana no se contradice? Ahí está la dialéctica para demostrar que aquella se contradice siempre. Si el arte de convencer impregnara las pasiones para liberarse de ellas, el hombre, con la cultura, detestaría de verdad la guerra en esencia, la más noble de las luchas cruentas humanas. Lo cruento sería reducido a lo incruento, porque eso, sí, el hombre será siempre luchador.

La gran guerra afortunadamente, tiene un mal porvenir, por sus consecuencias. Uno recuerda «La grande ilusión», «Abajo las armas», «Sin novedad en el frente», «Los que tenían doce años» e incluso el testimonio de Ana Frank, pongamos como ejemplo de obras pacificadoras, para desechar la guerra como instrumento de logros internacionales o aspiraciones políticas. Cuando se ha hecho necesaria la lucha armada, convertida en fatalidad, es porque los valores humanos más radicales estaban en juego y todo el mundo se abrió a la convicción de que la paz

será en balde proclamada, ya que no vendría nunca. Pero, aún sin guerra, no hay que entender que no existe la fuerza. Para que desapareciera sería necesario que nuestras pasiones no cayeran en contradicción. Los transportes del odio, individual o colectivo, son de efectos incalculables. También son incluso incalculables los efectos de los transportes del amor, pues lo más paradójico en él es que producen la catástrofe.

Después de todo ¿qué es ahora vencer? ¿Venice el que gana diez combates y pierde sólo la última batalla? ¿Vencer es avanzar? ¿Venice el soldado que en una trinchera apenas sabe lo que ocurre a cien metros? En realidad, vence el que lucha mejor. Pero todas esas preguntas que tienen relación con la guerra, con el concepto de heroísmo y el concepto del miedo, tan bien estudiados ahora, son preguntas que pueden ser contestadas en una mesa de negociaciones, en paz. No existe ya la guerra de conveniencia porque la principal sorpresa que pueden dar las guerras de ahora, es que el país que se cree vencedor, a pocos meses de su victoria, ha perdido más que Pírrro, con sus triunfos. ¡Que lejos queda la antigua idea del botín!

Un gran desengaño ha embargado a los grandes Estados, en cuanto a la guerra general. Con toda su potencia no podrán desencadenarla. Una guerra sin retaguardia, sin algo que no quede en peligro, con la amenaza de un mundo que desaparece como en el aire una pompa de jabón, sólo puede ser un acto monstruosamente demencial.

Queda siempre la gran papeleta: guardarse de un demente, del demente que nadie había previsto.

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)

Programas para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8:00: Pórtico español; 8:25: Los días tienen su historia; 8:30: Escaparate de novedades; 8:45: Radio Club del Oyente; 10:00: Primer programa informativo; 10:15: Programa musical Apolo; 10:30: La boda; 11:00: Su música... nuestra música; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Segundo espacio informativo; 12:15: Club Mediodía; 12:45: Cita con Bacomo; 13:00: Aperitivo musical; 13:30: Radio Diario; Tercer espacio informativo; 14:10: El deporte al día; 14:30: Diario hablado de R. N. E.; 15:00: Avance de programas; 15:03: Mensaje de amistad; 15:30: España viva; 16:00: Musical Chez Nous; 16:15: Promoción; 17:00: Borsalino; 17:35: Auto Radio; 17:50: Miniprograma; 17:55: Cuarto espacio informativo; 18:05: Telemúsica; 18:35: Confidencias; 19:00: Programa en suceso; 19:30: Panorama alemán; 20:00: Cupón prociogos; 20:10: La Hora Trinca; 21:00: Super Ding Dong; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Música religiosa en alta fidelidad; 23:00: Radio Teatro: El Avaro; 24:00: Musical fin de semana; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88,8 MEGACICLOS.

19: Audición en suceso; 19:30: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa en O.M. 126,8 MEGACICLOS
Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:35: La melodía de hoy; 8:40: La cocina del mundo; 8:45: Trasmite Radio Popular; 8:55: Musical Cop; 1:30: Estudio Alemán; 10:30: Telemúsica; 10:57: Boletín Meteorológico; 11: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pamoma; 12: Angelus; 12:03: Coperma; 12:08: Festival Juventud-71; 13:00: Este tiempo nuestro por Manuel Martín Ferrand; 13:30: Fin de semana; 14:00: Buenas tardes, Baleares. — Información Nacional; 15:30: Transmite Radio Popular; 15:40: Amigos de Radio Popular; 16:20: Jardín de rosas; 16:30: Trilogía Musical; 17:00: Flash del deporte; 17:05: Entre amigos; 17:45: Fotos Simón; 17:55: Trasmite Radio Popular; 18:00: De mujer a mujer; 18:30: Estudio Alemán; 19:35: Los toros, por Miguel Méndez; 2:00: Sorteo cupón prociogos; 20:05: Nueva dimensión; 20:55: Boletín Meteorológico. — Trasmite Radio Popular; 22:0: Información Nacional; 22:30: Retablo en las ondas; 23:30: Música en colores-orquestas; 23:55: Palabras para el silencio; 24:00: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

PROGRAMAS EN F. M. ONDA DE 97,5 MEGACICLOS:

7:00: Apertura simultánea con Onda Media; 8:30: Programa en danés; 9:00: Programa en suceso; 10:00: Estudio 4 Musical F. M.; 11:30: Emisión simultánea con O. M.

TARDE:

18:27: Apertura del programa independiente; 18:30: Programa en danés; 19:00: Programa en suceso; 19:30: Música en la tarde; 20:00: Radio Internacional programa en inglés; 20:45: Emisión simultánea con O. M.

R. A. J. 13 RADIO MALLORCA
Programa para hoy

SOLO F. M.:

19:00: The Rizki Lash Lazzar Show.

ONDAS MEDIA y F. M.:

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Ser; 9:35: París al habla; 10:0: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Ritmo atrevido; 14:1: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:0: Fin de semana; 18:00: Ondas femeninas; 18:15: Novena Sinfonía Schubert; 19:00: Novedades; 19:3: Dos sonatas: Beethoven; 2:0: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Radio-Young; 21:03: Lluvia de estrellas; 21:18: Orquesta Filarmónica de Nueva York; 22:00: Radio Nacional; 22:30: Jazz en la noche; 23:00: Programas en la noche; 23:00: Programas de verano; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:0: Programas para mañana y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES
Y MEDITERR
OCCIDENTAL

Buen tiempo. Levante moderado y marejadilla. Brumas matinales.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 73 x 100.
Insolación: 9 h. 15 m.

Cupon del ciego

775

LAS ELECCIONES: UN MECANISMO EFICAZ

(Viene de la página 17)

mulación de recelos y de resentimientos.

Debemos agradecer a todos los candidatos presentados el servicio que han prestado a nuestro desarrollo político. A los que no han salido designados, porque han contribuido con su presencia, de forma irremplazable, a brindar un contraste y una gama de opciones personales para los electores. Han luchado con corrección y nobleza; han acudido, en definitiva, a un servicio que el país les pedía. Y han prestado ese servicio con buena voluntad, inteligencia y eficacia. A quienes han obtenido la investidura representativa, por otra parte, además de una leal felicitación por un éxito que se apoya en la voluntad popular claramente manifestada, hay que recordarles la responsabilidad decisiva que sobre ellos recae. Han sido elegidos por las familias españolas, y es lógico, por tanto, que ten-

gan por los problemas de la familia una especial atención. Pero desde el momento en que asumen la condición de Procuradores representan, en su totalidad, al pueblo español. Y han de operar en las Cortes con libertad, con profundo sentido moral, con independencia, tal y como reza la Ley Constitutiva de las Cortes, sin estar vinculados a mandato imperativo alguno. Los Procuradores familiares, junto con los Consejeros Nacionales, los Procuradores de libre designación, los Sindicales, los representantes de la Administración Local y de los Colegios Profesionales y Altos Organismos, todos ellos, constituyen una Cámara auténticamente representativa, seleccionada de entre la sociedad española y funcionalizada el servicio sin regateos del país.

Cabe decir, pues, que estas elecciones recién celebradas, a las que la asistencia de votantes puede calificarse como de absolutamente normal, han si-

do un paso más hacia el establecimiento de una convivencia civil sólidamente asentada en el respeto a las Leyes y en la madurez responsable de todos los ciudadanos. El mecanismo de las elecciones se ha mostrado como un mecanismo eficaz y útil para la selección de representantes, precisamente porque no se plantea como un germen de enfrentamiento y descomposición, sino como una instancia de constante perfeccionamiento.



MAÑANA TARDE

FABULOSA GALA DE JUVENTUD DOS CONJUNTOS

LOS SANTOS

Y la reaparición del grupo

LOS TALAYOTS

Ticket - consumición 75 ptas.

EXPOSICION PHANTAMAGIC OLEOS Y GOUACHES

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA DE

CARLO GUGENHEIM

en GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA - Avda. Jaime III, 136 Palma

HOY INAUGURACION A LAS 7'30 TARDE

EL DIA DEL CAUDILLO, EN PALMA



Con la solemnidad acostumbrada, ayer, a las 12 h. se celebró en el Palacio de Capitanía General de Baleares, la tradicional recepción con motivo del Día del Caudillo, en el XXXV Aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

Autoridades, organismos, entida des oficiales, representaciones militares y civiles, acudieron al Palacio de la Almudaina para expresar en la persona del Capitán General, don Mariano Fernández Gavarrón, su adhesión y tributo de admiración y homenaje a S.E. el Generalísimo Franco, durante la brillante recepción que tuvo lugar en el salón del trono.

Momentos antes de la citada ceremonia, nuestra primera autoridad militar bajó al patio de Capitanía para revistar la tropa que rendía honores. Esta estaba completada por una Compañía del Regimiento de Infantería de Palma, con escuadra, Bandera, banda y música, al mando del capitán don Santiago Alemany Fuster.

Seguidamente subieron las autoridades a Palacio, dando comienzo momentos después la recepción.

Brillante recepción en Capitanía General

A la derecha del Capitán General formaban en la presidencia el General Jefe de Tropas, don José Feliu; General Presidente de la Junta de Contratación, don Fernando Galarza; y el General Jefe de Artillería, don Manuel Nadal. A la izquierda, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; Obispo de Mallorca, don Rafael Alvarez Lara; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; el Fiscal de la misma, don Casto Granados; General Gobernador Militar y General Subinspector de Baleares, don Tomás Serra Ginés; Presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompard; Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López; Coronel Jefe accidental del Sector Aéreo de Baleares, don Eustoquio Alonso; y el Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache.

Enfrente de la presidencia se situaron los ayudantes de las au-

toridades militares, y en un lateral, una nutrida representación del Cuerpo Consular.

Inició el desfile la Excm. Audiencia Territorial y Provincial, Cabildo Catedralicio, Diputación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento, Ayuntamiento y representaciones militares, organismos oficiales, representaciones de los Ministerios, corporaciones, comunidades religiosas y una nutrida representación de jefes, oficiales y suboficiales de los tres Ejércitos.

Durante el desfile, que comenzó en el momento de interpretar

la banda de música el Himno Nacional, esta misma amenizó la ceremonia con diversas composiciones adecuadas.

Terminada la recepción, el Capitán General, seguido de las au-

toridades mencionadas, bajó al exterior de Palacio para presidir el desfile de la tropa que rindió honores, desfile que resultó en extremo lucido por la marcialidad de los infantes.

Numeroso público, entre el que figuraban nutridos grupos de turistas extranjeros, estuvo presente en el acto, asociándose al mismo con el respeto y fervor propios de su significado.

Finalmente, el Capitán General, se despidió de las autoridades que compartieron con él la expresión de lealtad hacia el Caudillo de España.

LOTERIA NACIONAL

SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA HISPANIDAD

El séptimo Sorteo Extraordinario de la Hispanidad tiene en 1971, igual programa que el del año precedente. El Premio Mayor es de 50.000.000 de pesetas en el billete favorecido de una sola serie; en cada una de las cuatro series restantes, es de 15.000.000 de pesetas. Por tanto, cada décimo de la serie privilegiada obtendrá un total de cinco millones de pesetas.

Se empleará en el sorteo el sistema de bombos múltiples y la adjudicación de premios será de menor a mayor cuantía. Primero 28 extracciones de tres cifras (que adjudicarán 1960 premios de 25.000 pesetas en cada serie); seguidamente cinco extracciones de cuatro cifras (para 35 premios de 1000.000 pesetas) y, por último, ocho extracciones de cinco cifras, que corresponden a los premios mayores, desde un millón a quinientos millones de pesetas. Obtenido el primer premio, el adicional de 35.000.000 de pesetas, para un sorteo especial de millar, una de cuyas decenas de millar, una de cuyas bolas designará con su gua-

rismo la serie favorecida.

El Sorteo Extraordinario de la Hispanidad totaliza 49.010 premios, por un importe de 612.500.000 pesetas. Se celebrará a las doce de la mañana del viernes, 15 de octubre, en el Salón de Sorteos de la Lotería Nacional.

PROGRAMA DE SORTEOS EN

EL CUARTO TRIMESTRE

DE 1971

Se ha editado el folleto comprensivo de los sorteos a celebrar en el último período del presente año, que los jugadores y público pueden solicitar en cualquier Administración de Loterías. Contiene los programas de premios de los sorteos del trimestre, en el que destaca el tradicional y popular sorteo de Navidad, junto a la habitual literatura orientadora y divulgadora de distintos aspectos de la Lotería Nacional. Se anuncia la supresión de la lista "desarrollada", innecesaria en los sorteos de sistema moderno, a partir de enero de 1972.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas mañana domingo, día 3 de octubre.

TURNO DE TALLER

Pedro Sastre Cañellas, c/. industria, 53. Tel. 232489.

TURNO DE NEUMATICOS

Angel Crespi Avellá, Margarita Caimari, 30. Tel. 226423.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62, Tel. 214943.
J. Sempere Antón, calle Balmes, 17, Tel. 273943.
A. N. S. A., calle Fausto Morell 57, Tel. 278888.

SERVICIO ESPECIAL DE

REPARACIONES URGENTES

Garaje Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9, Palma Nova.

SERVICIO DE TALLER

PARA TODOS LOS DOMINGOS

Francisco Roig Garau, calle Geólogo Darder, 6, Palma.

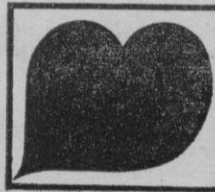
PORRERAS

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUA

M. Llaneras Mora, calle 18 de Julio, 30. Tel. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicados detallando dichos turnos



Samantha's

Plaza Mediterráneo - Tel. 237497 y 235071

PUB y RESTAURANTE

PROXIMA

INAUGURACION

CODORNIU



HOY, **36** PAGINAS

En **SAN JUAN** - Mañana 3 Octubre - Fiesta típica y popular incluida en el CALENDARIO TURISTICO NACIONAL

A las 14'30 h.

VI FESTIVAL DEL MOTOR

CONSTARÁ DEL

1.º Trial San Juan - Slalom automóviles

25 TROFEOS EN DISPUTA

Organización: **PEÑA MOTORISTA SAN JUAN**

A las 19'30 h.

FESTA D'ES BUTIFARRO

Actuaciones de: «REVETLA DE SON SERVERA» y los conjuntos

Los Delta - Los Beta MARGALUZ - Los Yumas

FOGUERONS, XIRIMIES, FALLAS, BUTIFARRONS, VI...

HOMENAJE DEL EJERCITO A LOS MILITARES RETIRADOS

SE CELEBRO AYER EN EL DESPACHO DEL GENERAL GOBERNADOR MILITAR



Formando parte del programa establecido para conmemorar el Día del Caudillo, en el XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, ayer, a las trece horas, en el despacho oficial del General Subinspector de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca, don Tomás Serra Ginés, se celebró el tradicional acto de afecto y simpatía que el Ejército organiza todos los años en honor de los antiguos compañeros de armas y servicios, los militares retirados.

Estuvieron presentes en la ceremonia los Coroneles Jefes de Cuerpo, con los directivos de la Hermandad de Militares Retirados, encabezados por su presidente, el Coronel don Mateo Palmer Clar, y otras representaciones militares.

El acto se simbolizó con la entrega de un obsequio al antiguo sargento de Infantería don Enri-

que Balaguer Balaguer, designado este año para tal fin.

En primer lugar, el presidente de la Hermandad, señor Palmer Clar, hizo la presentación del homenajeado, y seguidamente pronunció unas palabras, en nombre del Ministro del Ejército y del Capitán General de Baleares, el General Subinspector de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca, señor Serra Ginés, manifestando que para él, además de un deber, constituía el acto que se realizaba un motivo de satisfacción y devoción por simbolizar la hermandad entre los militares en activo y los retirados, ya que todos forman la gran familia del Ejército.

Seguidamente se efectuó la entrega del premio al señor Balaguer Balaguer, rubricada con un abrazo entre el General Gobernador Militar y el homenajeado.

Finalmente fue servida una copa de vino español.

PEREGRINACION AMERICANA A PETRA

La Sección Juniperiana del Círculo de Bellas Artes tiene el gusto de anunciar la visita de la Peregrinación Serra a Mallorca y Tierra Santa.

El día 5 de octubre llega a Ma-

llorca una peregrinación norteamericana encabezada por el Padre Noel F. Moholy, O.F.M., S.T.D., Vice-postulador de la Causa del Padre Serra.

El Grupo se hospedará en el

Hotel Victoria, y constará de una treintena de personas. Vienen con el fin de visitar Petra, cuna de Fray Junipero, continuando días más tarde hacia Tierra Santa.

La llegada está prevista para las 9,30 de la mañana, por vía aérea. Se celebrará una Santa Misa en el Real Convento de San Francisco de Palma.

El día 6 habrá visita a la ciudad y Santa Misa en la Catedral Basílica.

El día 7, dedicado a la visita a Petra, tendrá lugar una Misa concelebrada, presidida por el Reverendísimo Sr. Obispo de Mallorca, D. Rafael Alvarez Lara, en la Parroquia de San Pedro de Petra.

Después se visitará el monumento al Padre Serra y el ayuntamiento de la villa, donde tendrá lugar el acto de entrega del título de Hijo Adoptivo de Petra al Padre Noel Moholy.

Seguidamente se procederá a la visita al Convento de San Bernardino y a la casa natal del Padre Serra.

Seguirá luego una recepción y vino de honor en el Centro de Estudios-Museo «Fray Junipero Serra», donde se hará entrega de un cuadro del Padre Junipero Serra, pintado por José Ramis, quien lo presentará en nombre del alcalde de Carnel, el Hon. Bernard Laiolo, al alcalde de Petra, Ilmo. Sr. Dr. Antonio Bauzá Roca, quien lo destinará al museo.

Habrà almuerzo en el Celler Típico Mallorquín.

Congregación del Magisterio

Mañana, día 3, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la Misa de apertura de curso. Se ruega la puntual asistencia.

HOMENAJE A LA VEJEZ EN EL COLL D'EN REBAS

MAÑANA DOMINGO DE OCTUBRE DE 1971

Patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mallorca

A las 8'30 horas: Concentración de todos los ancianos con sus padrinos y madrinas, en el Convento de las Hermanas de la Caridad. Formación de la Comitiva que, al son de la gaita y el tamboril, asistirán a la Santa Misa que se celebrará en su honor, en la iglesia Parroquial Ntra. Señora del Carmen.

A las 10 horas: En el local de Acción Católica tendrá lugar el desayuno para los ancianos y sus padrinos.

Al final, reparto de regalos.

A las 20 horas: En el local de Acción Católica tendrá lugar una gran función de Bailes populares y Tablado flamenco. Con la colaboración de la Asociación Folklorica Casa Olivera y la Asociación de Danza Angela e Isidro presentando el Gran Cuadro Flamenco. Leo y Lorenzo Romero, José Cobos y Benito de la Hoya.

Las Hermanas Romero. Entrada gratuita.

PRONOSTICOS DE «EL EUROPEO»

BAJARAN LOS PRECIOS DE LOS PISOS Y APARTAMENTOS DE MADRID

Y SUBIRA MUCHO EL VINO

Madrid, (Pyresa). — «Ante los retrasos persistentes en la marcha del Código Alimentario y la referencia sobre esta contenida en el proyecto del III Plan de Desarrollo —barro seminario «El Europeo»—, parece segura e inmediata la creación de una Asociación Nacional de Consumidores para defender sus intereses y conseguir una homologación y garantía más efectiva de los productos».

También pronostica «El Europeo»: «Dentro de pocas semanas los precios de las viviendas y apartamentos de lujo descenderán sensiblemente. Las dificultades de las empresas promotoras y constructoras y el gran número de edificios vacíos obligarán a drásticas reducciones».

Otro vaticinio del mismo semanario: «El sensible aumento del precio del alcohol y las pérdidas sufridas con la actual cosecha de uva hacen temer que en el próximo el precio del vino experimente una sustancial subida».

HOY, 36 PAGINAS

ANGULO DEL MEDITADOR

POR M. RAMIS ALONSO

La aplicación al estudio, suele estar en proporción inversa a la fuerza corporal del alumno.

Los muy dados al deporte violento, no pocas veces, hacen gala de brutalidad.

Nariz encorvada es un rasgo fisonómico delator de alma echada a la aventura.

Al hombre voluntarioso lo reconocerás en cualquiera de sus gestos. Es voluntad, andando, aunque lo encuentres sentado.

El hombre de carácter y voluntad decidida parece ser la concreción y suma de una multitud de antepasados suyos destacados en querer y obrar.

El intelectual sería, al contrario, el heredero de una larga serie de abuelos ganados por la reflexión más que por la acción.

Guardamos dentro de nosotros con la sangre inclinaciones y simpatías que parecen muertas y sólo están adormecidas.

Despierta en nosotros una emoción y se aviva con una idea y crece y se agiganta con la imaginación.

No olvidemos que lo natural en cada uno es su propia naturaleza.

Hay rasgos fisonómicos tan firmes que, por sí, delatan una rara y extraordinaria voluntad.

He notado en los niños una súbita intuición instintiva, que les previene y advierte de la intención con que ellos mayores se les han acercado.

Hay rápidos contactos del espíritu que desvanecen la alegría del prójimo, y, también los hay, que fortalecen el estado de paz íntima en que se halla el hermano.

Lo que pasa en lo hondo de nuestra alma, se traduce al exterior como un aire quejumbroso y, a veces, de viento troncando.

En todo sentimiento hay un elemento físico, que produce emoción corporal.

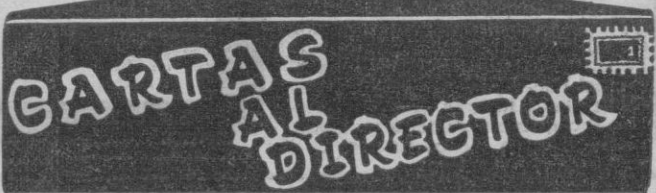
Quien consigue ser compadecido, es que ha despertado una especie de amor.

El hombre triste es tomado, no pocas veces, como hombre severo. Y el callado, como individuo enfadado.

La multitud es propensa a un sentimiento común. Cual un contagio de imitación.

Hay recuerdos en la vida de hechos desgraciados, con una persistencia de resurrección crónica.

Acompaña a ciertos apetitos no bien controlados, una egoísta ferocidad.



GRATITUD DEL SR. SEGUI

Querido Director: Antes de salir hacia Menorca, no puedo menos que agradecer públicamente la noble hospitalidad y amable acogida que Mallorca en general, y Palma, en particular, me ha dispensado y que jamás olvidaré. Muy especialmente quiero expresar mi público agradecimiento a todas aquellas personas que me han ayudado durante la campaña, a los que, con su voto, han apoyado a este menorquín que tanto aprecia a Mallorca, a la Junta Provincial del Censo de Baleares y a aquellos que con su rectitud garantizan la limpieza y pulcritud electorales. Esta experiencia electoral ha sido para mí una muestra más de la posible y deseable hermandad que debe reinar entre las islas. Por ella seguiré luchando: «per la germanor entre les Illes». Con mi eterno agradecimiento.

Fdo. Gabriel Seguí Mercadal

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

El hogar de los esposos D. Jaime Pons Marín y doña María Palmer Espuglas se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1971

D.

recte «BALEARES» en calle ...

... de ...

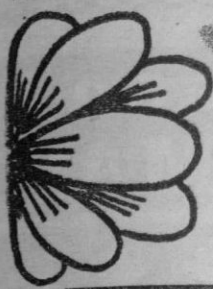
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... n.º ...

... población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible el orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29-Palma

Teléfonos 235940 v 235710

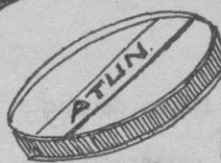


OFERTAS COP



CARNE DE
ALCACHOFAS

5'90 Pts.



ATUN
SIMILAR 1/4
MOTRICO

9'50 Pts.

ARROZ
SELECTO 1 KILO

14'90

ENSALADILLA
RUSA 950 gr.

12'50 Pts.

GALLETAS VAINILLA
FONTANEDA
200 gr.

6'50 Pts.



CHAMPANG
DELAPIERRE

38 Pts.



ZAPATILLAS
MADE IN JAPAN

39 Pts.

LACA SPRAY
GUENDALINA
600 c.c.

29 Pts.



SOPAS
GALLINA BLANCA

9'50 Pts.

ANTIPOLILLA
PERFUMADO

5 Pts.

GEL
MOUSANT 1 litro

29 Pts.



JAMON
SERRANO
100 gr.

19 Pts.



COÑAC
1 litro COPEO

59 Pts.



GALLETAS DE
INCA Y MARIA
"PRATS" 1 Kg.

25 Pts.

SOPAS
KNORR

9'50 Pts.



COLA-CAO

1/2 P.V.P.
AHORA 97 Pts.

79 Pts.

CHAMPU

1 Litro

13 Pts.



TOMATE
"EL GLOBO" 5 Kg.

39 Pts.



VIM CLOREX
PERFUMADO

5 Pts.



JUDIAS VERDES 1/2
MARPI

10'90 Pts.



BOLSAS
BASURA

6'90 Pts.

Ausias March,
67-71

Cp. Crespi Coll,
88 al 96
Son Gotleu

Avd. Nacional
El Arenal

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

OSIBISA

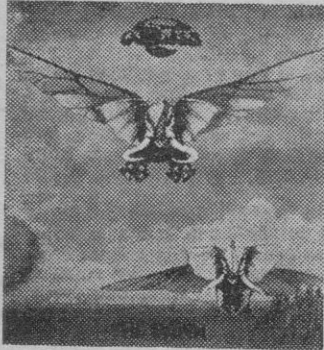
THE DAWN. Think about the people.

Según «Billboard», Osibisa es el conjunto más importante del año. Y efectivamente, Osibisa, nos suena a algo muy importante. Trepidante sonido y ritmo, revolucionario también, auténtico «afro-rock». Sus siete componentes son africanos y caribeños, por esta razón se le ha encasillado en el «rock-caribeño» y «afro-rock». El nombre de Osibisa significa «ritmo alegre» y «Música feliz», en la lengua «ocano». Escuchen el long play de Osibisa, o este single y quedarán entusiasmados.



GEORGE HARRISON

BANGLA DESH. Deep Purple. Sensacional George Harrison. ¿Resultará, al final, el «beatle» de más talento? Bangla Desh es un punto geográfico de preocupación mundial por las peripecias que está sufriendo. George Harrison a beneficio a los refugiados pakistaníes, a los niños de Bangla Desh, lanza este disco presentado en un festival monstruo en Nueva York. «Bangla Desh», musicalmente, es un número precioso que rápidamente llama la atención. «Deep Purple» es la cara B también sensacional.



MARIA DEL MAR BONET

NO VOLDRIA RES MES ARA. L'aguila negra.

Por fin aparece en nuestro mercado discográfico el tan anunciado y demorado disco de María del Mar Bonet con «Bocaccio». Buen trabajo de Regás y Milahud como productores asociados Fabulosa María del Mar de la que esperamos mucho en esta nueva y decisiva etapa de su carrera artística. Parece que los medios de apoyo que antes le flaquearon, ahora los tiene a su alcance. Extraordinaria, María del Mar Bonet, en «No voldria res mes ara». Igualmente en «L'aguila negra», pero... En fin. Nos extenderemos más sobre este disco la próxima semana.



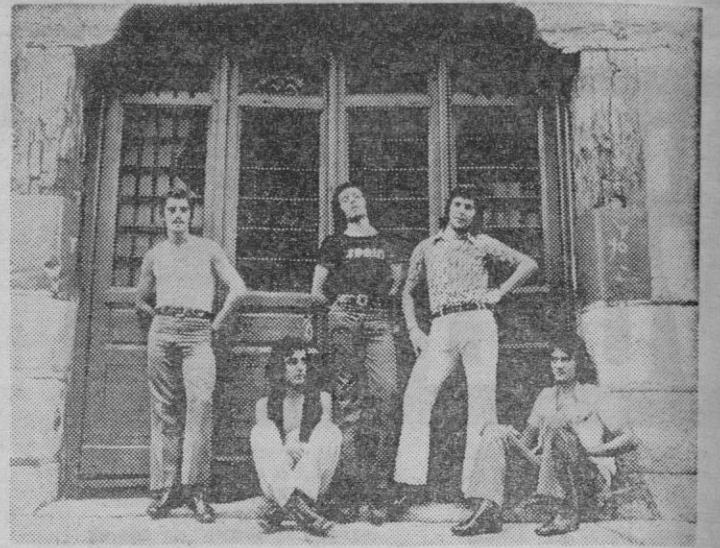
«SPAIN»: NUEVOS

Un nuevo grupo aparece en nuestra discografía. De la mano de Mariny Callejo la lanzadora de Brincos, Fórmula V, Daniel Velázquez, Tara, etc.

Se dice que «Spain» es diferente. Por eso cinco jóvenes madrileños se han unido para ratificar esta archiconocida frase. A ellos, como a nosotros, les gusta una buena música, sea de la nacionalidad que sea. Indudablemente sus voces pueden abrir un nuevo camino para la música española.

Atención a «SPAIN» (España), un grupo que rápidamente logrará un gran impacto.

En su primer disco lanzan una canción, «Marian», en castellano y una en inglés, «Loving, Dreaming, Living» (Amando, soñando, viviendo).



«DIA PROMETIDO» Y SU SALTERIO

EL SALTERIO tiene una caja de resonancia de forma trapezoidal y en él las cuerdas, divididas por puentes están estiradas en forma cruzada. Es un instrumento de origen oriental y en la Biblia se menciona que el Rey David y Salomón interpretaban sus salmos acompañándose de dicho instrumento ya nace 3.500 años. Siendo **EL SALTERIO** un instrumento bíblico, Kamel Pancho, siendo ambos Baha'is, comenzaron interpretando música espiritual basándose en las escrituras sagradas de Krishna, Zoroastro, Buda, Moisés, Cristo, Mahoma y Baha'u'llah.

Este instrumento se toca con finos palillos de madera, golpeando de una forma especial sobre las 70 cuerdas metálicas. **EL SALTERIO** siendo un instrumento oriental, y por lo tanto imperfecto (en cuanto a su escala musical occidental) Kamel se vio obligado a reformarlo, añadiendo nuevas cuerdas y puentes para poder interpretar música también occidental, lo que constituye una renovación introducida en este milenario instrumento y hace que sea el único virtuoso pudiendo interpretar música «Pop» en este mundo moderno.

El «DIA PROMETIDO» está compuesto por Kamel Missaghian



de nacionalidad persa y Pancho Amenábar, chileno, intérprete ejemplar de la guitarra española y de doce cuerdas. Ambos se conocieron en la Escuela Oficial de Turismo en Madrid y así empezaron con su vida artística.

«DIA PROMETIDO» un long play y un disco sencillo, que están obteniendo una gran aceptación.

En estas grabaciones, cuentan con la valiosa colaboración de Javier Navarro (bajo y guitarra eléctrica) y Guillermo Polo (percusión).

Se ha lanzado ya de «Día pro-

NUEVOS Y CON GARANTIA DE EXITO, SE PRESENTAN: «RAMSES ISAÍAS Y PANTALEÓN»



Jaime Ramiro, Carlos Mena y Carlos Ramiro son tres muchachos llenos de vitalidad musical. Estudiaron muchos nombres para presentarse artísticamente, Sección Masculina, Ali Babá y dos Amigos contra Movieplay y los cuarenta ladrones, etc., antes de adoptar el de «Ramses, Isaias y Pantaleón».

Bueno, primero pensaron en «Ramses, Isaias y Gedeón», pero al escribir las tres iniciales vieron que resultaba así: «R.I.G.». Entonces sustituyeron el Gedeón por Pantaleón y quedó a su gusto. Ramses ya se sabe, fue un faraón egipcio. Isaias es un nombre bíblico y Pantaleón es un hombre cualquiera de la calle.

El grupo puede ampliarse en el futuro, no quiere decir que su formación inicial de tres se quede así. Depende de encontrar nuevos elementos idóneos al estilo de la música «folk» (sátrica popular española) que practican. «Don Prudenciano», «La puerta de mi casa», «Balada de las suegras», «Desiderio-70», «La ni-

ña besucona», etc., es parte de un amplio repertorio que puede cuajar formidablemente.

Ramses, Isaias y Pantaleón, sonarían.



PERFILES ESPONJOSOS PLANCHAS Y ROLLOS DE GOMA NATURAL Y SINTÉTICA. PARA TODA CLASE DE USOS INDUSTRIALES

CASA CODINA

General Mota, 22
Galerías Avenida, 14
Pl. Pedro Garau, 9

KING'S-CLUB
DISCOTECA - PALMA NOVA
DOMINGO TARDE
TODAS LAS NOCHES
BAILE
ESPECIAL PARA PAREJAS

BARBARELA

MAÑANA TARDE

¡6 MOTOS!

a sortear entre los asistentes a esta fabulosa Gala Juvenil

TICKET - ENTRADA: 100'- ptas.
con derecho a consumición y tomar parte en el sorteo de las 6 motos

«NOTICIAS MUSICALES»

THE NEW SEEKERS, actualmente con un buen éxito en nuestro país (Inacabable canción de amor), serán los representantes del próximo Festival de la Eurovisión, por parte de la BBC inglesa.

MONACO renunció a organizar este festival eurovisivo. Se celebrará en Inglaterra pero no se sabe en que lugar. ¿Londres? Es probable, pero no seguro.

«BORRIQUITO» de PERET fue elegida canción del verano en el Parque de Atracciones de Montjuich. Fue elegido por un jurado de diecisiete comentaristas musicales de Barcelona. El escándalo fue mayúsculo ya que el público, en masa, estaba a favor de Tony Ronald y «Help». Solo cinco comentaristas se declararon a favor de esta canción, por lo que damos un plumero así de «gordo» a los doce restantes. Dicen que había unas treinta mil personas gritando: «¡Help!», «¡Help!». De manera que los doce sesudos comentaristas fueron sinceros... para ellos mismos. Claro. La pega está en que se tenía que recoger la opinión del público, no de ellos.

«HELP (get me some help)» indudablemente ha sido la canción de este verano. Por muchas vueltas que se le quiera dar.

DUKE ELLINGTON, recientemente, ha obtenido un inmensurable éxito en la Sala Octubre de Leningrado. Más de cuatro mil espectadores le aplaudieron y ovacionaron constantemente durante su recital.

WALDO DE LOS RIOS ha declarado en Italia: «La idea de transformar la música clásica en «pop» fue de Rafael Trabucelli».

DE RAYMOND ha regresado, una vez más, a América para una amplia gira. Tenía que recoger un «Disco de Oro» de la televisión y radio de Ecuador. Visitará también Perú, Colombia, Venezuela y Puerto Rico.

HUGH HEFFNER propietario de la marca «PLAYBOY» en todas sus extensas gamas de negocios, ha declarado que a principios del próximo año se convertirá en editor discográfico. Es decir fundará un sello discográfico. Vamos a ver que nos prepara el popular conejito.

LOS MASSOT cambian un elemento de su conjunto, ahora tendrán un nuevo y «cooleado» cantante solista.

BORSALINO la nueva y cada día más ambientada discoteca de Magaluf, tiene mañana tarde otra gran gala juvenil, esta vez, con la actuación de «Los Alamos».

LOS AMAYA uno de los «boom» discográficos de este año, recuerden «Caramelos» y «ahora Zapatero remendón», vendrán muy pronto a nuestra ciudad, para actuar en dos Galas.

SALOME debutó en Barcelona como primera figura de una gran Compañía de Comedia musical, y la que se armó la noche del debut solo puede ser comparada, en la Ciudad Condal, al Festival del Mediterráneo, aquí en donde ganó la canción «Nubes de colores», ahora parece que ya se han solucionado los problemas que hicieron patear al público y está cantando en directo, en lugar de play-back, que fue el motivo del gran escándalo.

«KLAN» el formidable conjunto sud-americano que ha estado actuando en los remozadísimos Jardines Rosales, se despidió ayer de Mallorca, pero a partir de Abril nuevo contrato en la misma Sala y por bastantes meses, por lo tanto, el éxito del grupo ya está demostrado.

SAN JUAN MUSICAL

Mañana en San Juan, fiesta grande. La fiesta «de's botifarró». Musicalmente tendrá muchos asistentes.

Los Beta, de Divina Comedia será un plato exquisito para los musicales auténticamente «pops». En su mejor momento, nuestro grupo mallorquín, ofrecerá su gran éxito actual, «Sindy», en directo.

Los Yumas también estarán presentes y demostrarán evidentemente que ya han pasado de ser el «grupo revelación» del verano y se han transformado en una espléndida realidad musical.

Y como gran «vedette» de la tarde musical, Margaluz. Sobre su haber recae un verano agotador, con infinidad de galas y «super-solicitado» por las Comisiones de festejos de nuestra isla, gracias al impacto logrado como cantante solista. Sus actuaciones se han contado por éxitos.

Mañana, San Juan, también será punto de reunión de los musicales mallorquines.



El próximo día 12, en: «Tagomago»:

«LOS DIABLOS»

Extraordinaria gala de juventud se nos prepara, por parte de «Tagomago», para el próximo martes día doce. Ni más ni menos que Los Diablos que el año pasado con «Un rayo de sol» fueron indiscutiblemente los reyes de la canción del verano. Este año con «Fin de semana» también han logrado, en algunos lugares de nuestro país el mismo

título en dura competencia con Tony Ronald y «Help (get me some help)».

Aún recordamos la magnífica exhibición de Los Diablos en las verbenas de Felanitx. No, indudablemente, no se «rata» de un producto únicamente discográfico sino que sobre un escenario están a la altura de sus éxitos grabados.

«FIN DE SEMANA MUSICAL»

JOSE GUARDIOLA

Guardiola. Auténtica institución en el arte del bien cantar.

El gran «crooner» español reaparece hoy noche en «Rosales». Muchos años lleva José Guardiola en un lugar envidiable en el panorama de la canción en España. A veces es fácil triunfar pero siempre es imposible permanecer en el éxito. Sólo los que auténticamente son ídolos, tienen clase y condiciones, subsisten. Este es el caso de José

Hoy noche y mañana por la tarde, en gran gala de juventud, José Guardiola volverá a triunfar en Jardines Rosales.

Z-66

En «Tagomago» mañana por la tarde gran gala «pop» para la juventud. Los «Z-66» en directo, «in person» antes de iniciar su tradicional gira por nuestra geografía nacional. Bilbao, Barcelona, Madrid, Zaragoza, en principio son algunas de las ciudades que de nuevo serán escenarios del triunfo de los «veteros».

Mañana por la tarde, pues, ocasión para ver una de las últimas actuaciones de «Z-66» en Mallorca.

Cuida estas

páginas:
MIGUEL VIVES

«LA BOLSA DEL DISCO» LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E Semana del 20 al 25 de Sepbre. ANTERIORES SEMANAS		
INTERPRETES		
1 HELP (Get me some help) Tony Ronald.		1 1
2 AHORA SE QUE ME QUIERES Fórmula V.		3 4
3 BUTTERFLY Danyel Gerard		4 3
4 BAILAREMOS Demis Roussos.		5 7
5 CARMEN Trebol.		6 6
6 FIN DE SEMANA Los Diablos.		2 2
7 QUE SERA José Feliciano.		7 5
8 SWEET HITCH - HIKER Creedence Clearwater Revival.		1 12
9 DAME LA MANO Victor Manuel.		13 15
10 MAMMY BLUE Joel Dayde.		15 -
11 SINDY Divina Comedia.		9 8
12 INACABABLE CANCION DE AMOR The New Seekers.		- -
13 TODO EN TI Miguel Moreno.		10 10
14 LO DIGE ASI / NO ES PARA TI Grupo 15.		14 11
15 EL SOLDADITO La Compañía.		- -

¡AHORA CHARTREUSE CON CUBITOS ESCANDINAVOS!



van 2 en cada botella de CHARTREUSE

CHARTREUSE frío en su auténtico y verdadero sabor

CHARTREUSE le invita a visitar su destilería de TARRAGONA
Distribuidor ANTONIO MOREY - La Bolsa de los Licores
Ramón Muntaner, 96 - Tels. 27 11 19 - 25 52 20 - PALMA DE MALLORCA
Carretera Palma-Inca, Km. 22,300 - Tels. 69 y 93 - BINISALEM



EL BARCO

NIGHT - CLUB PLAZA GOMILA

A PARTIR DE HOY 1.º OCTUBRE

La orquesta **WALTER KLEIN**

CON

MIGUEL MORENO

Y

LOS SIROCCOS



TODAS LAS NOCHES BAILE CON
LOS BETA
Domingo tarde
GRAN GALA DE JUVENTUD CON
LOS ALAMOS
Conozca la más moderna Discoteca de Mallorca

AUDITORIUM

ULTIMOS DIAS



UNA HISTORIA DE AMOR BELLA Y VIOLENTA CON LA ESTRELLA DE HOY
JULIE CHRISTIE

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta
UNA PRODUCCION JOSEPH JANNI

LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO

70mm

PANAMISION y METROCOLOR

LOS LIBERTINOS
 POR CINEFILO

EDWARDS Y UNA SUPERPRODUCCION DE LEWIS GILBERT

«DARLING LILI»

«LOS LIBERTINOS»

RIOLI Producción: B. Edwards y Owen Crump para Geoffrey-Paramount. — 1969. — Guión: B. Edwards y William Peter Blatty. — Director: Blake Edwards. — Fotografía (Technicolor-Panavisión 70): Russell Harlan. — Fotografía aérea: Anthony G. Tabrair. — Música: Henry Mancini y Johnny Mercer. — Dirección artística: Fernando Carrere. — Coreografía: Herman Pau. — Vestuario: D. Brook. — Decorados: Reg. Allen. — Montaje: Peter Zinner. — Intérpretes: Julie Andrews (Lili Smith); Rock Hudson (William Larabee); Jeremy Kemp (Kurt von Roger); Lance Percival (Tte. Carstairs); Jacques Marin (Cap. Duvalle); André Marenne (Tte. Lingett); Michael Witney (Tte. George Carson); Doreen Keog (Enma); Gloria Paul (Suzette); Bernard Kas (Mayor-domo).
 Duración: 135 minutos.

Lili Smith es una cantante muy querida por los públicos británico y francés durante la primera guerra mundial pero... es espía alemana. Se le encargará que seduzca al apuesto capitán Larabee pero el verdadero amor hará de las suyas.

Uno tiene que comersar, de entrada, que siente cierta debilidad por la obra de Blake Edwards, pero después de ver «Darling Lili» uno comprende que es justificada y que el realizador norteamericano es uno de los auténticos valores de este cine con más inquietudes que nunca pero que no acaba de encontrar el verdadero camino que le conduzca a una nueva etapa de prosperidad.

En «Darling Lili» no ocurre nada que no hayamos visto otras veces, pero como lo más importante no es, a veces, lo que se cuenta sino la forma como se cuenta, nos encontramos ante una obra que rebosa ingenio y buen humor desde el principio al fin.

«Darling Lili» es una comedia de guerra, amor, celos y música pero de todo ello saca Edwards un partido extraordinario. Reconstruye deliciosamente una época, vemos unas secuencias aéreas con aviones de entonces que son un gran espectáculo, se burla de la guerra y de los espías de tal manera que la cuestión de amigos y enemigos se

complica de una manera tremenda y parodia la ya gastadísima escena de cama convirtiendo en algo realmente cómico y grotesco una situación que los protagonistas se tomaban muy en serio. Juega con los celos femeninos y a Lili le importa un comino la misión que le han encomendado. La puesta en escena de las canciones es una pura delicia y todas las situaciones han sido enriquecidas con este humor del que es maestro Blake Edwards.

La espía alemana Lili recibirá la Legión de Honor, el espía aparecerá en todas partes cantando canciones patrióticas y el film, en suma, está cuidado hasta el mínimo detalle, tanto en lo que se refiere a la dirección artística, elección de escenario y vestuario, como en los gags que aparecen bien dosificados, contribuyendo todo a que «Darling Lili» resulte un espectáculo interesante y divertido y una obra de valores cinematográficos relevantes.

Excelente la interpretación con una Julie Andrews más convincente que en otras películas.

METROPOLITAN

Producción: Joseph E. Levine para Paramount. — Guión: Michael Hastings y L. Gilbert de la novela «Los últimos aventureros», de Harold Robbins. — Director: Lewis Gilbert. — Fotografía (Technicolor-Panavisión 70): Claude Renoir. — Música: Antonio Carlos Jobim. — Intérpretes: Bekim Fehmiu (Dax); Ernest Borgnine (Gatogordo); Charles Aznavour (Marcel); Candice Bergen (Sue Ann); Leigh Taylor-Young; Fernando Rey (Jaime Xenos); Rossano Brazzi (Barón); Olivia de Havilland (Deborah); John Ireland (Hudley); Tony Bergens, Anna Moffo, Yolanda Donlan.

Duración: 157 minutos.

El hijo de un hacendado de un utópico e inestable país sudamericano, asiste a una serie de injusticias y acciones violentas en nombre de la libertad y grandeza de su país. A pesar de que su decepción por el mundo le lleva a una vida inútil y licenciosa, no puede eludir la llamada de un espíritu de justicia que anida en él.

Película «rio» construida sobre la base de una novela «rio» y que, ante todo y sobre todo, tiene ese empaque inconfundible de la obra sólida en la que no se han escatimado medios para que dé como resultado una superproducción de éxito asegurado.

No era muy fácil el empeño por el tono cambiante de la historia que pasa de la paz a la violencia más inaudita; de la sangre, miseria y destrucción a la vida disipada de los hijos de papá, de los «plays bois» del Tercer Mundo que viven una vida muy poco acorde con las circunstancias y problemas de su país de origen.

Gilbert ha realizado una película que se excede en todo: ya sea en incidencias ya sea en violencia e impactos espectaculares. Sin embargo «Los libertinos» es un film que conjuga bastante bien los elementos que ayer convirtieron al cine como el mejor de los espec-

táculos y los de reciente incorporación. Además se observan en el detalles muy interesantes e incluso importantes, tales como los del poder que corrompe, como la violencia sólo engendra violencia y que los redentores de los pueblos buscan a menudo más su gloria personal, un prestigio falso apoyado en el lujo, que el verdadero bienestar del pueblo como queda simbolizado en el barco que debe ayudar al desarrollo del país y es cargado con armas.

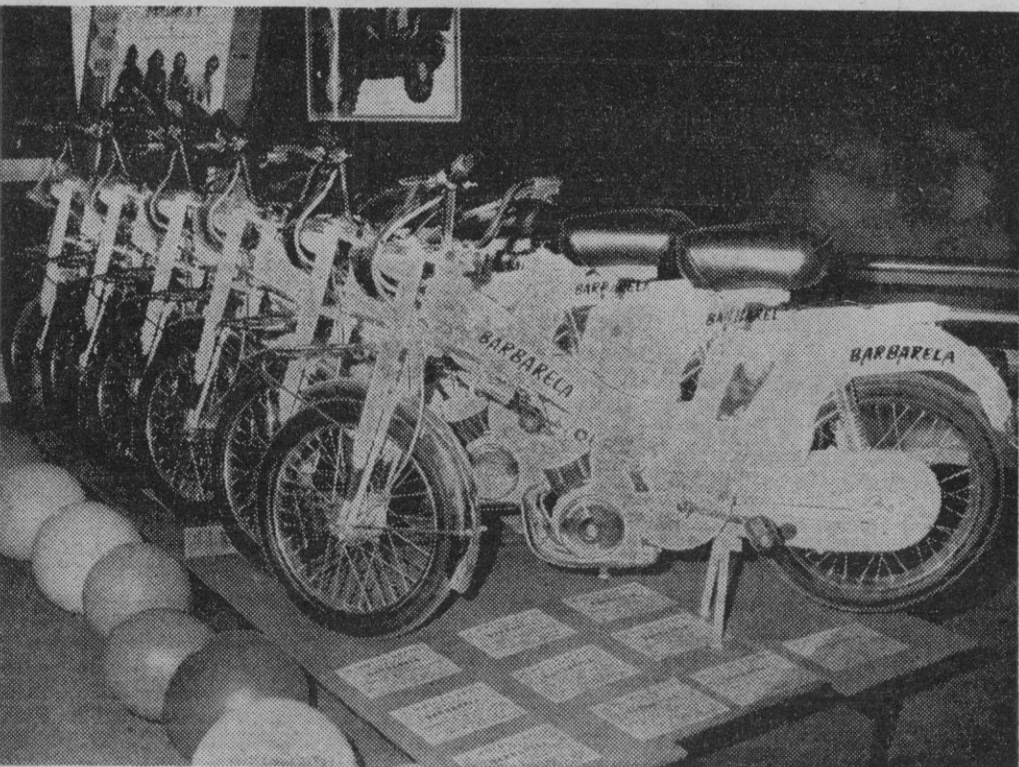
El film tiene, además de sus muchas virtudes, los defectos propios de toda obra de excesiva duración y, desde luego, preferimos todas las secuencias que transcurren en el país sudamericano a las que están situadas en Roma y Nueva York. Sin embargo el tono cambiante del film resulta siempre intencionado al querer reflejar las diferencias entre el mundo desarrollado y el subdesarrollado; la fatal distribución de la riqueza que se disipa en algunos lugares y es una vergüenza para la Humanidad en otros.

En conjunto «Los libertinos» es una auténtica superproducción siempre espectacular y que si en su forma de desarrollar una temática resulta a veces discutible, en otras resulta muy digna de atención, un reflejo que, a pesar de su truculencia, es más real de lo que parece.

Cuadro internacional de actores bien conjuntado, excelentes detalles ambientales, adecuados escenarios y banda sonora bien estudiada.

«BARBARELA» PRETENDE «MOTORIZAR»
 A TODA LA JUVENTUD

EL DOMINGO TARDE, PRIMER SORTEO DE SEIS MOTOCICLETAS



En el grabado, algunas de las cien motocicletas con que «Barbarela» obsequia a sus clientes. Seis de ellas serán sorteadas en la gala de mañana tarde. — (Foto SERGIO).

«Barbarela», decididamente, tiene, además de un ambiente sensacional, unas ideas más que sensacionales. Y sabe unir al atractivo de ese ambiente y de las importantes figuras que por su escenario hace pasar —ahora se habla de Mari Trini, de Fórmula V, de Donna Hightower, de... un de muy largo e importante— el atractivo singular de unos sorteos espléndidos en los que se ha propuesto «motorizar» a toda nuestra juventud. Sí, porque «Barbarela», nos lo dice Michelle Powell, del departamento de Promoción-Artístico y por eso lo creemos, a partir de mañana domingo, sorteará a lo largo del

invierno, cien estupendas motocicletas, como las que ilustra nuestra información.

Mañana domingo, por la tarde, seis asistentes a «Barbarela», seis, saldrán de la famosa «discotheque» llenos de felicidad al haber pasado una tarde maravillosa y, además, propietarios de una estas motos que harían las delicias del más «pintado». Una noticia «bomba» que ha de alegrar a nuestra juventud y que dice mucho en favor de una organización dispuesta a invertir en espléndidos regalos parte de sus bien ganados beneficios. Y, ¡fíjense!, todo por cien pesetas,

veinte duros de nada: entrada, baile, consumición y la oportunidad de ser favorecido por la fortuna.

Domingos-moto y domingos-gala. Importantes sorteos e importantes figuras del mundo artístico. ¿Hay quién dé más?

Y es que «Barbarela», efectivamente, parece estar decidida a esto y a mucho más.

Ahora, cien motos (mañana domingo, recordado, seis). Después... después, ya veremos.

La interrogante queda abierta. Posiblemente Michelle, en breve, podrá darnos otras gratas noticias.

CAP FALCO
 MAGALUF-MALLORCA



El más simpático lugar de rendez-vous en el sur de Mallorca... cueva prehistórica... situada directamente al borde del mar... se puede llegar cómodamente en barca... camino vecinal de unos 40 metros... por zona rocosa... ex-cueva de piratas... verdaderamente romántico... parrilla... baile... ambiente agradable de verdad... diversión única por poco dinero... abierto diariamente.

Programa para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

ALA MOZART. — (Refrigerada). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack

CINES DE ESTRENO

AUDITORIUM. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO», en 70 mm. color, con Julie Christie; y Complementos cortos. — (Mayores 18 años)

SALA ASTORIA. — (Refrigerada). — Desde las 3:20: Semana: «LA ULTIMA CARTA», con David Janssen, Rosemary Forsyth. Director: Garson Kanin, en color; y «AGUILAS CRUZADAS» en color (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «LA MUERTE DE UN PRESIDENTE» (Dallas story), con Giuliano Gemma, Van Johnson, en color-scope; y «GOLPE DE MANO», con Simón Andreu, en 70 mm. color.

AUGUSTA. — Desde las 3: Todd-Ao. — «PATTON», en color, con George C. Scott y Karl Malden. — (Tol menores)

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3:15: «MAS OSCURO QUE EL AMBAR», en color, con Rod Taylor; y «EL DIABLO COJUELO» con Alfredo Landa. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «ANONIMO VENECIANO», con Florinda Bolkan y Tony Musante, en color; y «LOS MERCENARIOS», en Todd-Ao, con Ray Danton. — (Mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3: «ESPLENDOR EN LA YERBA», color, con Warren Beatty y Natalie Wood, complemento «REBELION EN LA INDIA», color, mayores 18 años

DORADO. — Desde las 3: «UNA SENORA LLAMADA ANDRES», en scope y color, con Carmen Sevilla; y «TIERRA DE GIGANTES», en color-scope.

HISPANIA. — Desde las 3: «TARZAN Y LA REBELION EN LA JUNGLA», scope, color, complemento «UNA NOCHE EN CASABLANCA» con los Hnos. Max, tolerado menores.

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LOS MONSTRUOS DEL TERROR», con Michael Rennie, Karin Dor, en color-scope; y «A CUALQUIER PRECIO», con Ira de Furstenberg, en 70 mm-color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: (Todd-Ao). — «LOS LIBERTINOS», con Charles Aznavour, Candice Bergen. Director: Lewis Gilbert, en 70 mm-color. Horario del film: 3:30 6:35, 9:45. — (May. 18 años)

MODERNO. — (D): miércoles a domingo: «TARZAN Y LA REBELION EN LA JUNGLA», scope, color, complemento «UNA NOCHE EN CASABLANCA» con los Hnos. Max, tolerado menores.

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «CARRIOLA», color, con Marisol, complemento «EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ» Color. Tolerado menores.

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:15: (Todd-Ao). — «DARLING LILI», Julie Andrews, Rock Hudson. Director: Blake Edwards, 70 mm. color. Horario del film: 4:10, 7:15, 10:20. — (Mayores 18 años)

RIATO. — (Refrigerado). — Desde las 3:30: «ESPLENDOR EN LA YERBA», color, con Warren Beatty y Natalie Wood, complemento «EL PSICOPATA» color, mayores 18 años.

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * RACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- * CABALA. — Todas las noches baile con «No somos cinco» hasta las 4 madrugadas.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Cada día Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos».
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TACOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones con LOS VALLEDOSA.
- * TITTO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATIN. (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30.
- * ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
- * ROSALES. (Night Club). — Todos los días baile y atracciones. Domingos y Festivos. Galas para la Juventud.
- * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente desde las 3:30: PARTIDOS - QUINIELAS - TRIOS - CUARTETO.

BOLOS

SOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche.

Musica &

PEDRO DEYA, EN BARCELONA

ASISTIRA A LA GRABACION DEL «QUAQUIN»

Especialmente invitado por la casa discográfica que está preparando la grabación de "Ay Quaquin, qu'has vengut de prim!", salió ayer para Barcelona nuestro crítico musical Pedro Deya.

Asistirá a los últimos toques de la citada grabación, encaminados a incluir la actuación de los coros, que es lo único que falta.

La citada obra, de Sebastián

Rubi, con música del maestro Servera, ilustres manacorrenses, ya milenaria en los escenarios de nuestra isla, constituye un paso importantísimo en la consideración que merece un género musical muy apreciado por los aficionados.

De lo que ocurra hoy en Barcelona y de todo cuanto se refiera a este importantísimo L.P. dará cuenta nuestro crítico musical puntual cuenta a nuestros lectores.

AUDITORIUM

I RECITAL DE RONDALLA

A beneficio de la Asociación de Padres de Subnormales

El Auditorium, su Sala Magna, será mañana escenario de un acontecimiento musical que reúne múltiples atractivos: por una parte, el atractivo que encierra cualquier acontecimiento con sede en nuestro excepcional Auditorium; por otra los fines benéficos del recital, cuyos ingresos revertirán en la anónima Asociación Benéfica de Padres de Subnormales "Nuestra Señora de la Luz" y un tercero —y fundamental— que es la presentación de "Unión Juventudes de Mallorca", rondalla de ochenta y cinco instrumentistas, cuyo primer recital servirá, a buen seguro, para dejar constancia de que no son sólo buenos los propósitos de este nutrido grupo de amantes de la música, sino que será preciso contar con él a la hora de una planificación

musical en nuestra capital. El recital-concierto de "Unión de Juventudes de Mallorca", que dirige el maestro Juan Sans Llinás, se celebrará a las once de la mañana y su programa, dividido en dos partes, contiene obras de Rossini, Curjis, Oscar de la Cima, Di Capua, Guerrero, Ivanovici, Serrano, Viñas, Calatayud, Albéniz, Soutullo y Vert y E. Caballero; una verdadera antología que satisfará a cuantos —esperamos que muchos— asistan a esta matinal benéfica.

Deseamos muchos éxitos a este simpático grupo mallorquín que mañana inicia, en el Auditorium su actividad; deseo doblemente sentido por nosotros al concretarse en beneficio para la Asociación de Padres de Subnormales.

ANTONIO

Han pasado ya muchos años desde que en mil novecientos treinta y tantos llegaba a Barcelona una pareja de jovencitos bailarines que se llamaban Antonio Ruiz Soler y Rosario, y que se presentaban bajo el nombre de "Los chavallitos sevillanos". Después de muchas actuaciones en Madrid y Barcelona y casi a finales de 1938 los "Chavallitos sevillanos" actuaban en Nueva York y en todos los Estados Unidos y empezando desde abajo lograban escalar los grandes escenarios. Corrieron América de arriba abajo y poniendo en lo más alto nuestro arte y nuestras danzas. Desde aquellos tiempos el nombre de Antonio ha estado

iluminado por las candelillas de muchos teatros, y ha sido aplaudido por todos los públicos, salieron airosos de todas las pruebas, adaptaciones, coreografías, incluso vestuarios diseñados por él.

Este mes por fin actuará en el escenario de nuestro templo de la música, el Auditorium, que como el gran artista Antonio ha ido haciéndose acreedor poco a poco y desde su inauguración del gran nombre de que goza. Serán tres únicas actuaciones con un programa seleccionado y de primera calidad.

Las localidades ya están a la venta en las taquillas del Auditorium y para reservas se puede llamar al número 234735.

LA CORRIDA DE MAÑANA

Componen la terna de espadas: Paco Moreno, Julián García y el fenómeno JOSÉ LUIS GALLOSO

Para mañana domingo se anuncia una gran corrida de toros en nuestro coso taurino, en ella hace su presentación ante la afición isleña el jovencísimo torero de El Puerto de Santa María, José Luis Galloso, que a fuerza de valor, de personalidad y de buen torear se ha encumbrado hasta el punto que hoy es imprescindible el que figure su nombre en los carteles de toros. Otro de los diestros que figuran en el cartel es el gran triunfador del pasado domingo, Julián

García, poseedor de un valor temerario y verdadero as de espadas. Cierra la terna un valiente como el que más, Paco Moreno, lidiador que busca colocarse a fuerza de coraje.

El ganado para esta gran corrida pertenece a la acreditada divisa del famoso rejoneador don Rafael Peralta.

El espectáculo dará comienzo a las cinco menos cuarto en punto de la tarde.

«CLUB 21»

(DANCING DISCOTHEQUE)

Hotel PALMA NOVA (Palma Nova)

MAÑANA TARDE

GRAN GALA DE JUVENTUD

Los VULCANIC'S

CON EL CONJUNTO REVELACION

TICKET CONSUMICION:

CABALLEROS

SEÑORITAS Y SEÑORAS

100'— Ptas.

75'— >

INCLUYENDO 3 CONSUMICIONES.

«LOS MONSTRUOS DEL TERROR»



Resucitan en la pantalla: «El hombre lobo», el Conde Drácula y la Momia, en un auténtico despliegue de sadismo y horror. En las lúgubres sombras de un castillo maldito, luchan a muerte «Los monstruos del terror».

Usted no podrá ver esta película.

la sin sentir escalofríos de terror. En la noche de los monstruos, los crímenes y los gritos de las víctimas resultaban espantosos.

Un relato horripilante que nunca olvidará. Jamás el cine de terror ofreció tan horribles pesadillas, como en «Los monstruos del terror».

EL CINE Y SUS NOTICIAS

NIEVES NAVARRO

Nieves Navarro, conocida artísticamente en Italia como Susan Scott, volverá a los estudios españoles como protagonista de la coproducción hispano-italiana «La muerte llega arrastrándose». El guión se centra en una historia de suspense original de Luis G. Blain y del propio realizador Mario Bicalá. También figuran en el reparto Robert Wood, Frank Braña e Ivano Stacioli.

UGO TOGNAZZI

Casi todos los exteriores de «Esta especie de amor» se rodarán en Mallorca. Se trata del segundo largometraje del escritor Alberto Vilacqua que debutó como realizador de «El caiffa». Los intérpretes centrales son Jean Seberg —una habitual visitante de nuestra isla— Ugo Tognazzi y Eva Aulin, intérprete de «Candy».

TITO FERNANDEZ

El productor Luis Sainz tiene el proyecto de llevar a la pantalla un guión de Alonso Millán titulado «Hotel Sevilla». Caso de prosperar sería dirigido por Tito Fernández. Exteriores en la Costa Brava y Lola Flores como protagonista.

J. L. V. y ALFREDO LANDA

José Luis López Vázquez y Alfredo Landa volverán a trabajar juntos en «Trabaja, pero tranquilo», con guión de Vicente Escrivá que dirigirá el mismo. La última cinta en la que colaboraron juntos ambos actores fue «La temente».

PEDRO MASO

Teresa Gimpera, Mónica Randall y Ana Belén trabajarán juntas, posiblemente, en la próxima película de Pedro Masó «Las 18».



criando CHINCHILLAS con nosotros

SOLO 15 MINUTOS y 75 CTE. DIARIOS

de REPORTAJA ELEVADOS INGRESOS

- GARANTIZAMOS VIDA
- GARANTIZAMOS FECUNDIDAD
- ASISTENCIA TECNICA
- COMPRAMOS PRODUCCION TODO BAJO CONTRATO

SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO ENVIANDO ESTE ANUNCIO A:

SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA FRADES (Salamanca)

¡SABIA UD. QUE UNA CHINCHILLA SHENSTONE PRODUCE 40.000 PTAS. ANUALES NETAS?

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

¡hoteleros!
MOYDE, S. A. renovará su viejo mobiliario, muebles en todos los estilos, tapicería en general. Servicio de retapizado de tresillos. Mobiliario y Decoración. NICOLAS DE PAX, 31 - PALMA. NO SE VENDE AL DETALL.

SEDIENTOS DE SANGRE
¡YA ESTAN AQUI!
«EL HOMBRE LOBO»
«DRACULA» «LA MOMIA»
VEALOS

HOY,

EN

JAIIME III

Cinema

¡ESTRENO SENSACIONAL!
¡La ansiedad y el horror le tendrán sujeto en su butaca!



¡UN RELATO QUE NUNCA OLVIDARA!

¡JAMAS EL CINE DE TERROR OFRECIO TAN HORRIBLES PESADILLAS!

En el mismo programa:

A CUALQUIER PRECIO

70%

Color (May. 18 años)

HOY, 36 PAGINAS

TRES JUMBOS, DE DIFERENTES COMPAÑÍAS, VENDRAN DURANTE EL PRESENTE MES



AEROPUERTO

Nuestras primeras autoridades marcharon, ayer por la tarde, a Barcelona

Pues la verdad esperaba encontrarme con un día mucho más activo, puesto que esa suele ser la característica de los viernes, sobre todo por la tarde. Pero la quietud que quedó implantada, después de las primeras horas de la mañana ya casi no varió hasta muy entrada la tarde, y los cambios que se practicaron, después de las cinco, no fueron sustanciales, apenas si un cinco o seis por ciento más de pasajeros que al mediodía por ejemplo, lo que significa que ni al mediodía ni por la tarde hubo un gran y seguro movimiento de gente.

Sin embargo, la programación de vuelos nocturnos era mucho mejor que la de la mañana, por ejemplo, y al hablar de mañana, me refiero estrictamente a cuatro horas, de ocho a once, y al hablar de

y Junio aterrizó en el aeropuerto palmesano unas cuantas veces. Ayer he sabido que estas visitas se registrarán los domingos 10 y 17, o sea cuando aún hay programación para el Jumbo de Cónдор, y dentro de los días que BOAC registraría su primer vuelo con este gigantesco aparato, lo cual significa que en los primeros veinte días de octubre, veremos tres Jumbos diferentes. Amén de los Jumbos que vendrán de los Estados Unidos de Norteamérica, pero esto será --de serlo-- mucho más adelante.

BUEN RECORRIDO

Durante cuatro meses han estado recorriendo Europa Occidental, la señora Olga Zurob, de nacionalidad chilena, y sus hijos Jaime y Roberto Chehade, también chilenos.

Han visitado Londres, París, varias ciudades alemanas y españolas, y, finalmente, han llegado a Mallorca, donde estuvieron más de dos semanas, y ayer partieron hacia Madrid, para luego continuar viaje a Río de Janeiro, y tras una semana de estancia en la ciudad carioca, dirigirse a su país, Chile.

INTERESANTE

Viajes Taber ofrece un interesante desplazamiento a Lourdes y Andorra, para los días 13 al 17. Este desplazamiento se realiza a Barcelona en avión, y desde esta ciudad hasta Andorra y Lourdes, en autocar.

Se trata de utilizar el tiempo al máximo, para que el viajero tenga una clara visión de todos estos sitios, y para que, además, realice un cómodo viaje.

El precio de este desplazamiento, vuelo y alojamiento, así como las rutas en autocar y la alimentación, alcanzan el precio de 3.500 pesetas.

LOS MILLONARIOS

El pasajero tres millones de este año llegó el día 19 de Julio. El cuatro millones lo hizo el día 24 de Agosto. O sea treinta y seis días después. El pasajero cinco millones, se calcula que llegará cuarenta y tantos días después del 24 de Agosto, o sea entre el 10 y el 15 del presente mes.

Los millones se han producido rápidamente en nuestro aeropuerto, como pueden apreciar. Un millón de pasajeros, aún cuando se trata de entradas y salidas, es una super voluminosa cantidad de gente, y sin embargo, se ha contabilizado en muy poco tiempo, ligeramente más de un mes, en el caso del pasajero cuatro millones.

PASAJEROS

Con destino a Marsella, salió la señora Ana Genoveva Ruiz-Vargas, mexicana, quien va a estudiar bellas artes en esa ciudad, y quien había llegado pocas horas antes de Madrid.

Con destino a Londres marchó el señor Adolfo Hernán Gómez, traductor de diferentes obras de Hermann Hesse.

Hacia Barcelona, de donde continuará viaje a Roma, marchó la señorita Esther Irasema Francisca Monteiro.

AUTORIDADES

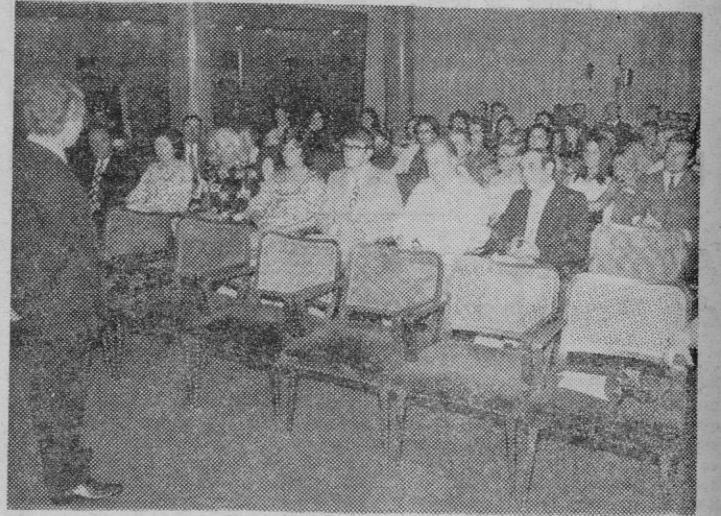
Alrededor de las dos y media de la tarde, llegaron al aeropuerto, nuestras primeras autoridades, el señor Hellín Sol, Gobernador Civil; el señor Alcover, Presidente de la Diputación; el señor Alzamora, Alcalde del Ayuntamiento de Palma; el señor Cabrer, teniente de Alcalde de Palma, quienes tras haber comido en el restaurante del aeropuerto, embarcaron con destino a Barcelona en uno de los vuelos regulares de Iberia.

Hasta mañana.

COCO MENESES

DOS PELICULAS SOBRE EL LEJANO ORIENTE Y UN VINO ESPAÑOL, OFRECIO AYER «VIAJES MELIA»

Ante una numerosa cantidad de público se presentaron estos films pertenecientes a Lufthansa



En el salón Ibiza, del Melia Mallorca, se llevó a cabo, ayer a las siete de la tarde, la proyección de unas películas sobre el lejano Oriente, así como el vino español, que invitara Viajes Meliá, como un primer acto del interesante viaje que esta agencia ha organizado, pensando fundamentalmente en los exportadores e importadores isleños.

Se hallaban presentes, además de los señores Jimeno, Director Regional y Bosch, jefe de programación de Viajes Meliá, y del señor Kreisverger, delegado de Lufthansa, y del señor Aguiló de la misma compañía, el Delegado de Comercio señor Sagrera así como personas pertenecientes al club Meliá, y muchos otros invitados. También se contaba entre los asistentes el señor Tur, director del hotel Meliá Mallorca.

El acto se inició con unas palabras de presentación del señor Jimeno; a las que luego siguieron las del delegado de Lufthansa, compañía que ha cedido las películas y cuyos aviones transportarán a los pasajeros de Meliá en el viaje anunciado.

A continuación vino la proyección de dos films, uno que marca la ruta a seguir por el «boeing» de Lufthansa, y la otra que muestra el encanto de diferentes ciudades japonesas, ya que es en Japón donde se detendrá más tiempo el conjunto de viajeros que salgan unas películas sobre el lejano Oriente, así como el vino español, que invitara Viajes Meliá, como un primer acto del interesante viaje que esta agencia ha organizado, pensando fundamentalmente en los exportadores e importadores isleños.

Tras la presentación de estas películas que fueron acogidas con gran animación por parte del enorme público concurrente, se ofreció un vino español, y se siguió conversando con gran animación sobre la ruta al Extremo Oriente, que se recorrerá a partir del 7 de noviembre.

Se han preparado entrevistas a los exportadores e importadores mallorquines, con sus colegas de los sitios a visitar, o sea de Tokio y de Hong-Kong y la capital Thailandesa, Bangkok. El programa incluye visitas a otras ciudades japonesas, y dado el tiempo de duración del viaje, permitirá visitar una buena parte de esas exóticas e interesantes islas, y de tener una excelente visión de aquellos lugares.

El coste de este viaje será de 75.000 pesetas, y en ese precio se incluye el vuelo, desde Palma, así como alojamiento, y diferentes desplazamientos dentro de los países a visitar. A juzgar por la cantidad de personas asistentes así como por la animación con que vieron las películas, han de ser muchos los pasajeros que marchen a conocer aquellos bellos lugares.



programación nocturna, cuento de las doce de la noche a las ocho de la mañana, claro, enorme handicap es favor de las horas nocturnas.

OTROS JUMBOS

No hace muchos días les hablaba del jumbo de BOAC, que ha de presentarse durante este y el próximo mes en nuestro aeropuerto. Y que tiene programadas hasta cuatro visitas.

También les hablaba del jumbo o de los jumbos, de algunas compañías norteamericanas, de la ONA en primer término, representada en Mallorca por el señor Pavlovitch. Pero ahora tengo que hablarles de un jumbo ya conocido, el de Lufthansa.

UN PAR

Se trata de dos visitas nuevas de este Jumbo, que entre Mayo

A partir del 5 de octubre, NUEVA ETAPA DE «7 FECHAS»



Inicia una etapa de perfeccionamiento al servicio de sus lectores. Sus 16 páginas se incrementarán hasta el número de 24. En ellas ofrecerá:

—Grandes reportajes mundiales en exclusiva nacional.



lo contesta todo; un consultorio que abarca las más variadas materias: desde lo científico e histórico a los problemas personales y de índole sentimental.

—EL DISCO RUEDA y «SERVIDO A DOMICILIO»: páginas especialmente dedicadas al mundo de la Televisión y el disco.

—CRÍTICA DE TIRO RÁPIDO: Espacio dedicado al libro y a los escritores.

—LOS DEPORTES: dos páginas dedicadas a la más completa y apasionante actualidad deportiva.

—Dónde no llega el fotógrafo, llega



reconstrucción de un suceso o hecho curioso que no pudo captar la cámara, adivinado por la fantasía del dibujante y explicado en un texto directo y veraz.

—Humor: en todas sus facetas y direcciones, en páginas a cargo de los primeros dibujantes humorísticos nacionales y selecciones de los ases extranjeros del lápiz y de la risa.

—Y las habituales Secciones de Información Nacional, Internacional, Toros, Sucesos, Teatro, Cine, Españoles en Europa, Pasatiempos, Crucigramas, etc., completadas por Reportajes de la más variada actualidad sobre incitantes temas nacionales y extranjeros.

TODO ESTO, A PARTIR DEL MARTES 5 OCTUBRE PROXIMO.



renovado, vibrante, ameno y actual, se venderá al precio de 5 Pts. COMO SIEMPRE, SERA EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

COMO ESTABA PREVISTO



SEPTIEMBRE, UN MES IMPORTANTE: DURANTE LOS 30 DIAS, 32 ESCALAS TRASATLANTICAS.-PARA HOY, BREVE PAUSA

mercancías desembarcadas, pese a que como sucede un día tras otro la mayoría entre en el capítulo de «carga general».

«TRASATLANTICO 200»

También en el transcurso de esos días que ahora hemos dejado atrás, se registró la escala número doscientas del presente año en curso. El buque bi-centenario fue ese trasatlántico italiano de la Giacomo Costa «Eugenio C», en el que viajaba, precisamente, el Director General de dicha Compañía, la más poderosa de Italia de entre las que no tienen protección estatal.

HOY, PAUSA

De no surgir novedades de última hora, hoy volverá nuevamente a reinar calma trasatlántica en los muelles palmesanos. Hasta el momento de redactar estas líneas no han sido anunciadas otras llegadas que aquellas conocidas por nuestros lectores, y entre las que no se incluyen ninguna visita de buques turistas. Continúa la pausa, pero por poco tiempo.

32 ESCALAS

Decíamos al principio de la presente nota, desde que nos venimos refiriendo al recién acabado mes de enero, que lo más destacado de esos treinta días fue, como estaba previsto, el paso de buques trasatlánticos.

Si nuestra particular estadística no nos falla, se habrán registrado en esos treinta días, hasta treinta y dos escalas.

La mayoría de esos buques, viejos conocidos de todos nosotros: «Anna C», «Caribia», «Irpinia», «Baltika», «Leonardo da Vinci», etc. Por nacionalidades, se llevan la palma los paquebotos italianos, una vez más.

En cuanto al número de turistas transportados por esos buques, no tenemos todavía en nuestro poder las cifras oficiales, aunque nos imaginamos que serán muchos.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días. ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

CIUDAD DEL VATICANO

Ha continuado el Sínodo de Obispos que han celebrado su segunda sesión

Ciudad del Vaticano, 1. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Esta mañana prosiguieron las sesiones del Sínodo presididas por el Papa que en algunos casos ha tomado notas de forma del cardenal Hoffner subrayado el texto al tiempo que era leído por el Purpurado de Colonia. En la pausa para el café Su Santidad departió con los Padres del Sínodo. No ha asistido a las sesiones el Cardenal Mindszenty.

INTERVENCIÓN DEL CARDENAL HOFFNER

El Cardenal Hoffner, encargado de informar sobre la parte doctrinal del texto elaborado por el Sínodo sobre el sacerdocio ministerial ha precisado que aunque los Obispos centraron sus debates sobre cuestiones prácticas, no convenía en ningún caso limitarse a un pragmatismo superficial y se hacía preciso considerar la doctrina de la fe. El Cardenal dijo que la doctrina de la Iglesia podía resumirse en los diez enunciados o proposiciones siguientes:

1. Jesucristo ha fundado su Iglesia por su acción sacerdotal.
2. Jesucristo ha confiado a la Iglesia la carga de actualizar la obra de la Redención hasta la vuelta de Nuestro Señor —por esta razón la Iglesia es esencialmente sacerdotal.
3. La Iglesia, para cumplir su misión ha recibido de Cristo una multitud de dones y de ministerios.
4. Según la doctrina del Concilio Vaticano II, el Ministerio sacerdotal está fundado sobre "institución divina" y disfruta de "un poder sagrado".
5. Aunque se haya de reconocer en la Iglesia primitiva una cierta maduración de las estructuras, el ministerio sacerdotal conserva su identidad substancial.
6. El ministerio eclesiástico, instituido por Dios, es ejercido, a través de distintos órdenes, y entre ellos, desde la antigüedad se señalan las de los Obispos, sacerdotes y diáconos.

EL CARDENAL HOFFNER HA RESUMIDO LA DOCTRINA DE LA IGLESIA EN DIEZ PUNTOS

lan las de los Obispos, sacerdotes y diáconos.

7. El ministerio sacerdotal se confiere mediante el don del Espíritu Santo, es decir, por el Sacramento del Orden.

8. La Ordenación Sacerdotal no es un mero signo sino una fuerza dinámica que moviliza la vida del sacerdote al servicio de Dios y de los hombres.

9. El anuncio del Evangelio, el Gobierno del pueblo de Dios, la Administración de los Sacramentos y la celebración del Misterio Eucarístico tienen entre ellos una relación mutua y constituyen, en su estrecha relación, un único ser del cuerpo de Cristo.

10. Aunque el Ministerio sacerdotal que está hecho para el servicio del Reino de Dios no es de este mundo, existen y deben existir consecuencias que interesan las realidades terrestres.

RECHAZO DEL TEXTO

En nombre de sus respectivas conferencias episcopales intervinieron después de la relación del Cardenal Hoffner nueve oradores a los que esta tarde seguirán otros. Veamos de sintetizar estas intervenciones en torno al perfil doctrinal del sacerdocio. El Cardenal Meouchi, Patriarca maronita de Antioquia abrió el debate rechazando globalmente el texto propuesto cuya teología considera preconciliar y por entender que el texto de ilumina de manera suficiente la naturaleza del Sacerdocio Ministerial.

La segunda intervención fue la del Primado de Polonia Cardenal Wyszynski que ha señalado que el primer problema que se plantea es el de la naturaleza e índole del Sínodo. El Cardenal es partidario del secreto de los trabajos sinodales, cree que la opinión ha influido y presionado indebidamente, que la prensa ha desempeñado un papel importante para sembrar la confusión entre los fieles y que el Sínodo no debe confundirse con una academia donde se juega a un Concilio en miniatura, sino que debe limitarse a las cuestiones prácticas. Al Primado de Polonia le faltó tiempo —sólo se conceden ocho minutos a cada orador— para la tercera parte de su intervención en la que insistió sobre la fidelidad de los Obispos a su misión y sobre el ejemplo de humildad y de docilidad que deben ofrecer al clero.

El Cardenal Heenan fue el tercer orador. Una idea nueva hay que evitar que se fomenten un nuevo clericalismo obsesionado por el tema del sacerdocio. Se ha producido una especie de especulación en torno al Vaticano II. No hay que exagerar el problema sacerdotal.

Siguió la intervención del Cardenal Dearden, Presidente de la Conferencia Episcopal de los EE. UU. Participación de todos los niveles del pueblo de Dios en la preparación del Sínodo. El Sínodo debe tener en cuenta esta participación pero debe juzgar y decidir, lo que equivale a decir que debe ser enteramente responsable. El Cardenal

Flahiff (Canadá) señaló que no era posible hacer en pocos días lo que no había hecho el Concilio; la tarea del Sínodo no debe ser dogmática, pero tampoco debe limitarse a unas exhortaciones piadosas: Hay que tomar decisiones.

DESOCIDENTALIZACIÓN DE LA IGLESIA AFRICANA

El Primado del Congo Cardenal Malula insistió en uno de sus temas favoritos: Se impone la desoccidentalización de África. África tiene derecho a reinterpretar la tradición. La crisis del sacerdocio no tiene en África la resonancia que en Europa.

El Cardenal Kim, Primado de Corea, pidió dos aclaraciones de orden teológico: En primer lugar la diferencia entre el sacerdocio ministerial y el sacerdocio común de los fieles y en segundo término saber en qué consiste el carácter ontológico del sacerdocio.

Mons. Valderrama, Obispo de Cáceres (Filipinas) tuvo al parecer la intervención más brillante y hasta agresiva: La causa radical de todos los males la tienen los que han tolerado determinadas veleidades a los teólogos, comenzando por los propios Obispos y, si cabe de manera más grave, siguiendo con los Superiores Generales religiosos.

Monseñor Taguchi, de Osaka (Japón) cerró las intervenciones de la mañana solidarizándose con las opiniones del Cardenal coreano. Es la primera vez que se produce en el actual Sínodo la alusión y el acuerdo con otra intervención.

Es pronto para ver por dónde van las cosas: Se conjugan a un tiempo los temores y las esperanzas. Los que creen que hay que poner al día las cosas y los que piensan que basta con seguir los principios y por lo tanto esclarecerlos.

«FARON-V-71»

MANIOBRAS NAVALES FRANCO-ESPAÑOLAS EN EL MEDITERRANEO

FINALIZARÁN EN PALMA EL PROXIMO DIA 13

CARTAGENA, 1. (Pyresa).— Han proseguido hoy las maniobras correspondientes al ejercicio «Faron-V-71», en el que participan las marinas francesa y española. El ejercicio, iniciado en la noche de ayer con un supuesto de doble acción, está incluido en los que anualmente se vienen programando entre ambas marinas. Esta vez, las maniobras se desarrollan en aguas del Mediterráneo occidental, al mando del Vicealmirante Comandante General de la Flota, don Gabriel Pita de Veiga. El final del ejercicio está previsto para el día 13 del mes actual, en Palma de Mallorca.

Entre las fuerzas españolas participantes figuran el portahelicópteros «Dédalo» y el crucero «Canarias», además de seis destructores, un petrolero y aviones A/S y F/5, del Ejército del Aire. Por parte francesa toman parte el portaaviones «Arromanches», un submarino, cinco escoltas y dos petroleros. También lo hacen varios aviones «Atlantic» y «Etendard».

NUEVAS NORMAS PARA ABREVIAR LOS PROCESOS DE SEPARACION MATRIMONIAL

Ciudad del Vaticano, 1. (Efe). Han entrado hoy en vigor las nuevas normas canónicas promulgadas por el Papa Pablo VI, que abrevian sensiblemente las prácticas de los procesos matrimoniales en los tribunales eclesiásticos de todo el mundo.

El «motu proprio», que en lo que se refiere a algunas innovaciones sobre la formación de los tribunales (pueden, a partir de ahora, integrarse también los laicos y hasta las mujeres), no alcanza prácticamente a Italia ni a la mayor parte de los países europeos, sino solamente a las naciones donde la escasa difusión de la religión católica hace difícil la convocatoria de un número adecuado de sacerdotes, avanzando sobre todo el principio, según el cual en la específica materia matrimonial, el «juicio natural» es siempre el eclesiástico para los bautizados.

Las normas papeles en vigor, a partir de hoy, conceden a los Obispos la facultad de declarar la nulidad del vínculo matrimonial, sin necesidad de dar cumplimiento a todas las formalidades jurídicas previstas anteriormente.

EL HOTEL ARENAL PARK

CELEBRO CON GRAN BRILLANTEZ EL «DIA DEL TURISTA»

DIVERSOS AGASAJOS -YA TRADICIONALES EN ESTE IMPORTANTE HOTEL- COLMARON DE SATISFACCION A SU DISTINGUIDA CLIENTELA



DON JUAN BALBUENA, DIRECTOR DEL ARENAL PARK, ACOMPAÑADO DE MISS HOTEL ARENAL PARK Y MISS «DIA DEL TURISTA».

Como ya viene siendo tradicional, el HOTEL ARENAL PARK celebró el jueves, con solemnidad brillantísima, el gran DIA dedicado a los turistas. Como en otras ocasiones, los directivos de este importante Establecimiento hotelero se han desvivido en atenciones hacia su clientela que, también es justo decirlo, una vez más ha estimado y agradecido tanta gentileza.

Un programa muy apretado de actos, que tuvieron desarrollo en jardines, piscina, parque y salones del Hotel, constituyó motivo de continua fiesta en las veinticuatro horas de ese memorable DIA DEL TURISTA. Podemos afirmar, en este año, que este programa, sus actos sociales y las atenciones recibidas por todos —desde mayores hasta chavallines— han sido completos.

A primeras horas de la soleada mañana del jueves, se sirvió desayuno especial en todas las habitaciones del gran Hotel ARENAL PARK. Previamente, una traca fenomenal despertó a los señores clientes quienes nada más tomar contacto con el nuevo día recibían la siempre grata sorpresa de un delicado obsequio.

Treinta señores clientes que tenían prevista su salida para este DIA DEL TURISTA, fueron acompañados hasta el mismo pie del avión en carrozas adornadas y a los compases de una banda que, con su música

contribuyó a restar el mal sabor que siempre proporcionan las despedidas y mucho más en esta ocasión, cuando los clientes abandonan el Hotel con muestras de sensible gratitud, por los constantes servicios recibidos.

Prosiguió la jornada con juegos varios en la piscina (natación a ciegas, paseo por un palo enjabonado, el pesaje del más orondo de los clientes a cambio de su peso en cerveza —siete cajas y tres botellas— y otros juegos con premios, todos ellos). Se eligió a Mister Piermas bonitas y en un ambiente de exquisita simpatía transcurrió toda la mañana.

Tras el almuerzo, también extraordinario, fue inaugurado por la tarde el segundo Edificio de la «Ciudad de los Niños», instalada en el gran Parque del HOTEL ARENAL PARK y que podemos asegurar es una maravilla auténtica que parece salida de los dibujos de Walt Disney.

Más tarde se eligió a la «Reina Ideal» que recayó en el matrimonio formado por los Sres. Reeve, que llevan —y que sea por muchos años— la friolera de 39 primaveras unidos.

El galardón de «Miss Chuchi Face Club» recayó en la bella Srta. Karen Whitworth. A la cena especial, servida con el delicado esmero y pulcritud que tanto caracterizan a este HOTEL ARENAL PARK,

siguió animada fiesta: Baile, Concurso de baile y disfraces y Elección de Miss Arenal Park y Miss DIA DEL TURISTA. El Dancing del Hotel y salones adyacentes presentaron una extraordinaria animación y un imborrable ambiente.

Se han recibido por la Dirección del HOTEL ARENAL PARK innumerables muestras de gratitud de todos sus clientes. El DIA DEL TURISTA

1971 ha dejado —como en otros años— un recuerdo especial. Desde estas columnas unimos nuestra enhorabuena con el deseo de que prospere esta iniciativa en próximas celebraciones. El Director del Hotel ARENAL PARK y distinguido amigo don Juan Balbuena y sus colaboradores merecen esta adhesión.

(Reportaje gráfico de «Fotos DIAZ»)



GRUPO DE TURISTAS QUE AYER ABANDONABAN NUESTRA ISLA, Y QUE FUERON ACOMPAÑADOS AL AEROPUERTO CON CARROZAS Y BANDA DE MUSICA.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

OLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(366) SE NECESITA
Dependiente para recambios automóvil. Trabajo de lunes a viernes. — SERVICIO OFICIAL SEAT - Gral. Ricardo Ortega, 109.

(367) SE NECESITA
Cajero o señorita con aptitudes para dirigir y controlar fichero mercancias. Trabajo de lunes a viernes. — CICLOS FERRA Reina María Cristina, 2.

(340) SE PRECISA
Ayudante Recepción - Camareros Comedor - Ayudantes comedor. Interesados dirigirse: Hotel Cristóbal Colón. — Calle Parcelas s-n. — Las Maravillas - El Arenal.

(6376) HOTEL 5 ESTRELLAS
PASEO MARITIMO, SOLICITA PERSONAL AMBOS SEXOS, PARA LAVANDERIA Telf. 232444.

(6395) HOTEL LANCASTER
Precisa CAMARERAS PISOS. TEL. 262400 - PAYA DE PALMA.

(6352) VENDEDORES
EMPRESA DE GRAN PORVENIR, necesita para su Delegación balear, diez personas para su departamento comercial, ambos sexos, preferible con vehículo propio, buena remuneración, desplazamientos y primas. - Interesados presentarse en General Mola, núm. 6-1º Puerta 19, los días 29 y 30 de los corrientes y en hora de 9 a 13.

(6354) SE PRECISA
DEPENDIENTA para tienda en Palma Nova, con conocimientos de Inglés. Ofrecemos manutención gratis. — Informes: Telf. 27 90 19.

(6077) DELINEANTE-PROYECTISTA

Interesa persona dinámica con iniciativa, experimentada en esta profesión, dotada de sensibilidad artística.
Ofrecemos en nuestro estudio de decoración un trabajo muy variado en un ambiente agradable. Sus capacidades serán remuneradas por encima de la norma.
Mande su proposición, acompañada de su curriculum vitae y una foto al núm. 55511 de esta Administración.

PRIPP ESPAÑOLA, S.A.

PRECISA:
VENDEDORES con carnet de Primera y con experiencia en ventas.
Dirigirse a fábrica en Son Molines, de 5 a 8 tarde. — Sr. AMENGUAL.

(6286) HOTEL PALMA NOVA

NECESITA CAMARERAS ABIERTO TODO EL AÑO BUEN SUELDO.

(6292) EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA
Encargado de obras con experiencia. Destino: IBIZA.
Presentarse en: GOCCISA - Sr. Pamades. Calle Margarita Cairari, 35, 1º - Palma. Calle Juan de Austria, núm. 21, 5º - IBIZA. de 7 a 8 tarde.

(5982) CALZADOS GORILA

Se necesita APARADORAS y APRENDIZAS. La Punta, 22.

(6149) FIRESTONE

Precisa DELEGADO DE VENTAS. Informes: Ramón y Cajal, 26, desde las 18.

(6297) HOTEL EN PALMA

TODO EL AÑO, NECESITA: 2 CAMARERAS y 3 LAVANDERAS. Informes: 23 09 42.

(6356) HOTEL JUMBO PARK

Precisa SEÑORITA TELEFONISTA CON IDIOMAS
Presentarse en el mismo hotel. — Carretera de Génova. — San Agustín.

(4247) TAXISTA

PRECISA GARAJE SEGURO Informes: De 16,00 a 20,00 horas: Duquesa de La Victoria, 35.

(6267) SE NECESITA SECRETARIA

con buena mecanografía, que hable y escriba correctamente español, inglés y alemán, para importante Empresa Urbanizadora. Muy buenas condiciones. — Presentarse con buenas referencias: Tous y Maroto, 40, 4º, 3ª. Teléfono: 22 26 40 - 22 17 89 - Srta. Valeriu.

(6207) HOTEL PLAYA

CAMP DE MAR "ANDRAITX"
Precisa CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR ABIERTO TODO EL AÑO. PARA INFORMES, EN EL MISMO.

(6435) SEÑORITA

Con iniciativa y responsabilidad, trabajos de oficina, para atender nuestra Delegación en Palma.
Presentarse LUNES día 4, en Blanquerna, 137 — PLAZA & JANES, S.A.

(6439) Se busca chófer - repartidor

buena presentación, conociendo bien Palma y Mallorca - Charcutería Alemana Bock, S. A. Calle Despuig, 105 - Telf. 23 71 23.

(6256) PRIMERA FIRMA NACIONAL

TRABAJOS AEREOS Y TERRESTRES BUSCA "COLABORADOR" (Compatible otras actividades)

SE EXIGE:
— Residir en Ibiza.
— Conocer centros oficiales; Hostelería, Urbanizaciones, etc.
— Vehículo propio.
— Cultura a nivel bachiller.

OFRECEMOS:
— Trabajar en asunto inédito y ya conocido.
— Gestiones a nivel de gerencia.
— Ingresos sin límite, según valía.
ESCRIBIR, con amplios datos y fotografía reciente a "PASAJES ESPAÑOLES" - Edificio Europa, 7º B, Plaza Olivar, 3 - Palma de Mallorca.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación a señorita. Calle Alta 28 1º, 2º (Molinar). (10)

HABITACIONES chicos 275 semanales, con ropa limpia. Reyes Católicos, 186, 6º, 1ª (12)

SE ALQUILA habitación independiente para dos caballeros, con ducha. Informes Telf. 235167. (10)

ALQUILO habitación para matrimonio o dos chicos. calle Victor Pradera, número, 32, 1º, 3ª. (14)

HABITACIONES económicas ropa limpia. Mercado Garau. Huerto Torrella, 61, bajo. (10)

ALQUILO habitación centro Palma, solo a chicos, llamar: 210820 hasta 18 horas. (12)

ALQUILO habitaciones para dormir para señoritas o caballeros, centro Palma. Teléfono 211806. (10)

HABITACION con dos camas, calle Juan Bauzá, número 60, 1. (10)

HABITACION señorita, baño. Teléfono 271369. (10)

HABITACION caballero, baño Telf. 221595. (10)

ALQUILO habitación independiente. caballeros. Pasaje Marconi, 18, 1º, 1ª. (10)

SE NECESITAN CAMAS

Temporada verano 1972. Posibilidades depósitos o garantías. — Ofertas a: Apartado Correos número 530.

Lea «BALEARES»

Enseñanzas

INGLES: Clases particulares o grupos reducidos por diplomado en Oxford. Teléfono 217762. (12)

SE NECESITA maestro primera enseñanza, todo el día. Tel. 251558, de 12 a 13. (14)

MATEMATICAS, Física y Química, clases particulares Reválida y Preuniversitario. Informes: Tel. 216892. (12)

CORTE Y CONFECCION. Sistema MARTI, profesora da clases en calle Pedro Alcántara Peña, 18, 1º izq. Teléfono 225292. (16)

THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES. Calle Armengol, número 3 (travesía San Jaime). Tel. 222874. Cursos diurnos y nocturnos; alemán, inglés, francés, sueco, ruso, árabe y español para extranjeros. Principiantes y avanzados INGLES COMERCIAL Nocturno. Secretaría de 8'15 a 1'30 y de 4 a 9. LABORATORIO DE IDIOMAS. (12)

LICENCIADO da clases bachelier COU, Preu., etc. Teléfono 254902. (10)

CLASES Contabilidad, cultura general. Banca, comercio práctico. Tel. 227220. (10)

PROFESOR - A

PARA CONTABILIDAD Y CALCULO
Presentarse: Huertos, 36, pral.

Música

VENDO GUITARRA, con amplificador «BURNS»; muy barata. Tel. 236789. (10)

REPAREMOS televisores, antenas Servicio rápido. Garantizado a domicilio. Teléfono 277025 - 277994. (10)

COMPRO motor fuera borda de 50 a 60 H.P. Ramón Muntaner, 53. Tel. 260736. (13)

TODOS LO DESEAMOS, las lanchas con cabina con uno o dos motores Diesel. Véanlas en Comercial Garaje SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 54. Teléf. 215502. (24)

SE OFRECE profesora de música para clases particulares o plaza colegial. Formes: Gabriel Carbonell 97, 2º. (14)

GUITARRA, bajo, cantante; joven con carnet se ofrece para conjunto con trabajo. Telf. 224114. (12)

Pérdidas

DESAPARECIDA Lambretta 150 especial; color gris; BU-27.088. Avisar Policía Armada. Se gratificará. (12)

Maquinaria

OCASION: vendo compresor portátil marca acreditadísima, capaz para 4 martillos. Estado perfecto. Informes: Telf. 211280. (14)

Confecciones

MODISTA ALTA COSTURA: Corto y prueba. Teléfono: 25 57 89. (10)

Radio y TV

EMERSON: Servicio Oficial Radio y T. V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 23 43 04. (16)

SERVICIO PHILCO. TOWN HOUSE. MERIDIAN. Nicols de Paz, 35. Tel. 236884. (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: Calle Francisco Martí Molera, 80. Teléf. 237225. (12)

REPARAMOS televisores y antenas; servicio Palma y pueblos a domicilio. Teléfono: 277025 - 277994. (12)

TELE-ESTADIO. Instalación y reparación ANTENAS TV. Tel. 237225. (10)

REPARACIONES T. V., rápidas. Megafonía BALEAR: Barón Sta. María Sepulcro, 16. Teléf. 217680. (12)

TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Teléfono 274468. (10)

GRISIA: Le repara su T.V. y mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V., General Goded, 4, Le. Teléfono: 21 47 26. (25)



MOTORES MARINOS

BARREIROS DODGE

Inversores:
I. S. A.
BORG WARNER
Embarcaciones de todos tipos nuevas y procedentes de cambio. Equipos para marinización motores.
CONCESIONARIOS de
Chrysler-Craft
España, S.A.

Riva
ASTILLEROS BORRAS
Grandes facilidades
DIBALSA
Carretera de Inca Km 7
Telf. 274700 y 274704
PALMA

OFERTA ESPECIAL
Con motor Diesel o sin motor.



3'98 m. cubierta tapada, sin título patrón, no paga impuestos.
COMERCIAL GARAJE SEGURA
Av. Alej. Rosselló, 60.
Telf. 215502 - 225446.

VAYA DIRECTO: Todo tipo de embarcación de poliéster nueva, usada, bote, canoa, crucero, vela, motor, el más extenso surtido y mejor calidad en Comercial Garaje SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502. (32)

MOTORES FUERABORDA EMECE

ENCENDIDO ELECTRONICO, 3, 4, 5, 6 y 7 HP. Eje corto o largo y embrague De 13.363 a 24.197 pesetas Véalos en
CASA DARDER
Rosselló y Cazador, 44.

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 del valor en la tasa.

VENDO muebles cocina Formica, seminuevos, 2.000 pesetas. Antillón, 146, bajos (semisquina Luca Tena). (13)

SE VENDEN estanterías y una vitrina. Informes: Teléfono 260519. (10)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 del valor en la tasa.

VENDO muebles cocina Formica, seminuevos, 2.000 pesetas. Antillón, 146, bajos (semisquina Luca Tena). (13)

SE VENDEN estanterías y una vitrina. Informes: Teléfono 260519. (10)

CALDERA VAPOR

DE 20 M2. SUPERFY DE CALEFACCION CON BOMBA Y QUEMADOR
Vendemos por haber instalado una mayor. PRECIO INTERESANTE. INFORMES: Telf. 25 18 40, de 8 a 14 horas. Preguntar por Sr. Palmer.

Varios

URGENCIAS: FONTANERIA al día. Teléf. 27856. (10)

CORTINAJES, confección, instalación de rieles, forrado paredes y puertas, Tapizados SAGAR. Ramón Muntaner, 92. Con presupuestos presupuestado. Servicio a todas las Baleares. (15)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono 254878. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Telf. 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras, limpieza en seco Telf. 254878. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confiela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Teléf. 222700. (12)

ARMARIOS COCINA a medida. Antes de comprar sus armarios ¡VISITENOS! Vea la calidad y precio de nuestros modelos. Construcción propia, calle Ibiza, 9 (Junto Frontón). (28)

LIMPIEZA ALFOMBRAS. Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 256116. (10)

BENMA, limpieza alfombras; recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día. (13)

URGENCIAS: FONTANERIA al día. Teléf. 27856. (10)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Su teléfono 222700; 24 horas día. (13)

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin desbastar a domicilio. Teléf. 222700; 24 horas día. (15)

POR POCOS DIAS: Un bote mallorquín de poliéster, 3'38 metros + motor = 35.500— ptas. Lo más bonito y económico. Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502. (28)

MOTORES Marinos Diesel 6 a 185 HP Perkins Casamajor. Ditor Ruginer. Fueraborda «Carniti». Equipos electrónicos, entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta «SOLMOTOR». S. A. Aragón, 165 Teléfono 270606 270649. (30)

LLAUT 6 mts. POLIESTER



Facilidades. Adquisición de equipos. GARAJE SEGURA. Avda. Al. Rosselló, 60. Teléfono 21 55 02.

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 del valor en la tasa.

VENDO muebles cocina Formica, seminuevos, 2.000 pesetas. Antillón, 146, bajos (semisquina Luca Tena). (13)

SE VENDEN estanterías y una vitrina. Informes: Teléfono 260519. (10)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 del valor en la tasa.

VENDO muebles cocina Formica, seminuevos, 2.000 pesetas. Antillón, 146, bajos (semisquina Luca Tena). (13)

SE VENDEN estanterías y una vitrina. Informes: Teléfono 260519. (10)

URGENCIAS: FONTANERIA

al día. Teléf. 27856. (10)

CORTINAJES, confección, instalación de rieles, forrado paredes y puertas, Tapizados SAGAR. Ramón Muntaner, 92. Con presupuestos presupuestado. Servicio a todas las Baleares. (15)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono 254878. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Telf. 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras, limpieza en seco Telf. 254878. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confiela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Teléf. 222700. (12)

ARMARIOS COCINA a medida. Antes de comprar sus armarios ¡VISITENOS! Vea la calidad y precio de nuestros modelos. Construcción propia, calle Ibiza, 9 (Junto Frontón). (28)

LIMPIEZA ALFOMBRAS. Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO. Teléfono 256116. (10)

BENMA, limpieza alfombras; recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día. (13)

URGENCIAS: FONTANERIA al día. Teléf. 27856. (10)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Su teléfono 222700; 24 horas día. (13)

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin desbastar a domicilio. Teléf. 222700; 24 horas día. (15)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 del valor en la tasa.

VENDO muebles cocina Formica, seminuevos, 2.000 pesetas. Antillón, 146, bajos (semisquina Luca Tena). (13)

SE VENDEN estanterías y una vitrina. Informes: Teléfono 260519. (10)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 del valor en la tasa.

VENDO muebles cocina Formica, seminuevos, 2.000 pesetas. Antillón, 146, bajos (semisquina Luca Tena). (13)

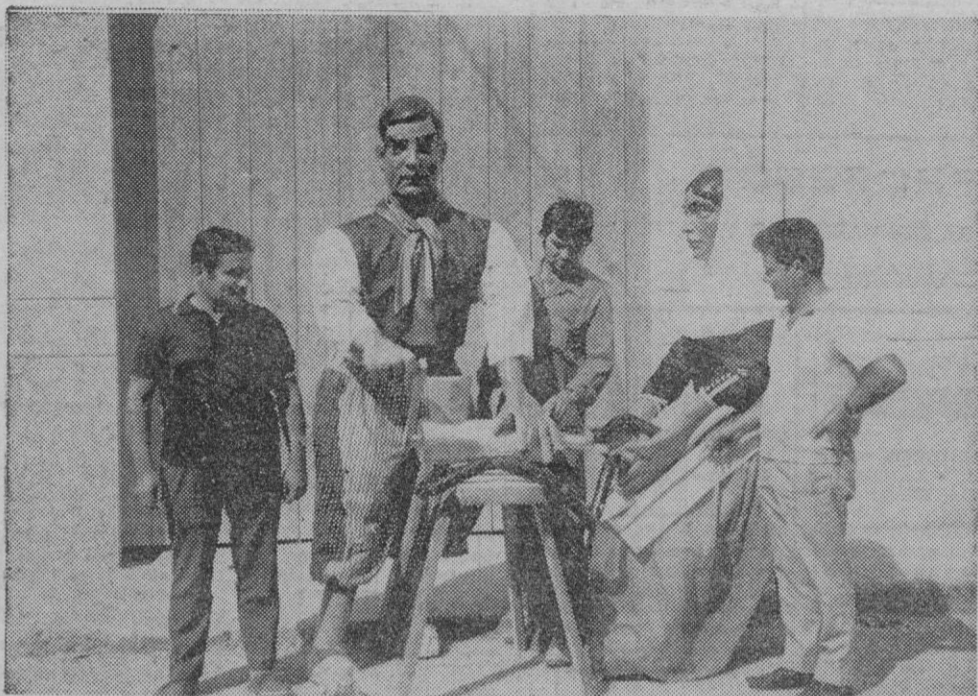
SE VENDEN estanterías y una vitrina. Informes: Teléfono 260519. (10)



A VER SI ESTE AÑO DAN ABASTO

DOS TONELADAS DE EMBUTIDO A PUNTO PARA LA «FESTA DES BUTIFARRO»

EN LA ULTIMA EDICION SE CONGREGARON 10.000 PERSONAS EN SAN JUAN



LA «FALLA» QUE QUEMARA MAÑANA EN SAN JUAN, PONIENDO PUNTO FINAL A LA «FESTA DES BUTIFARRO». INCLUIDA POR SU TIPISMO EN EL CALENDARIO TURISTICO NACIONAL.

El amigo Juan Jaume Nigorra, cabeza visible del animoso grupo que forma la Peña Motorista San Juan, ya está como cada año en la danza de la «Festa des butifarro», una de las pocas fiestas en Mallorca incluida en el Calendario Turístico Nacional.

La «festa des butifarro» nació hace seis o siete años como un añadido al Festival anual del Motor, organizado siempre por la Peña. Después del «Trial», la «gimkana» y demás pruebas motoristas, los asistentes organizaban una cena-merienda, a base de butifarrones, que para muchos eran los primeros del año, a estas alturas del toño. La cena-merienda fue creciendo en comensales en pocos años, hasta constituirse en «festa» con personalidad propia. Y hay que verlo para creerlo. Desde hace cinco años el amigo Juan Jaume nos hace la misma promesa:

—Este año no se acabará el género...

Pero llega la fecha y como siempre se presenta más público del previsto... se acaba el género...

Juan Jaume, para este año, ha tomado medidas drásticas: —Esta vez me juego la vida que no se acaba... Entre longanizas y butifarrones tendremos a punto dos toneladas. Dos mil kilos de embutido... esto no se lo come el mundo.

—Pues ya verás, ya verás.

—Es que no puede ser hombre. ¿Quién se come dos toneladas de butifarrones y longaniza en una noche?

Si como cada año se acaba la mercancía, Juan Jaume desaparecerá tragado por la tierra.

—¿Hay otras novedades?

—Lo hemos doblado todo. El año pasado rogamos ayuda al Ayuntamiento de Palma y nos mandó tres Policías de Tráfico. Este año nos mandará seis... Y es que el año pasado se entreteví uno de la comisión y contó más de dos mil quinientos coches.

—¿Cuántas personas calculas que asistieron?

—En números redondos, diez mil. ¡Es que hacen falta diez mil personas para acabarse una tonelada de género...!

—A ver si este año, con los dos mil kilos, quedáis bien...

—Bueno. Por si acaso tam-

bién habrá mucho pan y «coca»...

—No empecemos. Lo que hace falta es que haya butifarrón para todos, que por algo es la fiesta...

Mañana mismo es la fiesta

que se completa con un programa nutrido, rico, que pueden leer en el correspondiente lugar del periódico y que será rematado con la quema de una falla típicamente mallorquina y «matancera».

¿VD. SABE DONDE ESTA SON MOIX?

Donde Palma ha de tener su Pabellón Deportivo Municipal



Todo lo deportivo interesa especialmente, esto es evidente. Desde que en un Pleno Municipal se habló de unos terrenos donde levantar el Pabellón o Palacio Municipal de Deportes, existe un interés que a nosotros nos consta —porque son muchas las preguntas que hemos escuchado en este sentido— para localizar el dichoso solar de referencia.

Palma es grande y muchos son los que solo conocen de pasada aquellas zonas que quedan más allá de la frontera de su barrio. Mucho menos se sabe como llegar a «Son Moix», lugar donde según se desprende de la información de aquel Pleno Municipal tendremos algún día el Pabellón de Deportes y algo más que se podrá construir en los miles de metros sobrantes.

Confesamos sin rubor que nosotros tampoco

sabíamos donde se encuentra Son Moix. Ha sido el compañero Mascaró Pasarius quien nos lo ha localizado, utilizando su plano de Palma, del cual reproducimos un fragmento.

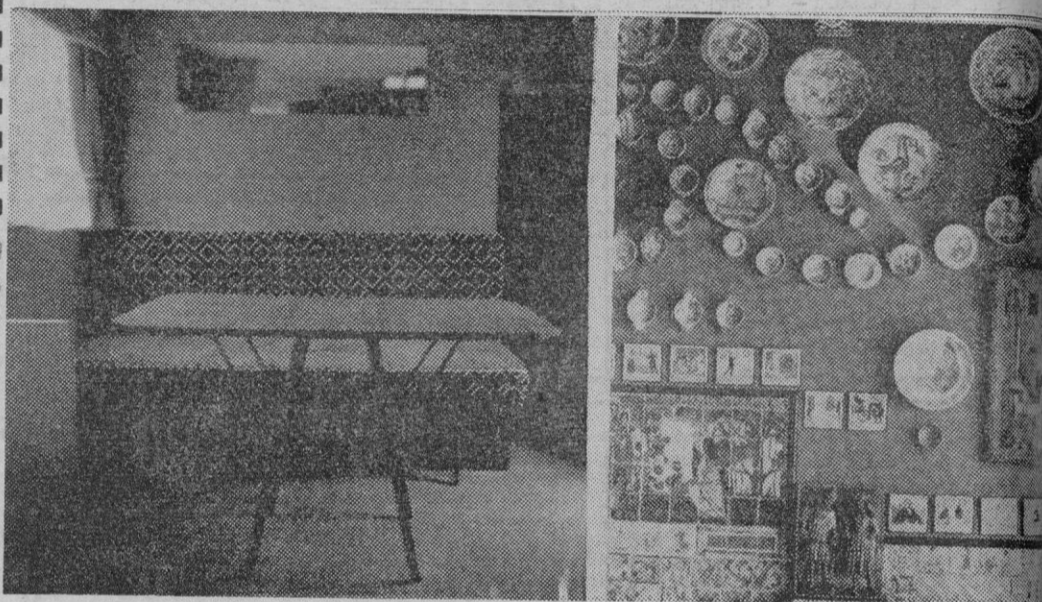
Para todos los que lo han preguntado y también para aquellos que callándose han pensado que les gustaría saber donde está Son Moix, para todos estos deportistas, he aquí la pequeña noticia. En el trozo de mapa se aprecia perfectamente: camino de La Vileta, más allá de la Policlínica Miramar (marcada con una X), unos cientos metros después aparecen los terrenos de Son Moix, señalados con tinta en nuestro grabado.

En ese punto —si se cumple lo acordado por el Consistorio— tendremos el tantos años suspirado pabellón deportivo.

CONVIENE ENTERARSE

«EN ESPAÑA EXISTE EL TITULO DE DECORADOR Y TENEMOS ESCUELAS OFICIALES QUE LO OTORGAN»

Dice don Andrés Juan, profesional diplomado en decoración



La decoración es punto importante en las actuales formas de vida. Hasta se podría decir que es profesión de moda, en estos tiempos, la que ejerce el

decorador. Hoteles, establecimientos comerciales, pisos particulares... ¿Quién lo ha decorado? La pregunta surge espontánea. Se da por descontado que alguien, especializado en la materia, ha intervenido en la decoración, sea lo que fuere lo que se inaugure.

En una de tantas informaciones sobre el tema —que como consecuencia de lo que venimos diciendo son constantes en la prensa— hemos leído algo que nos ha chocado. En una entrevista con un profesional palmesano leída en la última edición de «Hoja del Lunes», aparecieron los párrafos que reproducimos:

—La decoración, ¿es tarea de profesionales?

—La menteablemente, en España no podemos hablar de decoradores de profesión porque no los hay. Los decoradores son personas con una visión clara de una necesidad, pero por desgracia en nuestro país no tienen ningún título ni llegan a la profesión a través de una formación de escuela.

Esta respuesta nos dió pie para el presente reportaje, por cuanto teníamos entendido que de un tiempo a esta parte los decoradores son profesionales reconocidos, diplomados, y que está en vías de exigirse precisamente «una formación de escuela» para ejercer esta profesión.

Hemos acudido a quien podía sacarnos de dudas. Naturalmente a un decorador: Don Andrés Juan, profesional de prestigio en Mallorca.

—¿Cómo consiguió Vd. su título de Decorador?

—Aprobando lo que se llama Examen Conjunto de Reválida, que tuvo una duración de quince días, celebrado en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Madrid.

—¿Se celebran regularmente estos exámenes de Reválida?

—Para normalizar la situación de los profesionales no titulados se celebrarán dos más, en los inmediatos años setenta y dos, setenta y tres. Ello aparte, después forzosamente y ya desde hace un tiempo, el título se puede conseguir asistiendo a la citada Escuela. Tras los tres cursos de rigor, se obtiene

el título de «Graduado en Artes Aplicadas, en la especialidad de decoración».

—Y para ser aceptado en este Examen de Reválida, ¿qué hace falta?

—Un mínimo de quince años de ejercicio profesional, habiendo realizado al menos cincuenta obras en locales públicos; haber colaborado con arquitectos y ser titular de un Estudio de Decoración o trabajar en uno legalmente establecido. Todo ello se ha de acreditar debidamente, según quedó establecido en Orden Ministerial publicada en noviembre de mil novecientos sesenta y nueve.

—Se entiende, por tanto, que los decoradores no son una especie de franco tiradores, donde cada uno se titula así que se siente capacitado para este trabajo...

—Como consecuencia, una consecuencia más, de la nueva Ley de Educación ha quedado bien determinado que el título de Decorador ha de obtenerse en la Escuela especializada y que para aquellos que venían ejerciendo la profesión, reuniendo las condiciones apuntadas, se ofrece la oportunidad de estos exámenes de Reválida que todavía se repetirán por dos veces en los próximos años... Yo también he leído las manifestaciones que usted alude y naturalmente no me ha parecido bien este desconocimiento en quien se define como decorador en ejercicio. Lo cierto es que en nuestro país existe el título de decorador y que éste se obtiene en la Escuela. Aparte el centro que he citado, existe la Institución de Artes Decorativas, organismo reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia para otorgar el título. Título que se hará imprescindible dentro de unos años para el desempeño de esta profesión, siguiendo las directrices de la Agrupación Sindical de Decoradores...

—Ah, entonces ustedes también tienen una agrupación sindical...

—Con todas las de la ley. Siempre con la mejor intención. Para informar, sobre todo a tantos jóvenes interesados en esta profesión tan actual, nos parece sumamente interesante la conversación que hemos mantenido con don Andrés Juan, decorador por derecho.

EDITORIAL

FRANCO: ¡ESTA VEZ PORQUE SÍ!

ARDE Madrid. Todo Madrid es un horno del espadero, con nobles sentimientos al rojo vivo y profundas emociones a punto de fundición. Qué bueno, que hasta el sol haya querido sumarse al acto, asomarse desde lo alto a esta Plaza de Oriente, justamente llamada el aforo de las grandes ocasiones, justamente llamada la Plaza Mayor de España. Camino de esa Plaza de Oriente, por la ronda del Príncipe Pío, por Opera, por la Plaza de España, por Bailén, afluyen riadas humanas portando pancartas, portando emoción, portando ese voto no escrito, por bien palpable, del "aquí estamos". ¿Saben? En España hay unas Cortes y un Consejo Nacional, pongamos por caso. Eso son las cámaras, muy altas, muy dignas, muy responsables. Pero en España hay un ágora y un foro, al clásico modo, donde de vez en cuando el pueblo manifiesta cosas importantes, claras, rotundas y decisivas. Refrenda con su presencia multitudinaria, y no es una masa pasiva o contemplativa, es una masa protagonista. Vengan notarios para la historia y levanten acta.

ES una multitud protagonista, porque es una multitud opinante, con inequívoca intención de dejar "bien sentado" eso o aquello. Es una multitud-testimonio. Habla en presencia, en ovación, en grito, en himno, en pancarta. Qué bueno es el español redactando pancartas. Más de un periodista profesional o escritor curtido, se daría con un canto por poder parir una frase tan breve, tan feliz, tan expresiva, como la que sin darle la menor importancia inscriben en un pedazo de frazada, o de lona, los mozos de una cooperativa agrícola modesta, o los vecinos en un perdido pueblito de la serranía, o los muchachos de la OJE de cualquier ciudad. "Franco, solamente acertamos a decirte gracias", que más se puede decir. O esa otra: "Hemos cerrado el pueblo, para estar contigo". Ahí es nada, cerrado el pueblo, todo el pueblo, por manifestación: "estamos de manifestación" y para encargos, que esperen, que todo puede esperar hoy, menos una cosa: la cita "grandiosa y emocionante" (diría el Caudillo, desde el balcón) en la Plaza de Oriente.

CAMINO de la Plaza de Oriente vemos un mural que dice: "35 años —Homenaje a Franco— ¡Esta vez porque sí!". Al leer esta pistonuda convocatoria uno se queda bajo los efectos de eso que ahora se llama un impacto. ¡Ahí es nada, la razón del porque sí! Eso no es la razón de la sinrazón, sino muy al contrario. Claro está que es deseable tener una explicación meridiana y una clara exposición de motivaciones para cada una de nuestras actitudes. Más por eso mismo, la excepción tiene el encanto y la hermosura de lo inusitado. Quizás sea el porque sí, la suprema razón del amor, del afecto, del cariño, de la ternura, incluso de la lealtad. Si se dice que los afectos más nobles son los desinteresados, ya no cabe mayor desinterés que el "porque sí". Y de paso, ya no cabe mayor afirmación de voluntad y de popular soberanía. De vez en cuando los españoles tiramos de la real gana, verdadera soberanía del pueblo. Y el pueblo entero hace una gran y hermosa alcañal y se reserva el absoluto derecho de no dar explicaciones. Quizás porque hay cosas tan difíciles de explicar, que pueden expresarse mejor con cualquier cosa que con palabras.

QUE bueno. En la Plaza de Oriente no había a mediodía de ayer más convidados de piedra que las estatuas de los Reyes. No había lugar para ociosos mirones, para curiosos de espectáculo gratuito. ¡Si casi había que pedir recomendación para poder entrar! ¡Si los había que no podían materialmente desenvolver sus pancartas! ¡Si cuando comenzaron a extenderse los brazos se juntaban las puntas de los dedos! Media hora escasa de transcurrido el acto, en su inglés de teletipo, las grandes agencias informativas mundiales decían: "más de un millón de manifestantes en torno al General Franco. La más grande manifestación popular jamás realizada en España".

¿UN millón? Posiblemente muchos más. Españoles de todos los rincones y esquinas de la geografía patria, lle-

nando superlativamente el inmenso recinto de la plaza, y la calle Bailén a modo de suplemento de incalculable quórum. Gente subida a los árboles, asomada a los balcones, hasta por encima de los tejados. Jóvenes enarbolando banderas desde su increíble equilibrio entre los remos del caballo encabritado que tiene a don Felipe IV por jinete. Y una inmensa teoría de gallardetes estremecidos, y una atmósfera de todo azul, de todo sol, electrizada y electrificante. ¡Qué contagiosa, cielos, es la emoción! Se encaramó nada menos que hasta la balconada de Palacio. Y sacudió fuerte y de lleno a ese hombre que había cargado sobre sus hombros —hace treinta y cinco años— la tarea y la responsabilidad que todos sabemos. "Gracias españoles por este homenaje" (ovación) "Hemos dotado a España de una nueva piel" (ovación) "Seguiré empujando el timón" (enorme ovación). Son frases cogidas de oído, y el modesto cronista pide disculpas ante cualquier posible inexactitud. Este era por lo menos el sentido. De eso se hablaba. Miren que a uno en el colegio de pago le enseñaron que está feo interrumpir. No es este el caso de lo que pasó en la Plaza de Oriente. Lo que interrumpía a Franco, lo que casi no le dejaba hablar, era el entusiasmo incontenible, la emoción desbordada de una multitud que por lo demás dió el más alto y casi increíble ejemplo que se pueda dar de emoción y corrección al mismo tiempo, de espontaneidad y disciplina. ¡Qué pueblo ese, el nuestro, qué pueblo! Para que luego digan.

Y al final... palabra, amigos lectores. Uno veía a hombres tan hombres, que por hombres no podían contener un terriblemente sospechoso humedecimiento de ojos. ¿Quién dijo aquella tontería de que los hombres no lloran? Los hombres lloran, solamente que se reservan hacerlo cuando hay un grande, profundo inalienable motivo. Uno veía mujeres modestas arrojar besos. Uno veía en torno suyo una ilimitada teoría de nudos en la garganta. Se hubiera oído un sordo fragor de corazones acelerados, si se hubiera producido por un instante el silencio necesario. Y de pronto...

DE pronto, estalló el "Cara al Sol". Jaimás, claro está, se sabrá qué garganta lo inició. En realidad no debió ser nadie. Brotó espontáneamente, de todos los corazones, de todos los labios. Brazo en alto, sí, brazo en alto. El himno de esa Falange que ya no es organización, pero que sigue siendo ardiente comunión, para solemnes e importantes momentos, incluso para ese precepto de siempre y de cada día que son los Principios Fundamentales. Sí, "volverá a reír la primavera, ¡Arriba escuadras a vencer!"

QUE en España vuelve a amanecer. Si, al cabo de 35 años, hay un nuevo amanecer, todavía, todo promesa, todo futuro, todo empresa sugestiva y formidable. Uno ha oído hablar de la casi mítica serenidad de Franco. Esa es la serenidad que Franco guarda para las decisiones históricas, esas que pudieran haber significado una catástrofe o una salvación. Esa serenidad, Franco, ayer, hubiéramos jurado la había perdido. Se la había arrebatado el calor y el amor de su pueblo. Quizás cinco minutos después, si hubiera sido preciso, nos encontraríamos con este hombre que conduce la nave del Estado y la trayectoria del Movimiento, "sin prisa y sin pausa", como Goethe decía de las estrellas. Entre este mar de españoles de todas las esquinas, estaba también Baleares, la voluntad y la lealtad de estas islas. La jornada de ayer, en el foro de las grandes ocasiones, en el ágora del pueblo, en la Plaza Mayor de España, fue asombro del mundo y fecha memorable para la Historia. Fue la más rotunda manifestación de adhesión, gratitud, lealtad e identificación. Y la más hermosa y prometedora decisión de futuro. Un futuro que ya es hoy, ahora mismo: todo ha vuelto al rumor de la faena, españoles tranquilos pero atentos, al paso alegre de la paz.

ANTONIO PIZA

LAS ELECCIONES: UN MECANISMO EFICAZ

SE han celebrado en toda España las elecciones para Procuradores en Cortes por representación familiar. Hay que señalar, en principio, la absoluta corrección y normalidad que han presidido este sufragio. Corrección y normalidad bien lejanas, por cierto, de tristes recuerdos de la democracia liberal, en cuyos vaivenes estuvo a punto de

perecer nuestro país y disolverse nuestra sociedad. Los españoles, en todas las provincias han demostrado su madurez y su sentido civil. Han demostrado, también, su aceptación de una forma de democracia que les permite participar muy directamente en la designación de sus representantes en la Cámara legislativa. En nada se parecen estas

elecciones a aquellas en que se enfrentaban pluralismos ideológicos, organizados en grupos irreconciliables, cuyo único objetivo era la conquista del poder, y que dejaban siempre una secuela de enconos, de fricciones y de sinsabores cuyo fin no era otro que la alteración profunda de una normalidad en la convivencia y la actual (Continúa en la página ocho)

Cocodriladas

¡CARAMBA, CON LA POOL!

Ahora hay bebidas refrescantes que tienen unos envases que no admiten devolución. Pero los empleados de la "Pool" retiran todos los envases y botellas del cubo de la basura. No dudamos que tienen sus instrucciones para actuar así. Pero ¿qué hacen los particulares con los envases y las botellas? ¿Arrojarlos a la Riera? ¿Comérselos?

PERO LO QUE YA ES EL COLMO

Pero lo que ya es el colmo es lo que sucede en el Coll d'En Rebassa. Resulta que allá la "Pool" de nuestros pesares —y nuestros olores— no recoge la basura más que un día sí otro no. Lo "curioso" es que el vecindario paga para todos los días. Pero la "Pool" alega que no dispone de personal, cuando sabemos del propio personal que tampoco quiere pagar horas extras. Un grupo de vecinos de dos bloques de 198 viviendas, se ha reunido para preguntarse qué hacen con las basuras, que no caben en sus colectores de un día para otro. Y ya no digamos de aquellos que no disponen de colectores. Y lo pistonudo del caso es que por estos días Sanidad ha repartido entre el vecindario una serie de octavillas conteniendo concretas instrucciones para la práctica de la higiene y mantenimiento de severa limpieza, en evitación de ciertas enfermedades. (¡Toma "Pool", toma higiene, toma basuras!).

PELICULA «ATREVIDA»

En un local de Palma se proyecta, actualmente, una película española que el público considera "atrevida", porque la protagonista enseña generosas proporciones de su privilegiada anatomía, y porque hay su buena media docena de revolcones. A nosotros, particularmente, nos pareció "atrevida", porque se ve —como si fuera la cosa más natural del mundo— al protagonista practicando la pesca submarina, con fusil, provisto del más completo equipo de inmersión autónoma que pueda imaginarse. Y eso está rigurosamente prohibido por la Ley. No entendemos por qué el cine español es en tantos aspectos una escuela de desorientación y malas costumbres, y no nos referimos precisamente al sexo y sus atrevidades. Pues que nosotros sepamos, la ley no prohíbe a una señora desabrocharse la blusa en su jardín particular. Pero sí prohíbe la pesca submarina con botellas de oxígeno.

«IBERIA» VA A AFINAR

"Iberia" va a reconsiderar sus relaciones públicas y el perfeccionamiento de los servicios. Muy bien. "Iberia", generalmente muy atenta y muy cortés, se ha vuelto un poco ahorradora, y en sus vuelos domésticos ya solo da los buenos días o las buenas tardes, y todo lo más, el periódico. Quizás ahora lime un poco ciertos detalles. Como el caso de un español que quiso venir desde París por "Iberia", y su sorpresa fue mayúscula cuando en la taquilla de nuestras flamantes oficinas en aquella capital, no le admitían el pago del billete en pesetas. Este español había pagado en pesetas hasta en Leningrado, su pasaje a bordo de un hidroala. Pero "Iberia" quería francos, incluso libras o dólares. Pero no pesetas. Este español tuvo que ir a un Banco, cambiar sus pesetas por francos, y así al fin poder sacar su billete. Y bien a punto estuvo de sacar su billete y viajar a España por "Air France". Si no lo hizo fue por ese hermoso vestigio de españolismo y de hidalguía que todavía nos queda. Y que no se pierda, amigos.

¡A ESTAS ALTURAS, SEÑORES!

Resulta que el potente mayorista alemán Peter Neckermann, tenía anteayer tres trasatlánticos fletados por su agencia, coincidentes en Palma. Resulta que pensó ofrecer, con motivo del "Día del Turista", una cena a destacadas personalidades, y una fiesta, a bordo del trasatlántico ruso. Ruso, pero con pasaje alemán occidental. Ya estaban cursadas las invitaciones, y todo a punto. Más he aquí que alguien desempolvó una antigua orden ministerial (quizás de los años cuarenta, o así) que prohíbe el acceso de los españoles a un barco soviético. Desempolvó esta prohibición, y agió la fiesta. Todo se tuvo que cambiar de pies a cabeza, y organizar el acto en el trasatlántico de pabellón italiano. Se da la "causalidad" de que asistieron todos los capitanes, menos el del barco ruso, y se rumoreaba si era debido a que se sentía molesto, cosa que no nos sorprendería. Hoy en día, tenemos múltiples lazos y relaciones con numerosos países del Este. Hoy en día posiblemente esta prohibición esté vigente sólo porque nadie se ha acordado de actualizarla. Aplaudimos el sentido del deber. Pero ¿es realmente incompatible con cierta flexibilidad? Lo preguntamos con todo respeto y acatamiento, que conste. Pero lo preguntamos.

LOS PADRES, PREOCUPADOS

Resulta que el Instituto de Enseñanza Media Ramón Llull, de Palma, aún no ha iniciado el curso escolar, y lleva con ello medio mes de retraso. Resulta que no es fácil que haya puesto para todas las solicitudes de continuación de estudios de Bachillerato por parte de alumnos que ya lo llevan iniciado en dicho Instituto. Resulta que se han tenido que formular unas solicitudes, y que aún no han aparecido las listas de admitidos. Resulta que los padres de los solicitantes, no saben si sus hijos lo serán o no (admitidos) porque no hay unas normas específicas para saber a qué atenerse. Por tanto, si un alumno no sale elegido, si resulta que a estas alturas el Instituto le cierra sus puertas, ¿a dónde podrá acudir? Los centros privados llevan ya medio mes funcionando, y sin una sola plaza disponible. ¿No es ésta una anómala situación? ¿Y quién y cómo la va a remediar?

¿POR QUÉ?

Dice el semanario "El Europeo", refiriéndose a los productos lácteos, que "el consumidor recibe productos de calidad no muy estricta, como muestra el hecho, fácilmente comprobable, de que —en términos generales— la calidad y riqueza de la leche en el mercado no sólo se encuentra en descenso, sino que puede situarse entre las peores de Europa". ¡Bonito "record"! Si se mejora de día en día la calidad de nuestra ganadería, e incluso la selección de pastos y plantas forrajeras, si se perfecciona la calidad de los piensos, ¿quién se explica ese record europeo de pésima calidad? ¿No se crearon obligatoriamente las centrales lecheras para garantizar la pureza y calidad del producto? Si no puede dudarse de la honradez productora de la vaca lechera, pobrellita, que hace cuanto puede, ¿de qué honradez tenemos que dudar? ¿Por qué se ha llegado a esta situación? ¿Por qué?

LA ULTIMA

La Televisión, con todos sus aspectos positivos, tiene a nuestro entender una serie de defectos, algunos incluso de principio, verdaderamente fundamentales. Pero el español, indiferente, peor aún, propiciatorio. Ahora bien; se ha hablado de suprimir el partido de los domingos y se ha armado la Marimorena. ¡Queremos fútbol! decía un colega madrileño en letras bien grandes y bien gordas, lo decía en nombre de la afición. Pues bien, hijitos, tomad fútbol. Y sed felices.





EL PROXIMO DIA 12

Atalaya Deportiva

AMNISTIA EN EL DIA DEL CAUDILLO

En la Plaza de Oriente de Madrid repleta hasta los topes. En las calles adyacentes, en todos los hogares españoles se hizo el silencio, cuando se anunció que iba a hablar el Jefe del Estado.

Sus palabras medidas, exactas, llenas de contenido fueron escuchadas entre las voces de aquella multitud enardecida, que no cesaba en sus vítores al Jefe del Estado. Pero se hizo el silencio más total y más absoluto, en determinados pasajes de su discurso, que podríamos decir eran el compendio de toda su importancia. Silencio cuando anunció que fiel a su promesa seguiría manteniéndose firme en el timón de la nave de España hasta que Dios quisiera. Silencio cuando anunció el decreto de amnistía general, que cada cual apuntó a su manera.

Nosotros aquí hemos de recoger precisamente este pasaje de su interesantísimo parlamento. Porque creemos que si es importante lo que acuerde una Federación Nacional, no lo será más que aquello que haya dictado un Tribunal Supremo. Y es por ello que esperamos con verdadero interés la decisión de esta Federación Nacional que puede sumarse a los deseos del Jefe del Estado y anular las penas de descalificación o de otro tipo que pesen como medidas simplemente disciplinarias dentro del ámbito deportivo sobre las personas que en él intervienen.



Pensamos que esta decisión tomada por S. E. el Jefe del Estado en el día de su homenaje nacional, ha de ser aceptado por todas las federaciones de España sean del tipo que sean y ha de hacer igualmente su aparición el decreto, la nota oficial que dé por terminadas las suspensiones o las condenas a que estén sometidos determinados deportistas.

También el deporte ha de sumarse de una manera viva a la celebración del Día del Caudillo. No creemos que sea necesaria esta petición nuestra, para que las Federaciones obren en consecuencia. Suponemos que a estas horas, las notas oficiales a lo mejor ya están dadas y viajan a las respectivas delegaciones regionales. Es algo perfectamente normal y lógico.

Ahora bien. No creemos que deban admitirse alegremente —si es que se producen— estas "redenciones". Mas bien quisiéramos que sirviesen de meditación para todos y que de esta meditación saliese la decisión firme y resuelta de procurar por todos los medios no reincidir en aquellas faltas que motivaron tales castigos.

Puede que de este día esplendoroso en el que hemos celebrado el homenaje al Caudillo, salga el beneficio de los clubs, que posiblemente verán reincorporarse a las actividades, mucho antes de lo que ellos creían, a una buena colección de deportistas castigados por diversas infracciones. Pero que no crean es éste el permiso para continuar delinquiendo a la expectativa de que por tal o cual motivo pueda venirles una nueva amnistía.

Pedimos hoy a las Federaciones Nacionales de cualquier deporte, que se sumen a la generosidad expresada por el Caudillo en la mañana de ayer desde el balcón principal del Palacio de Oriente al dirigirse a todos los españoles. Que se sumen a esta magnanimidad y que se haga el borrón para abrir una cuenta nueva.

Y a los deportistas castigados, les pediríamos que caso de producirse este perdón, caso de quedar libres para trabajar nuevamente en el deporte que sea, recuerden que si llega habrá sido por esa generosidad del Jefe del Estado que día a día en la rectitud de su manera de ser y de vivir, da una lección ejemplar de servicio a los españoles, porque desde que se le designó allá en Burgos hace 35 años, para regir los destinos de la Patria, no ha hecho más que poner en práctica aquellas máximas de José Antonio cuando hacía referencia a una vida en acto de servicio y de sacrificio.

Que esta amnistía del 1 de Octubre que alcanza hasta las máximas penas dictadas por los Tribunales de Justicia, alcance con más motivo a los sancionados por los diversos comités de competición de los distintos deportes españoles.

El deporte ha de sumarse de esta manera a la celebración del 1 de Octubre. Por lo menos esto pensamos.

COMO NUNCA VAN A CELEBRAR LOS PREPARADORES SU DIA

Como invitados de honor: Villalonga, Arozamena y Martín

D. JOSE VALLS, PUEDE SENTIRSE SATISFECHO

Por casualidad nos hemos enterado de lo que está tramando el presidente de los preparadores de fútbol, nuestro buen amigo José Valls. Decimos por casualidad, porque la noticia la hemos podido recoger a través de una conversación particular con un querido amigo muy metido en las cuestiones balompédicas y que naturalmente puede saber cuál será el resultado de todos estos preparativos.

Los preparadores de fútbol celebran su día el próximo día 12. Normalmente suelen tener un programa apretado de actos, que tienen su inicio con una misa pero que después continúan a base de una reunión que acaba en una comida que suele ser muy interesante, pues que en el transcurso de la misma se hacen las distribuciones de premios y recompensas aparte de entregarse los títulos a quienes se hicieron acreedores de obtenerlo.

Pero en esta ocasión los actos del día 12 nos da la impresión de que van a ser mucho más importantes. La razón es muy simple, Don José Valls se ha movido y ha conseguido lo que era su máxima aspiración.

En primer lugar diremos que ha sido invitado y ha aceptado la invitación el señor Villalonga, Director de la Escuela Nacional de Entrenadores. Un hombre de un historial brillantísimo lo ha sido todo en el fútbol, incluso Seleccionador Nacional.

También ha aceptado la invitación el señor Arozamena, Presidente del Comité Nacional de Entrenadores. Otra gran personalidad del deporte balompédico.

Y para completar la terna de invitados de honor, el señor Martín, Secretario Nacional del Comité.

El programa de actos nos se remitido a su debido tiempo. Ponemos que don Pepe Valls tendrá preparadas muchas sorpresas. De todas formas lo que va a poder dudarse es que este día la celebración del Día del Entrenador revestirá una importancia extraordinaria. Una importancia que dicho sea de paso se merece porque los entrenadores, la escuela de preparadores regional de Baleares está trabajando mucho y bien y ya va siendo hora que se airee su actividad y que se les haga justicia.

Y naturalmente acompañamos a don Pepe Valls en este día. Se lo merece.

En el Mallorca se han adoptado medidas para evitar invasiones a la hora de entrevisitar a los árbitros. Parece que se quiere evitar el nerviosismo de algunos, que luego se traduce en "desastres" y "castigos".

Ahora bien. Habrá que procurar por todos los medios que ahora los que digan cosas, las digan bien y a punto. Y a lo mejor no son todos los que están ni están todos los que son.

El Villarreal está a la vista. Hay nerviosismo en los dos frentes. Nosotros pensamos que a lo mejor el Mallorca esta vez consigue marcar goles.

Tenemos nuestras razones para considerar que se pueden marcar goles. Ya lo verán Vds.

Y a lo mejor hasta se puede arreglar la alineación, aunque anoche el Secretario del Club o el Gerente, como quieran llamarle, nos anunció que no había ninguna novedad.

El Atco. Baleares nos da la impresión de que está jugando su baraja. Por qué si no es así ¿a qué viene lo de Gual?

Decían que Gual al Atco. Baleares. Y ahora empieza a hablarse de la posibilidad de Gual al Mallorca. ¿Dónde irá Gual?

Lo que parece seguro es que el Real Madrid está dispuesto a cederlo. Vamos a ver de qué lado se inclina la balanza.

El meta del Mallorca ya está lesionado. Es lo que temía el Presidente del Atco. Baleares.

Dicen que Vallespir es un elemento extraordinario que juega muy bien al fútbol pero cuando empieza a tener lesiones se pone nerviosillo y no acaba.

DE FUTBOL Y MEDICINA...

En una palabra que Vallespir podría ser un jugador extraordinario pero que las manías no le dejan prosperar. ¡Qué lástima!

Bueno. Ya lo han leído Vds. Alarcía debutó en el Celta de Vigo, y naturalmente hizo lo que sabe hacer.

¿Que quieren Vds. saber qué hizo? Pues sencillamente estuvo un penalty.

¡¡Vaya tío!

D. RAFAEL PUELLES ELEGIDO PARA REGIR LOS DESTINOS DE LA FEDERACION BALEARENSE DE FUTBOL DURANTE CUATRO AÑOS MAS

FALTA EL REFRENDO DE LA FEDERACION NACIONAL, QUE INDUDABLEMENTE SE CONCEDERÁ DE UNA TOTALIDAD DE 128 VOTOS, D. RAFAEL PUELLES HA OBTENIDO 124

Ayer, Televisión Española nos anunciaba el haber sido reelegido para el cargo de la Federación Catalana el que lo había venido siendo hasta ahora, el señor Porta. Hoy podemos decir que en la Federación Balear de Fútbol ha ocurrido exactamente lo mismo. Las votaciones han terminado con el triunfo total, absoluto y apoteósico del amigo Puelles que puede sentirse orgulloso al haber recibido los votos de 124 electores de un total de 128. Y es bien seguro que habría recibido los de los cuatro restantes de haber llegado a tiempo sus decisiones.

Rafael Puelles será pues por un período de cuatro años más el Presidente de la Federación Balear de Fútbol. Se lo merece, pues su trayectoria ha sido formidable, estupenda desde que se hiciera cargo de la misma.

Anticipamos pues nuestra felicitación a Rafael Puelles, porque estamos seguros de que ha de recibir el refrendo de la Federación Nacional, porque Rafael Puelles tiene todos los pronunciamientos favorables.

Enhorabuena Rafael.



EL ENTRENADOR CESAR EN PALMA

HUBO NEGOCIACIONES CON EL TARRASA, PERO NO LLEGAMOS A UN ACUERDO. ESTOY EN MALLORCA PARA ATENDER A MIS ASUNTOS HOTELEROS

César, el conocidísimo ex jugador internacional, el que fuera un día entrenador del Zaragoza, del Mallorca, del Elche y del Hércules de Alicante, sigue siendo un enamorado de Mallorca, donde, aparte una multitud de amigos tiene sus buenos negocios hoteleros que gusta de atender en viajes constantes.



César se encuentra nuevamente entre nosotros. Hemos aprovechado la circunstancia para hablar con él y para formularle una pregunta relacionada con sus actividades deportivas.

—¿Has fichado efectivamente por el Tarrasa?

—Sí que esta es una preocupación de toda la prensa deportiva española. Se ha dicho que había firmado por el Tarrasa, pero no es rigurosamente exacto.

—¿No hubo negociaciones? —Sí. Efectivamente hubo negociaciones y muy adelantadas por

cierto ya que inclusive se llegó a efectuar la presentación de los jugadores. Pero lo cierto es que no se ha consumado la firma del correspondiente contrato. He sopesado los pros y los contras y ya ves, aquí me tenéis.

—¿Quiere ello decir...? —Que los asuntos de Mallorca retienen toda mi atención y de una manera especial mi hotel de Cala Murada.

—¿Así se puede desmentir lo del Tarrasa?

—Totalmente.

—¿Muchos días entre nosotros?

—Todos los que sean necesarios. Ya ves que no me canso de estar aquí.

No hay que decir que ayer tarde en el Aeropuerto, esperando a su amigo César Rodríguez, estaba el gran aficionado Miguel Font.

The Internacional Bénédic School of Languages

Desde 1928

Calle Armengol, 3 (travesía San Jaime) - Teléfono 22 28 74



CURSOS PARA AMAS DE CASA, mañanas en inglés, francés y alemán, desde 4-10-71.

CURSOS DIARIOS en inglés, francés, alemán y español para extranjeros, 4-10-71.

CURSOS de tarde y noche en alemán, inglés, francés, sueco, ruso, árabe y español para extranjeros, 4-10-71.

NOCHE INGLES COMERCIAL. TRADUCCIONES Y SERVICIO DE INTERPRETES. LABORATORIO DE IDIOMAS. Secretaría de 8 a 1'30 y de 4 a 9.

DEPORTES

FUTBOL

GRAVES SANCIONES A JUGADORES DEL CELTA

VARIOS DEL R. C. D. MALLORCA, MULTADOS

MADRID. — (Aifil). — El Comité Nacional de Competición, en su sesión correspondiente al día de ayer ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos: PRIMERA DIVISION Jugadores Suspende por seis partidos oficiales a Rivera (Celta), por protestar al árbitro de manera airada e insultante, por cuatro partidos a Rodríguez Torres (Córdoba), capitán, por protestas airadas al colegiado, por tres partidos oficiales a Domínguez Rial (Celta), por repeler la entrada violenta de un contrario con un acto de agresión, y por dos partidos oficiales a Molina (Córdoba) por protestar al árbitro. Hacer objeto de cuádruple amonestación, con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, y multa a Labrado Telechia (Betis) por juego peligroso. Doble amonestación y multa a Vilar Botet (Sabadell), Rodríguez Martínez (Córdoba), Pazos (Sevilla) y José Claramunt Torres (Valencia) por juego peligroso, Carlos Alonso González (R. Madrid)

Izidio Neto, por falta colectiva de mala conducta de sus jugadores. Clubs Multas al Córdoba por falta colectiva de mala conducta de sus jugadores y por lanzamiento de piedras y almohadillas al terreno de juego. Multa al Celta por lanzarse almohadillas al campo. Arbitros Llamar la atención del Comité Nacional de Arbitros sobre la actuación del Sr. Guruceta, por si la estimara en algún modo sancionable. ENTRENADORES Suspende por dos meses al entrenador del Córdoba, Edvaldo

oficiales a Sánchez Fernández (Langreo) por protestas airadas al árbitro. Doble amonestación y multa a Carrete Julián (Oviedo) por juego peligroso. Amonestación y multa a Calabuig (Hércules) por no situarse a la distancia reglamentaria, y a Jiménez, Errandonea y Alfaro (Mallorca), por juego peligroso. Multas, por dirigir observaciones al árbitro sin llegar a forma desmedida, a Arias Chamorro (Leonesa), Ledo (Ferrol), Puig (Cádiz), Planelles (Castellón), Díaz Reina (Mallorca), Pachón y Delgado Rivera (Hércules) y Giraldez Rodríguez (Langreo). Entrenadores Doble amonestación y multa a Rafael Yunta (Leonesa) por interpelar al árbitro. Directivos Amonestar al Delegado de campo del C. Ferrol por incumplimiento de sus obligaciones.

TERCERA DIVISION Suspende por cuatro partidos oficiales a Laguna Valero (Barcelona At.), por agresión a un contrario. Suspende por un partido oficial a Alubreros Pantoja (Tortosa), y Ruiz Romanillos (Talavera), por reincidir en sendas faltas estando advertidos de suspensión.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

REPARTO TROFEOS TEMPORADA 1970-71

Los Trofeos correspondientes a la Temporada 1970-71, serán entregados el día 12 de octubre próximo, en el campo «Miguel Nadal» de esta Federación Balear de Fútbol. Se celebrarán los siguientes encuentros: Primer clasificado en 10 octubre Grupo A contra primer clasificado Grupo B de la Primera Categoría Regional.

Marti Alberti (Andraitx), Jaime Garcias Mezquida (Bellavista), Pedro Cantallops Lladó, Miguel Fitorri Noguera, Juan Oller Ballester, Raimundo Medina Teruel, Mateo Ballester Matas, Andrés Mas Ferrando (España), Antonio Gómez Pastor (Arenas) y Juan Morell Bestard (Consell), por poner reparos a las decisiones del árbitro. ENTRENADORES Hacer objeto de doble amonestación a los Clubs Colerense y Calviá y de amonestación a los de los Clubs Calviá, España y Binisalem por faltas cometidas por sus jugadores. CLUBS Imponer sanciones económicas a varios Clubs por falta de asistencia al obligado reconocimiento médico de jugadores. AFICIONADOS Suspende por cuatro partidos oficiales y multa, a Diego Martínez Chuecos (Palma por agresión a un contrario. Por tres partidos oficiales y multa, a Juan A. Martorell Taltavull (Villacarlos) por poner reparos e insultos a un juez de línea. Por un partido oficial y multa, a José Justo Sastre (Mahón) expulsado por practicar juego peligroso. Hacer objeto de amonestación a Francisco Peral Villalonga (Mahón), José Muñoz Barba (Villacarlos); Sebastián Marqués Gornés Ciudadela; Antonio Leonart Herrero (Ca'n Pastilla), Jaime Sans Isern (Consell), Antonio Alonso Ruiz, Antonio Crespi Esteve (Amasol), Juan A. Roldán Luque (Amasol), Francisco Bestard Rayo, José Campins Amengual (Altura), Rafael Gost Pastor (Poblense), Andrés Bestard Oliver (A. Baleares) por poner reparos a las decisiones del árbitro; y Manuel Nar'na García (Ca'n Pastilla) por pérdida deliberada de tiempo. ENTRENADORES Hacer objeto de amonestación a los de los Clubs, Mahón y Villacarlos por faltas cometidas por sus jugadores. JUVENILES Suspende por cuatro partidos oficiales a Miguel Vives Guasp (Poblense) por agresión a un contrario. Por dos partidos oficiales a Gabriel Martorell Lozano (Villacarlos) por protestar las decisiones del árbitro. Por un partido oficial a Jaime Cortés Bertard, José A. Sánchez Mari (Ramón Llull) y Guillermo Castell Bordoy (Vinces) expulsados por desconsideración para con un contrario. Hacer objeto de amonestación a Emilio Cobos Ordóñez (Menorca), Gabriel Mercadal Lozano (Villacarlos), Antonio Nevado Guardado (Mercadal), por pérdida deliberada de tiempo; Antonio Tuduri, Julio Olives Estrada (Menorca), Antonio Nicolau Nicolás (San Cayetano), Pedro Conesa Hernández (Palma), Juan J. Chumilla González (Palma), José Campins Jaume (Mallorca), Bartolomé Palou Sans (La Salle), Fernando Pizá Crespi (Poblense), Antonio Tugores Socías (V. Lluc), Mateo Borrás Humbert, Juan Bergas Estrany (Vinces), Manuel Ruiz Carbonilla (R. Llull) por poner reparos a las decisiones del árbitro; Bartolomé Salas Quetglas (Sallista), Ramón Moreno Campos (Mallorca), Guillermo Martorell (Patronato), Francisco Salvatierra Panizo (V. de Lluc) y Antonio Seguí Serra (V. de Lluc) por practicar juego peligroso. Palma, 29 septiembre de 1971

Primer clasificado juveniles Primera División contra Selección Juvenil. Los vencedores se adjudicarán el Trofeo donado por don Juan Seguí Florit.

Reglamentos provisionales aplicados por esta Federación Balear de Fútbol por infracciones reglamentarias cometidas durante los partidos celebrados el día 26 del cte.

I y II REGIONAL

Suspende por siete partidos oficiales y multa a Jaime Bibiloni Mulet (Collerense) por agresión a un contrario e insultos al árbitro. Por seis partidos oficiales y multa, a Juan Gelabert Cortés (Calviá), por protestar las decisiones del árbitro y empujarlo. Por cuatro partidos oficiales y multa, a Jaime Oliver Barceló (Calviá), José Rosselló Ojeda (A. Molinar), Manuel Hierro Morillo (Rotlet) y Cristóbal Ors Roca (Arenas) por agresión a un contrario. Por dos partidos oficiales y multa, a Bartolomé Torres Seguí (Bunola), Ignacio Carrillo Montes (Collerense), por protestar las decisiones del árbitro; Rafael Puigserver Clar (España) por practicar juego violento y Jaime Amengual Maimó (Binisalem) por repeler la agresión de un contrario. Hacer objeto de amonestación y multa a Juan Perelló Font, Francisco Aguiló Castelló (Can Capas), Mario González Galduch (V. de Lluc), Agustín Sánchez Núñez, Manuel Alfambra Matero (Collerense), Juan Vicens Rosselló (Campus), Vicente Roig Bonilla, Benjamín Martínez Yáñez (Arenal), Jesús Casas Rodríguez (Arenas), Rafael Mezquida Vich, Antonio Alcázar Izquierdo (Llosetense), Juan Ripoll Reus, Antonio Ramis Pizá (Binisalem), Juan Coll Morro (Murense) por practicar juego peligroso; Miguel Perelló Pol (Alaró), Lorenzo Serra Ferrer (R. Pollensa), Antonio Alemany Mascaró (Serverense), José Gambín Méndez (Sóller), Juan Morcillo Martínez (V. de Lluc), Luis Sancho Cobos (San Francisco), Alfonso Navarro Molina (A. Molinar), Angel Oliver Muñoz (A. S. Maria), José L. Servera Gracia (Andalucía), Manuel Nor te Serrano (S. Francisco) por pérdida deliberada de tiempo; Juan Díez Santana (G. García), Carlos García Soria (Atahualpa), Tomás Rodríguez Ranilla (Bellavista), Manuel Bonafé Vicens (Independiente), Gabriel Timoner Rigo (Murense), por conducta incorrecta; Juan Planells Serra, Pablo Fuertes Pujol, Antonio Calafell López, Baltasar Cladera Martínez (Carviá), Jaime Amengual Maimó (Binisalem), Rafael Pats Bellavina, Julio Prada Nova (Independiente), Pedro Quirós Cuevas (Rotlet), Félix Martín Robledo (Can Capas), Cristóbal Vera Amate (Marina), Mateo Pomar Florit (Carmen), Damián Barceló Caldentey (Santanyí), Gui llermo Reus Campins (Insular), Guillermo Gelabert Seguí (G. García), Guillermo Martorell Mesilla (Bunola), Tomás Velasco Acevedo, Ramón Provenza Serra, José Torres Pastor (Cultural), Antonio elalicer Genova (Sineu), Domingo P e guel Estrany Jaime (Villafraanca), Miguel Fuxá Expósito (Petra), Juan Cantallops Mir, Vicente Mateu Lladó (R. Pollensa), José M.

SEGUNDA DIVISION Jugadores Suspende por cuatro partidos



EL RELOJ ROBUSTO, ELEGANTE Y DE PRECISION PARA TODA LA VIDA, A PRECIO ECONOMICO.



antonio salas equipos para oficina

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, QUE LE HA SIDO CONCEDIDA LA EXCLUSIVA DE VENTA EN BALEARES DE LAS SIGUIENTES MARCAS:

- HERMES máquinas de escribir
VICTOR calculadoras mecánicas y electrónicas
LUMOPRINT fotocopadoras
SATAS franqueadoras

Exposición y venta: PLAZA CUARTERA, 17-Tel. 21-78-46 - PALMA Avda. GRAL. PRIMO de RIVERA, 37 - PALMA GENERAL FRANCO, 39 - INCA

C.D. FLEX, 0 - S.D.J. BARBARELA, 5

El pasado domingo y correspondiente a la tercera jornada de Liga contendieron en el Campo del Flex los equipos reseñados. El encuentro dio comienzo a las 9'45. Nuevamente el Barbarela volvió a golear a su oponente en esta ocasión al C. D. Flex, si tenemos en cuenta la diferencia entre un equipo y otro nada de extrañar es el resultado ya que los locales aparte de la voluntad que pusieron nada tenían que hacer frente a un Barbarela conjuntado y compacto en todas sus líneas.

El primer gol se marcó a los 7 minutos, y fue obra de Rosselló tras driblar a varios contrarios soltó un fuerte chut batiendo por primera vez al meta Albert. Pocos minutos después Marqués de tiro cruzado desde su banda derecha volvió a batir al meta local. Sacado de centro el Flex realizó un contraataque cogiendo desprevenida la zaga visitante pero Ferrer bien colocado neutralizó el peligro mandando el balón a córner que se sacó sin consecuencias. Minuto 19 y tercer gol visitante, Martínez al saque de un córner cabeceó al fondo de las mallas. En esta jugada el guardameta local se lesionó, siendo sustituido por Pérez, al que le marcarían en el minuto 38 el cuarto gol con que terminaron los primeros cuarenta y cinco minutos el autor de este tanto fue Ferrando.

Ya en la segunda parte el Juventus-Barbarela dejó en las casetas a Trias, Martínez y Rosselló siendo sustituidos por Salvador, Fernández y Sánchez. En esta segunda parte se marcó tan solo un gol más siendo su autor Cantallops en el minuto veinte al rematar un buen servicio de Fernández, sin nada más destacable terminó este encuentro jugado con mucha deportividad por ambos bandos.

Dirigió el encuentro el árbitro Sr. Pastor que estuvo acertado en su labor, a sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

C. D. FLEX. — Albert; Cervantes, Serna, Gelabert; Company, Sánchez; Moreno, Más, Pizá, Manolo y Alfaro.

JUVENTUS BARBARELA. — Ferrer; Riuord, Borrás, Antich; Rosselló, Trias; Marqués, Martínez, Cantallops, Darder y Ferrando.

EUROPA, 3. — Devá; Salinas, Andino, Criado; Casado, Devá II; Palacios, Costana, Millán, Serra Vilar (Losa, Comas).

DERESA, 4. — Quintana; Mut, Verdura, Pascual; Vidal, Socias; Ferrerians, García, Servera, Mas, Clar (Manresa, Fiol, Puigserver).

Árbitro Sr. Cerdá, ayudado por el Sr. Córdoba.

Partido muy movido en el que el novel en esta competición Deresa dio la sorpresa al conseguir vencer su visita. Marcaron por el Europa Casado Millán, Losa y Mas en propia puerta. Por el Deresa Servera, Clar, 2.

OLIMPIA, 1. — Fernández; García, Camino, Pavis; Vega, Martínez; Malina, Amengual, Milina II, García y Fernando.

FLAQUER, 0. — Amengual; Florido, Massanet, Juan; Martínez, Requena, Soto, Roldán, Martínez II, Cervilla y Lladó.

Árbitro Sr. Iles, bien. Partido de escasa historia en el que marcó el único tanto Amengual.

SON GOTLEU, 0. — Cerdá; Villanueva, Onas, Sánchez; Campayo, García; Laraño, Carmona, Valladolid, Rueda, García G. (Soriano).

PUIGPUNENT, 2. — Carrasco; Suau, Carbonell, Juliá; Morey, Catalá; Martorell, Carbonell II, Martorell V., Ramón, Betti (Ramón A.)

Árbitro Sr. Perelló, bien. No hay mucho que destacar de este encuentro marcando por los visitantes Catalá y Martorell V.

SAN JOSE, 2. — Boyeras; Morro, Crespi, Sabater; Martínez, Villalonga; Oliver, Juan, Guerra, Mora, Palmer (Gil, Estelrich).

COLOWALL, 3. — Serra; Roldán, Martínez, Franco; Villalonga, Artas; Ginard, Alfonso, Sánchez, Canuto, Gago (Sanchez, Sabater, Arnas).

Árbitro Sr. Muñoz, mal estando al borde de perder el partido de

sus manos por tener un mal ayudante con el Sr. Bonnin.

El mejor partido sin duda, que se disputó en la pasada jornada, en la que se vieron jugadas de gran valor en ambos conjuntos, si bien el dominio territorial del Colowall, bien también es cierto que los propietarios del terreno en varios contraataques pusieron la meta de los visitantes en constantes peligros. Marcaron por el San José Guerra 2 y por el Colowall, Ginard, Alfonso y Gago.

C. MARTORELL, 1. — Juanes; Sureda, Lull, Ros; Molegan, Fonet; Puig, Javega, Barragán, Tudurí, Beltrán (Campos, Salas, Néctor).

GÜVER, 9. — Domínguez; Tomás, Marin, Font; Bestard, Murguía; Pascual, Ripoll, Pérez, Comas, Oliver (Bonnin, Rullán, Coll, Ramis).

Árbitro Sr. Vázquez que no pasó de regular, equivocándose en algunas ocasiones.

Partido de netá superioridad de los visitantes, marcando por estos Tomás, Pascual, Ripoll, Pérez (2), Comas (2) y Oliver (2). El tanto de los locales lo consiguió Salas.

SALINES, 2. — Salom; Alfaro, Salvá, Burguera; Escalas, Rigo; Barahona, Burguera, Salom LI., Ferrer, Salvá (Oliver, Portell, Burguera II, Salom II).

BLANCO Y NEGRO, 1. — Rojas; Orrell, Medina, Fiol; Capllops, Rubio; Germán, Suau, Gallego, García, Ramis (Ferra I, Ferrá II, Noquera).

Árbitro Sr. Alzamora, bien, sin complicaciones.

Partido entretenido y luchado por ambos conjuntos durante los 90 minutos que duró éste, marcando por los locales Barahona y Ferrer y por los visitantes Suau.

LLORET, 1. — Jordá; Jordá F., Fiol, Ramis; Ramis R., Gelabert; Gelabert II, Coll, Font, Torres, Beltrán (Gil, Roig, Coll).

URBIS, 0. — Rosa; Rubi, Sans, Morales; Ripoll, Vidal; Miralles, Coll, E.avo, Miró, Morales (Blesa, Cañellas, Padilla).

Árbitro Sr. Antón, bien.

Partido emocionante en que también fue algo soso, sobre todo en la primera mitad en que terminó la primera parte con empate a cero, pero en la continuación parece como si al equipo local le hubiesen dado moral o algo similar pues salió con mucho empuje y coraje, fruto de éste Coll logró el tanto de la victoria.

Resultados de los partidos disputados el pasado domingo día 26.

Flex, 0 - J. Barbarela, 5
Europa, 3 - Deresa, 4
Salines, 2 - Blanco y Negro, 1
Son Gotleu, 0 - Puigpunent, 2
Bar Olimpia, 1 - C. Flaquer, 0
San José, 2 - Colowall, 3
Café Martorell, 1 - Guver, 9
Lloret, 1 - Urbis, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
J. Barbarela	3	3	0	0	16	2	6
Guver	3	3	0	0	18	3	6
Deresa	3	3	0	0	9	4	6
Puigpunent	3	2	1	0	8	3	5
Colowall	3	2	0	1	9	5	4
Salines	3	2	0	1	3	3	4
Son José	3	1	1	1	7	6	3
Bar Olimpia	3	1	1	1	2	4	3
Europa	3	1	0	2	11	10	2
Blanco y Negro	3	0	2	1	3	4	2
Flex	3	1	0	2	2	7	2
Lloret	3	1	0	2	2	9	2
Café Martorell	3	1	0	2	2	14	2
Son Gotleu	3	0	1	2	2	6	1
Urbis	3	0	0	3	2	8	0
C. Flaquer	3	0	0	3	1	9	0

Partidos para mañana domingo

J. Barbarela - C. Martorell, campo Alcázar, a las 9'45.
Urbis - Flex, campo Ca'n Andria (Sant Maria), a las 10.

Deresa - Lloret, campo Municipal Lluchmayor, a las 10.
Blanco y Negro - Europa, campo Antoniana, a las 12'15.

Puigpunent - Salines, campo Puigpunent, a las 10'30.
Flaquer - Son Gotleu, campo Miguel Nadal, a las 10.

Colowall-B. Olimpia, campo Gatinos, a las 10'30.
Guver - San José, campo Hnos. Massot, a las 8.

DESDE INCA

MAÑANA DOMINGO, DEBUTARA PALOU, «ARIETE» DE LA S...
EL «MEDINA» EN EL CAMPEONATO DE BALONCESTO FEMENINO

Mañana domingo y a las 11,00 horas, en las instalaciones del Instituto se celebrará el primer encuentro oficial de baloncesto femenino entre los conjuntos del Soledad y el Medina de Inca.

Las muchachas integrantes del equipo proceden del Instituto y bajo la dirección de la Sección Femenina de Inca han organizado este conjunto deportivo.

No podemos hacer pronósticos ya que mañana jugarán su primer encuentro oficial y lógicamente deberán someterse al período de rodaje inicial. Lo importante es competir deportivamente y presentar batalla, y no dudamos que las chicas de Inca suplirán su preparación y formación técnica con un entusiasmo sin límites.

El encuentro será público y se espera que sean muchos los aficionados que acudan a presenciarlo.

La plantilla del nuevo equipo de baloncesto femenino está integrada por las siguientes jugadoras:

- Catalina Cabrer, capitana.
- Margarita Ramis.
- María Estrany.
- Teresa Estrany.
- Margarita Ferragut.
- Esperanza Coll.
- Ana Aguiló.
- Juana M.ª Martorell.

ANDRES QUETGLAS

Y MIENTRAS SE BUSCAN ORIUNDOS...

EL PASADO LUNES, MUY DE MAÑANA, TUVIMOS LA ALEGRÍA DE SALUDAR AL FORMIDABLE «ARIETE» DEL C.D. LA SALLE, PALOU, QUE SE TOMÓ LA MOLESTIA DE VENIRSE A DESPEDIR DE NOSOTROS, YA QUE POCAS HORAS DESPUÉS, TENIA QUE DESPLAZARSE A MADRID, PARA SER SOMETIDO A PRUEBA POR LOS SERVICIOS TÉCNICOS DEL EQUIPO «COLONERO».

Aún recordamos las palabras que a modo de despedida nos dijo: Yo le prometo que si el éxito me acompaña, usted será el primero en enterarse, y tal como nos prometió, ayer a mediodía una llamada desde Madrid, nos ponía en antecedentes, de que las pruebas habían resultado satisfactorias, y que por la tarde, estaba citado en las oficinas del club, para estampar su firma en la prometedor cartulina, que le abre un horizonte preñado de ilusiones.

se vacían la cabeza probando oriundos.

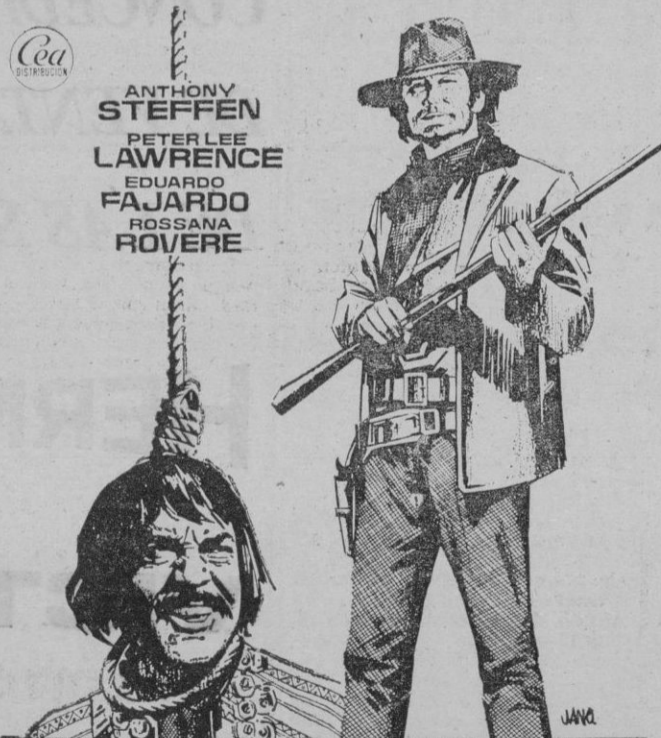


Nos alegramos de veras de que todo haya salido bien, ya que nosotros muy particularmente, siempre tuvimos fe en la clase que atesoraba tan formidable jugador, ahora bien, lo único que empaña nuestra alegría, es contemplar una vez más, como un positivo valor de nuestra canteira mallorquina, levanta el vuelo sin que por parte de nuestros poderosos clubs, se haya hecho nada para evitarlo, y sin embargo.

DOS HOMBRES SIN PIEDAD
DOS ESPECIALISTAS... ¡¡EN MATAR!!



EL CINICO Anthony STEFFEN
EL HIPOCRITA PETER LEE LAWRENCE



REZA POR TU ALMA... y muere

DIRECTOR TULIO DE MICHELI 70% TECHNISCOPÉ EASTMANCOLOR

SALA BORN MARTES

en TODD-AO
VEA HOY MAS OSCURO QUE EL AMBAR
en Technicolor - por Rod Taylor
y «EL DIABLO COJUELO» por Alfredo Landa
Aut. mayores 18 años

¡hoteleros!
MOYDE, S.A. le ayuda en la renovación de su viejo mobiliario cortinajes y lencería.
Fabricación propia, gran exposición
Mobiliario y Decoración
NICOLAS DE PAX, 31 - PALMA
NO SE VENDE AL DETALL

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

Mañana UN NUEVO PROGRAMA
Marisol
MARISOL RUMBO A RIC
Color Y además
EL ATAQUE DE LOS KURDO
Scope - Color - con LEX BARKER
(Continuación de EL SALVAJE KURDISTAN)
TOL. MENORES
HOY ULTIMO DIA
CABRIOLA con MARISOL
- Y -
EL ZORRO CABALGA OTRA
- TOL. MENO

SCOTCH CLUB J&B

Anuncia que, a partir del próximo LUNES, abrirá sus puertas, desde las 7 tarde a las 4 madrugada

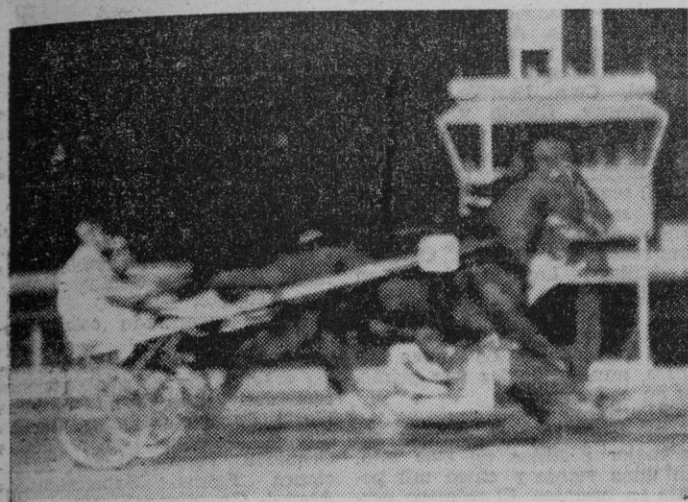
LA DIRECCION



HIPODROMO

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

Handicaps limitados, diversidad de distancias y el «trío verde» con fondo



O'Liserón, de D. Gaspar Cruellas, se encuentra al borde de su nueva categoría después de su último triunfo.

A las 20,00 horas se iniciarán las operaciones de apuestas para los «tríos» recordando que el «verde» tiene un fondo de 29.550 ptas. A las 20,30 se abrirán las restantes apuestas y a las 21,00 será lanzada la primera de las siete carreras programadas.

PANCHITO I

PENELOPE

ORONELLE

Primera Carrera:

metros	
2.400	Nelsona
2.420	Oronelle, Osborne
2.440	Panchito I
2.460	Oda
2.480	O'Liserón, Penélope y Orman d'Or

Nelsona dará algún día la gran sorpresa. Oronelle progresa lentamente habiéndose clasificado el sábado. Osborne no se destacó el miércoles y se clasificó el sábado. Panchito I debe progresar. Oda se dejó sentir en su última actuación. Penélope batió su record a pesar de una desmontada que le rezagó. Orman d'Or retorna tras prolongada ausencia.

NIRVANA

Segunda Carrera:

metros	
2.300	Limonero
2.320	Nogaro, Nirvana, Meteoro
2.340	J. Giralda, Massina, Jirel
2.360	Natalia V, N. Sammy, Vodka H

Limonero se clasificó después de figurar con el pelotón de cabeza. Nogaro perdió su ocasión en los últimos mil metros. Nirvana estuvo irregular al principio, alcanzó el grupo y se desmontó en la recta final. Meteoro, siempre muy combativo, llegó tercero. J. Giralda perdió su gran ocasión en los inicios. Massina llegó segundo con el mismo handicap en su última carrera. Jirel, con otro arranque, se dejó sentir al principio y cedió. Natalia V correrá con el núm. 6 pero la hemos atrasado de su victoria. N. Sammy ha guardado un corto periodo de descanso y es una incógnita. Vodka H llegó en pos del grupo destacado.

ROMANTIC III

ROUSKO

SURPRENANT C

Tercera Carrera:

metros	
	MASS'NASaphir D, Romantic III, Sur-

1.600	prenant C
1.620	Alliance Hanover, Rousko, Igen Ornebjerg
1.640	Sois La, Prigotsi, Vic Saint Dizier, Aboul Pélo, Ocean III, Nené F

Saphir D marchó en cabeza hasta cerca de la meta pudiendo favorecerle la distancia. Romantic III se clasificó con el mismo handicap. Surprenant figuró con el grupo rematador. Alliance Hanover ha sido atrasado después de su victoria. Rousko llegó tercero con el mismo handicap e idénticos enemigos. Igen Ornebjerg no se dejó sentir. Sois La perdió su ocasión en la última vuelta. Prigotsi sigue sin clasificarse. Vic Saint Dizier llegó junto a los clasificados. Aboul Pélo no se deja sentir. Ocean III no se ha clasificado. Nené F no fue peligroso a pesar de una fuerte embestida.

PHARIS

SOCOA

RICTOS

Cuarta Carrera:

metros	
2.500	Pharis
2.520	Sire de Mauvevert
2.540	Son Petit Lou, Ispahan, Aquetil Pélo, Alliette Pélo, Rictos, Oh Picón, Sooca

Pharis en forma y bien colocado. Sire de Mauvevert con pocos obstáculos si salva el escollo de la salida. Son Petit Lou ha peleado con los primeros. Ispahan peleó sin ser muy peligroso. Aquetil Pélo no se ha dejado sentir. Alliette Pélo tampoco se ha destacado. Rictos llegó cuarto el sábado. Oh Picón luchó con los destacados sin ser en exceso peligroso. Sooca ha figurado en los finales y se ha colocado con este handicap.

PANDORE

QUEL ATOUT

TOPSY M

Quinta Carrera:

metros	
2.000	Topsy M, August Worth
2.120	Twist S, Greco, Sang Royal, Hurry Lance, Quel Atout, Sifilet F, Pandore

Todos tienen su oportunidad. Topsy en buena forma como lo indica su clasificación y marca del miércoles. Twist S al parecer no en su mejor momento pero bien colocado. Greco ligeramente handicapado. Sang Royal A M, ha peleado sin ser muy peligroso. Hurry Lance llegó tercero. Quel Atout llegó segundo. Sifilet no se ha destacado. Pandore en forma y con una buena media en la carrera de los ases.

OSCAR J. R.

ORQUIDEA

PINITA JULIA

Sexta Carrera:

metros	
2.520	Centauro, Pinita Julia, Okey B
2.540	Mojoli, Oscar J. R., Orquidea
2.560	Loma d'Or, Nerón, Insula, Petisa

El trío con fondo admite la posibilidad de nuevas sorpresas. Centauro se ha clasificado con este handicap. Pinita Julia ha perdido su ocasión al desmontarse. Okey B, caballo de condiciones y problemas evidentes. Mojoli figuró en el remate. Oscar J. R. también se ha visto en buena posición y debe mejorar. Orquidea parece mejor colocado que otras veces habiéndose clasificado en su última carrera. Loma d'Or no se ha dejado sentir. Nerón en excelente forma y algo handicapado. Insula ha peleado en discreta posición. Petisa algo handicapada pero capaz de sensible mejora.

LIN HANOVER

TAQUIN V

PRINCE DU FIGUIER

Séptima Carrera:

metros	
2.400	Tango IV, Nick Hanover, Prince du Figuiet, Lin Hanover
2.420	Horsepower
2.440	Sirius III, Sans Souci, Taquin V
2.480	Turfiste Pélo, Urus G

Todo depende de la marcha de los de cabeza. Prince du Figuiet en la mejor posición hasta los momentos decisivos. Lin Hanover se ha clasificado y triunfado con este handicap. Tango IV se dejó sentir

en todo momento. Nick Hanover triunfó, ha sido atrasado y será una incógnita conducido por T. Strisberg. Horsepower figuró siempre entre los primeros en una carrera muy rápida. Sans Souci no parece en forma. Taquin V llegó cuarto en un fuerte remate y con una distancia mucho menor. Turfiste Pélo no fue peligroso dado el tren de los de cabeza. Urus G, a pesar de su marca extraordinaria, no pudo en su última carrera con un grupo de cabeza que registraba medias de calidad.

EN MANACOR

Para mañana domingo, siete carreras en Manacor y con bastantes novedades tanto en la combinación de los arranques como por la inclusión de ejemplares que corrientemente figuran en la plantilla palmesana, un intercambio que debiera ser mucho más corriente. Así vemos a Righ Fillial, Imagen, Taquirou Royal y Saros en la estelar y a Pinera en la TRIO nombres suficientes para animar un programa. Las dos primeras carreras continuán dedicadas a esto tan importante como es la cantera anotándose entre los nombres no muy sonados, todavía, los de Pandora, Pancho, Portuguesa, Ocho, Orión Star y Limeña II.

LAS CARRERAS DE LA

PROXIMA SEMANA

Miércoles 6:

2.100 m.	1' 45"
2.000 m.	1' 42"
2.000 m.	1' 39"
2.100 m.	1' 34" (nacionales)
2.500 m.	1' 32" (importados)
1.600 m.	1' 30" (nacionales)
2.300 m.	1' 29" (importados)

Sábado 9:

2.100 m.	1' 49"
2.300 m.	1' 42"
2.200 m.	1' 39"
2.400 m.	1' 36"
2.100 m.	1' 32" (importados)
2.500 m.	1' 27" (importados)
2.000 m.	1' 25"

LA "DIADA DE LA

HISPANIDAD"

Recordamos que las inscripciones para la "Diada de la Hispanidad" finalizan el miércoles seis de octubre. Son once pruebas normales las que se convocan y el "Premio de los Dos Años", patrocinado por "Pienso Piema", una carrera en la que se presentaron verdaderos fenómenos que deseamos sea un éxito para el porvenir de nuestra cría caballar.

CENTAURO



Se acerca la fecha de la carrera presentación de los productos de dos años. Nadie puede asegurar lo que será como espectáculo pero tampoco nadie podrá negar la clase excepcional de tres ejemplares, por lo menos, ya que han registrado medias entre el 1'33" y el 1'30". Estos son Quenia, producto de Ecu d'Or-Breda M, de la cuadra Pomar-Cerdá; Quica por Notable e Ilfluen de D. Pedro Isern y Quinta Hermana de Benito Contesti por Hourvari y Zalamera. Otros ejemplares que sabemos marchan bien son Quorum por Ravel Valentina; Quarina Royal por Vestijden-Princeza Royal y la hija de Poker y Pandore.

x x x

Para después de la próxima Diada —recordamos que la inscripción acaba el miércoles seis— habrá el match Dinamarca-España, una especie de amical revancha del celebrado en Copenhague hace unos meses. Son más de 130 los caballistas que se desplazarán a Mallorca.

x x x

Hemos recibido una postal desde Detroit (U.S.A.) en la que se nos comunica que ha corrido un caballo de tres años llamado Albatros que ha marcado 12"2. Lo que sentimos es no poder dar el nombre de nuestro atento comunicante, por ser ilegible su firma. La pista que podemos tener es que está escrito en francés.

x x x

Puede haber novedades importantes en las dos próximas semanas. Veremos si algo cuaja o no.

x x x

En Dinamarca se va a celebrar la anual subasta de potros de un año a punto de iniciar su preparación. Como la producción ha sido extremadamente grande y hay que dar salida a los produc-

tos, éstos se venden muy baratos. Jan Tunow, si consigue el consiguiente permiso de importación, está dispuesto a traer hasta 50 ejemplares. Productos jóvenes y con la vida por delante. Este, si que podría ser altamente beneficioso y apasionante. Y a correr el próximo julio, por ejemplo, en carreras especiales lo que sería seguir la tónica internacional.

x x x

Dos yeguas de pura raza trotadora han desaparecido. Una la veterana Valona que ha dejado hijas para continuar la dinastía de Auberive. Otra ha sido la joven Polonia que como hija de Breda M llevaba la sangre de los Calumets americanos.

x x x

Esperamos que pronto se diga algo concreto sobre los potros rusos importados el año pasado por el Sr. Buchet. No existen precedentes de ninguna clase y han realizado estupendos entrenos algunos de ellos. Lo que no debiera hacerse es mezclarlos —de momento— con los dos años nacionales, al menos pudiendo hacer algo distinto y beneficioso para todos.

x x x

Un trío desierto para hoy. Fue el jovencísimo Felipe Oliver el que dió la campanada con su espectacular final con Imagen.

x x x

Si contarán las velocidades del cuarto clasificado hoy Olga I sería la nueva plusmarquista de los cuatro años ya que con 1'23" y poco más, supera ampliamente la marca de Nick Hannover.

x x x

Hay efervescencia interna lo que podría dar excelentes resultados. Esperemos que así sea que lo último que debemos perder son las esperanzas.

CENTAURO

Cafetería GALEG

Teléfono: 22 62 30

Galerías Avda. Jaime III - Paseo Mallorca

ENCARGUEN SUS MERIENDAS Y BOCADILLOS EN LA MAS SELECTA CAFETERIA DE NUESTRA CIUDAD, DONDE HALLARA UN PERFECTO SERVICIO.

En todo momento podrán degustar una variada combinación de meriendas y tapas y brindar con el botellín de champaña Benjamín

CODORNIU



CONFIE EL SERVICIO DE BANQUETE O LUNCH A

«PEQUEÑO MUNDO»

(Catering Service)

CON O SIN CAMAREROS Y EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA

Para Información:

TELEFONOS 260802 - 262377

261058 - 262509

RIALTO

CAPITOL



la producción de Elia Kazan

ESPLENDOR EN LA YERBA

¡Una de las obras más espléndidas de toda la historia!

HISPANIA

MODERNO

TOL. MENORES

UN PROGRAMA QUE TRIUNFA
TARZAN Y LA REBELION EN LA JUNGLA
Y LOS HERMANOS MAX EN
UNA NOCHE EN CASABLANCA

Federación Balear de Fútbol

Calendario del Campeonato de Adheridos

TEMPORADA 1971 - 72

Primera	Segunda vuelta	4 diciembre — 8 abril
2 octubre — 29 enero		Derbi Ant. - H. S. Cristo Minaco - E. Darder Sordomudos - A. Veteranos La Rosa - S. del Sol C. Gallega - A. Ideal La Corona - Ca Na Paulina Terreno - T. Gibert F. Industrial - S. Diego
9 octubre — 5 febrero		Derbi Ant. - Minaco E. Darder - Sordomudos A. Veteranos - La Rosa S. del Sol - C. Gallega A. Ideal - La Corona Ca Na Paulina - Terreno T. Gibert - F. Industrial H. S. Cristo - S. Diego
16 octubre — 12 febrero		Minaco - H. S. Cristo Sordomudos - Derbi Ant. La Rosa - E. Darder C. Gallega - A. Veteranos La Corona - S. del Sol Terreno - A. Ideal F. Industrial - Ca Na Paulina S. Diego - T. Gibert
23 octubre — 19 febrero		Minaco - Sordomudos Derbi Ant. - La Rosa E. Darder - C. Gallega A. Veteranos - La Corona S. del Sol - Terreno A. Ideal - F. Industrial Ca Na Paulina - S. Diego H. S. Cristo - T. Gibert
30 octubre — 26 febrero		H. S. Cristo - Sordomudos La Rosa - Minaco C. Gallega - Derbi Ant. La Corona - E. Darder Terreno - A. Veteranos F. Industrial - S. del Sol S. Diego - A. Ideal T. Gibert - Ca Na Paulina
6 noviembre — 4 marzo		Sordomudos - La Rosa Minaco - C. Gallega Derbi Ant. - La Corona E. Darder - Terreno A. Veteranos - F. Industrial S. del Sol - San Diego A. Ideal - T. Gibert Ca Na Paulina - H. S. Cristo
13 noviembre — 11 marzo		A. Veteranos - E. Darder S. del Sol - Derbi Ant. A. Ideal - Minaco Ca Na Paulina - Sordomudos T. Gibert - La Rosa San Diego - C. Gallega F. Industrial - La Corona H. S. Cristo - Terreno
20 noviembre — 18 marzo		E. Darder - H. S. Cristo Derbi Ant. - A. Veteranos Minaco - S. del Sol Sordomudos - A. Ideal La Rosa - Ca Na Paulina C. Gallega - T. Gibert La Corona - S. Diego Terreno - F. Industrial
27 noviembre — 25 marzo		E. Darder - Derbi Ant. A. Veteranos - Minaco S. del Sol - Sordomudos A. Ideal - La Rosa Ca Na Paulina - C. Gallega T. Gibert - La Corona S. Diego - Terreno H. S. Cristo - F. Industrial

TVE Retransmisiones deportivas

Madrid, (Pyresa). — Durante el presente mes de octubre, Televisión Española ofrecerá en directo los siguientes acontecimientos deportivos:

Día 3: A las 13 horas, Concurso Internacional de Tenis del Real Madrid. A las 19,30 encuentro de fútbol Barcelona - At. de Madrid, desde el Nou Camp.

Día 6: A las 22,30 Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico (Parejas Mixtas), desde Barcelona, a las 22,50 nueva conexión.

Día 7: A las 22,30 y a las 22,50 Mundial de Patinaje Artístico (Individual Masculino).

Día 8: A las 22,15 y 23,30 Mundial de Patinaje Artístico (Individual Femenino).

Día 9: A las 18 Mundial de Patinaje Artístico (Danza, figuras libres y Clausura). A las 23,10 Combate de Boxeo entre Arcari y Barrera Corpas, valedero para el Título Mundial, desde Génova.

Día 10: A las 16,30 y 18 carrera de Caballos, desde el Hipódromo de La Zarzuela. A las 19,30 encuentro de la Liga Nacional de Fútbol.

Día 12: A las 12,45 Estudiantes - San José, de Baloncesto, desde el Pabellón del Estudiantes (Madrid).

Día 16: A las 12,30 Campeonato del Mundo de Hockey sobre Hierba. (Ceremonia de Apertura y partido Pakistán-Japón). Desde el Club de Polo de Barcelona.

Día 17: A las 13,30 Mundial de Hockey sobre Hierba (India-Kenia). A las 19,30 Real Madrid - At. de Bilbao de la Liga Nacional de fútbol desde el estadio Bernabéu.

Día 19: A las 16 Trofeo Internacional "Open" de Tenis "Condo de Godó" desde el Club de Tenis de Barcelona.

Día 20: Fútbol: Copa de Europa de la U.E.F.A. (a determinar).

Día 21: A las 16 Trofeo "Godó" de Tenis.

Día 23: A las 16 Trofeo "Godó" de Tenis.

Día 24: A las 12,30 Reus - Barcelona, de Hockey sobre Patines, desde el polideportivo de Barcelona. A las 13,45 Trofeo "Godó" de Tenis (Final individuales), y a las 19 final de dobles del Trofeo "Godó".

Día 27: Fútbol: España-Rusia, del Campeonato de Europa de Naciones, desde el Estadio Sánchez Pizjuán, de Sevilla.

Día 30: A las 19 Gimnasia: II Criterium Internacional masculino, desde el Pabellón del Picadero de Barcelona.

Día 31: A las 12,30 Campeonato de España de Hípica, desde el Club de Campo de Madrid.

NOVIEMBRE

Día 1: A las 12,30 Festival de Patinaje sobre hielo, desde el Polideportivo de Barcelona. A las 16,30 final del Campeonato de España de Hípica.

¡constructores!
MOYDE, S.A. es su oficina técnica
de decoración
Mobiliario y Decoración
NICOLAS DE PAX, 31 - PALMA
NO SE VENDE AL DETALL

ARENAL

HOY, II GRAN PREMIO CICLISTA JUMBO-JET

(De corresponsal Informativo SBERT). — Para que nos hablara de la carrera anunciada para hoy sábado, acudimos al Bar Jumbo-Jet donde encontramos al promotor y alma de la prueba, el conocido buen deportista don Bernardo Noguera Oliver, quien amablemente contesta a nuestras preguntas referentes a la prueba ciclista denominada II Gran Premio Jumbo-Jet.

—Sr. Noguera. ¿Detalles de la prueba?

—La carrera está organizada por el pujante Club Ciclista Arenal, es de libre inscripción, es el segundo año que se disputa, consta de dos sectores, el primero con salida a las 11 horas de la mañana y el segundo sector con salida a las 4 de la tarde.

—¿Itinerario?

—Ambos sectores tienen la salida frente al Bar Jumbo-Jet, en la calle Berlín. El primer sector será hacia la Avda. Nacional, enfilando por la calle San Cristóbal, Lluchmayor, Algaida, Es Control, Can Pastilla, Arenal, Lluchmayor, Randa y final en Cura. Se puntuará para el Premio de la montaña en Son Veri y a la llegada de este primer sector. El segundo sector, como le he dicho se celebra por la tarde, dando 8 vueltas a un circuito comprendiendo: Arenal, Carretera Militar, Los Angeles, San Francisco Las Maravillas, Playa de Palma y Arenal. En cada vuelta y frente al Bar Jumbo-Jet, habrá puntuación de metas volantes, puntuando los tres primeros en cada sprint.

—¿Premios?

—Se trata de una carrera de las mejor pagadas de este año, con unas veinte y cinco mil pesetas en premios. El primero percibirá 3.500 pesetas, el segundo 2.500, el tercero 2.000, teniendo premio hasta el 11 clasificado. La clasificación especial aficionados de segunda tiene 1.000 pesetas para el primero, con premio hasta sexto, Manaña, 500, 200 y 100 pesetas respectivamente. Metas volantes 1.000, 750, 500 y 250 pesetas respectivamente.

—¿Más detalles, por favor?

—Es Director de carrera don Andrés Oliver y contamos con la colaboración especial del popular «Bonj» Alsina. Reina gran animación y esperamos constituya un éxito en todos sus aspectos.

—¿Inscripciones?



—Esperamos que a la hora de la salida se cuente con el mayor número registrado en cualquier carrera disputada este año en la isla.

—¿Quién ganó el año pasado?

—El vencedor absoluto fue el corredor algaidense Cerdá. Espero que este año se entable fuerte lucha entre los Heninger, Werner, Kas, etc.

—¿Ha encontrado colaboradores?

—Quiero dar anticipadamente las gracias por las colaboraciones recibidas, tales como Pinturas Martí, Farmacia Bordoy, Bar La Sirena, Bodegas Lomar, Perlas Orquidea, Vespas Tomás, Atracciones Palma, Supermercados Arenal, Crisphor's Stores, Souvenir Julie, Cafetería Bonet y Tri Naranjus entre otros.

Estas han sido las palabras de este gran aficionado al ciclismo, Bernardo Noguera Oliver, presente en casi todas las carreras que se disputan en Mallorca, y sobre quien cae la mayor responsabilidad en cuanto a este II Gran Premio Jumbo-Jet que se disputa hoy. Nosotros deseamos que el mayor acierto acompañe al desarrollo de tan interesante carrera, a la cual seguiremos, para después contarles detalladamente sus incidencias, aceptando atenta invitación de los organizadores.

ATENCIÓN
CONSTRUCTORES, HOTELEROS, PROPIETARIOS
DE APARTAMENTOS Y SIMILARES
SU GRAN SOLUCION CON MOYDE
¿CONOCEN YA LAS VENTAJAS QUE LES BRINDA MOYDE?

- MOYDE, le ayuda a la renovación de su viejo mobiliario**
MOYDE, es una oficina técnica de decoración creada, pensando en las necesidades de HOTELES Y APARTHOTELES, CON GRAN EXPOSICION DE:
- MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS DE FABRICACION PROPIA
 - TAPICERIA EN GENERAL
 - CORTINAJES ★ TOALLAS ★ MANTELERIAS ★
 - LENCERIA EN GENERAL
 - (SERVICIO DE RETAPIZADO DE TRESILLOS)

MOYDE, tiene la solución para su hotel, apartamento, etc. confie en nuestros expertos decoradores

MOYDE, no vende al detall

INFORMES:

MOYDE, s. a., MOBILIARIO Y DECORACION
C. Nicolás de Pax, 31 - Palma de Mallorca

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA
Miguel Calvo Font
FRANCISCO SANCHO 66
Tel. 25 51 41 PALMA

PIC-NIC OSA
Comida completa
 Para su mayor comodidad, encárguelos en los siguientes distribuidores:

Plaza Mayor, 43 CAFETERIA PARIS Tel. 226485	Gomilla GOMILLA PARK Tels. 238189 - 238187
Pza. San Antonio, 4 CERVECERIA HAMBURGO Tel. 231143	Porto P1 RESTAURANTE LA OSA Calvo Sotelo, 462 Tel. 230060
Jaime III, 170 DELTA 170 Tel. 212094	

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

CON RENOVADO OPTIMISMO ESPERAN LOS CUATRO EQUIPOS MALLORQUINES

El desarrollo de la segunda jornada de la Liga de III División Nacional



José M. Baqué, preparador del Molinar (Foto TERRADES)

Segunda jornada de Liga III División Nacional de mañana domingo, que en esta ocasión tendrá un adelanto esta noche en el Vivero, con el encuentro Hispania-Molinar, que dará comienzo a las nueve y media y que sin lugar a dudas habrá de ser presenciado por numerosos aficionados, ya que es fácil prever una lucha emocionante.

Mañana, el Cide recibirá la visita del Pedagogium, empezando a las doce y el Patronato recibirá la visita al La Salle Mahón. Como ya es norma, hemos entrevistado a los cuatro preparadores de los equipos mallorquines, que contestaron así a nuestras preguntas:

MIGUEL RULLAN, DEL HISPANIA

Miguel Rullán rebosa optimismo y en sus palabras se nota una gran seguridad en sí mismo:

—¿Ganareis el sábado?
—Yo diría que no podemos perder, ya que ello sería fatal, por ser en nuestra pista y especialmente en el primer partido que disputamos en ella.

—¿Es un menosprecio para el Molinar?
—Todo lo contrario. El ganarle no va a resultar fácil, pero como he dicho antes, hemos de ganar.
—¿Novedades en tu equipo?
—La baja de los hermanos Garcías, que se encuentran en Madrid, en los Campeonatos Nacionales del Ejército, de Atletismo.
—¿Tu viste al Pedagogium, ¿qué vaticinas en el encuentro contra el Cide?
—Normalmente el equipo de Comas ha de vencerle por veinte puntos.

MIGUEL AMENGUAL, DEL PATRONATO

Miguel Amengual ya se ha recuperado de la derrota del pasado domingo. El mismo nos lo dice, respondiendo a nuestra pregunta: Todo el equipo ya se ha repuesto y la animación vuelve a reinar en el conjunto. No hay que obviar nada a la victoria del Cide, que la consiguió merecidamente.
—¿Cuándo marcháis a Mahón?
—El mismo domingo por la ma-

INSIGNIAS DEPORTIVAS ELOY EL SANTO

Teléfono: 21 41 28

victoria de su equipo en la primera jornada.
—¿A qué fue debido vuestro bajón del segundo tiempo del pasado domingo?
—Ten en cuenta que cuando sucedió, tenía los dos pivots en el banquillo y Moyano, Vidal y Mas con cuatro personales. En estas condiciones no se podía defender normalmente y conste, que el bajón, no fue defendiendo, sino atacando. Se dieron cuatro pases al contrario, que motivaron la reacción del Patronato.

—¿Ganareis al Pedagogium?
—La victoria es indiscutible. No podemos perder el domingo, dada la gran moral existente en el equipo.
—¿Te atreves con un pronóstico?
—Ganaremos al menos por diez puntos de diferencia.

TROFEOS ELOY EL SANTO

Samaritana, 22 Palma

JOSE M. BAQUE, DEL MOLINAR

Cierra la lista, hoy José M. Baqué, que también responde con gran optimismo.

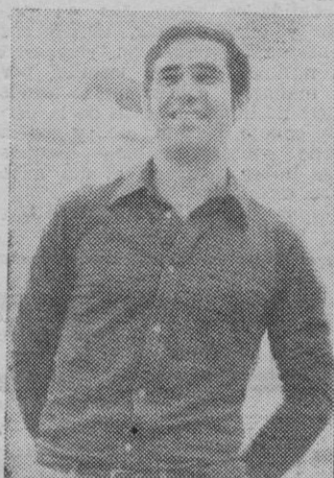
—¿Novedades en el Molinar ante el encuentro del sábado?
—No, ninguna. Todo sigue normal y con grandes ánimos.
—¿Consideras difícil la pista del Hispania?
—Considero que es más leyenda que realidad y allí se puede ganar y no pasa absolutamente nada.
—¿Entra en tus cálculos una victoria?
—Estoy convencido que es posible y como siempre, saldremos dispuestos a conseguirlo.
—¿Satisfecho de tus muchachos?
—Completamente. Van respondiendo cada día más y espero mucho de ellos.

ANTONIO COMAS, DEL CIDE

Antonio Comas, es el hombre feliz de esta semana, gracias a la

ARBITROS PARA LA III DIVISION

Para dirigir estos dos encuentros



Antonio Comas, preparador del C.I.D.E. (Foto TERRADES)

de III División han sido designados los colegiados señores Vidal y Martorell, ayudados por Cánovas y Gutierrez, para el encuentro de esta noche en el Vivero y mañana, a las doce, el encuentro Cide-Pedagogium, será arbitrado por los señores Amengual y Bannasar, ayudados por los señores Vera y Robles.

EL JUVENIL LLUCHMAYOR,

RETIRADO DEL CAMPEONATO

El Grupo A de Juveniles, ha registrado la baja del equipo de Lluchmayor, que por lo visto y según rumores no le ha sentado bien el que fuera incluido en este primer grupo, que por tanto, quedará reducido a ocho equipos, mientras el segundo se mantiene con los diez ya conocidos.

CANARICULTURA

D. Miguel Bordoy, Asesor Técnico de la Agrupación Balear

Después de unos meses de aparente inactividad, aunque entre bastidores se produzca en ese período la etapa más importante y trascendental de la canaricultura: la época de cría, la asociación local, que preside el dinámico amigo don Gregorio Gari, prosigue la labor de captación y divulgación de esa interesante rama ornitológica.

En esta ocasión, hemos querido que fuera la autorizada voz del Asesor Técnico, don Miguel Bordoy Esteva, quien nos diera cuenta de los últimos acontecimientos del club.

—Haciendo uso diríamos de la facultad amplia que me concedió la Agrupación, en la última junta tenida, al confirmarme en este cargo, quiero agradecer desde aquí —y hablando en condición particular—, al Sr. Gari, sus desvelos que han llenado en gran parte el vacío existente durante tantos años, evidencia que hemos de reconocer todos los aficionados mallorquines.

Y aún dijo más: —Quiero también hacer constar, que en vísperas de la organización del I Concurso-Exposición, fui yo quien me brindé al señor Gari para desempeñar este cargo, y que espontáneamente brotó de la voluntad de aficionado que no pretén de méritos, sino aportar todos sus conocimientos a una afición tan amplia como es la canaricultura, misión que me hará recordar —que es también revivir—, nada menos que 34 años consecutivos dedicados exclusivamente a este deporte-afición.

Poco ha transcurrido desde nuestro concurso - exposición, pero lo bastante para que el profano conozca la magnitud de lo hecho. Tanto para éste, como para el criador con años de dedicación a la cría de canarios, mediante la lectura de la revista "Pájaros", pueden beneficiarse tanto los noveles, como los que erróneamente suponen no ignorar nada.

Resumiendo, me pongo a disposición de todos los aficionados, para que sin reparo alguno me for-

mulen personalmente, en el domicilio social del club, cualquier dificultad, consulta, etc., tanto si pertenece a la agrupación como si no.

Por mi parte, puesto que mi afición ha sido siempre la música y los buenos cantantes (no cantores), apoyaré a los verdaderos aficionados al canario de canto, promesa que ya hice al presidente nacional, Sr. García Gómez, en su estancia aquí.

Y ahora las noticias: Con el fin de fomentar la afición y abrir puertas a los que sientan interés por esa actividad, la Agrupación acordó celebrar una exposición a últimos de noviembre, con carácter extraordinario y dedicada preferentemente a los neófitos. En ella, como concesión especial, serán admitidos pájaros sin la reglamentaria anilla de nido. Las inscripciones se efectuarán en el centro social (Julian Alvarez, 5), de 8 y media a 10 de la noche, hasta el día 15 del presente mes.

El certamen es libre y pueden concurrir cuantos aficionados lo deseen estén o no sindicados. Con esta medida esperamos que haya el número suficiente para poderse realizar.

—¿Cuáles son Sr. Bordoy, los planes más inmediatos?
—Actualmente estamos preparando celebrar una Conferencia, la II Exposición Regional y otras actividades.

Precisamente hoy parten hacia Valencia, varios directivos para entrevistarse con el presidente nacional y tratar de estos temas. También visitarán los más destacados criaderos valencianos, y en fin, hablarán con los dirigentes nacionales de la temática del deporte isleño.

—Díganos, ¿quién dará la anunciada conferencia?
—El presidente don Fernando García y el Dr. Torregrosa Moreno.

Dos maestros que impartirán su cátedra aquí, en Palma. Juan SALOM

CASA REGIONAL DE ANDALUCIA

(DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA)

LES OFRECE CADA NOCHE DE 9 a 12'30 RECITAL DE FLAMENCO A CARGO DE PROFESORES DE BAILE, GUITARRA Y CANTO. PRECIOS POPULARES

(LOS SOCIOS CON DESCUENTO)

RECUERDE EN LA C/. BOSQUE, 14 LE ESPERAMOS SERA BIEN RECIBIDO RESERVAS DE MESAS — TEL. 23 81 83

T
E
N
S
A

EL TECHO DE CRISTAL
CARMEN SEVILLA
PATTY SHEPARD · DEAN SELMIER
FERNANDO GEBRIAN · HUGO BLANCO
Y EMMA COHEN
DIRIGIDA POR: ELOY DE LA IGLESIA
PRODUCTOR EJECUTIVO: RAFAEL DEL VALLE ITURRIAGA
PANORAMICA · EASTMANCOLOR

E
T
R
E
U
F

Aut.
may.
18 años

Aut.
may.
18 años

NIÑOS AL COLEGIO

PADRES:

VEAN ESTOS PRECIOS OFRECIDOS PARA QUE SUS HIJOS ENTREN CON BUEN PIE EN EL COLEGIO.

24/26	...	250' - Ptas.
27/29	...	285' - »
30/33	...	315' - »
34/37	...	335' - »
38/39	...	350' - »

Pida el ticket de su compra y si su número coincide con el del Cupón del Ciego, en el plazo de 60 días, a partir de la fecha, reembolsaremos a Vd. el DOBLE DE LO QUE HAYA PAGADO.

Almacenes

CASCÓN

Fatima, 60
Quint, 2



A POR EL TORDO

Tras un rumoroso balance en la media veda, pues la codorniz, tan abundante antaño, apenas si ha existido hogaño entre nosotros y como la tórtola tampoco ha sido abundante, ciframos todas nuestras esperanzas en aquellas aves que de orientación diametralmente opuesta (tordo estornino, becada, avefría, etc.) empiezan a llegarnos en los días finales de septiembre y principios de octubre.

Desde ahora mismo el tordo será el caballo de batalla del cazador, durante tres semanas aproximadamente. Apenas se tenga suficiente visibilidad, esto es, sobre las siete de la mañana, el cazador y el pseudo-cazador entablarán batalla, noble o ruín, con la sabrosa avecilla.

Sigo estando en desacuerdo con las salidas masivas de pseudo-cazadores equipados con magnetófono y escopeta, prestada en muchos casos para aprovechar la circunstancia de que matar tordos por este procedimiento es tan fácil como intolerable.

Que se casen tordos a reclamo me parece bien. Que el cazador poniendo a contribución su potencia pulmonar y su habilidad para hacerse con un morral más o menos abundante, muy bien. Desde siempre, a esto se le ha llamado, con razón, cazar.

De fuente fidedigna me ha llegado información acerca del uso de los magnetófonos para dicho

menester. Se da por hecho que aquel cazador que pretenda, legalmente, cazar tordos usando el magnetófono deberá precintar la cinta grabada a tal fin y que el número de tordos que puedan abatirse será limitado. Sobre este interesantísimo punto esperamos volver muy pronto para que todos los lectores de «BALEARES» sepan, a ciencia cierta, a que atenerse en materia de caza de tordos con reclamo.

La caza del tordo con escopeta no acaba a la par que el tiempo de reclamo, sino al contrario. Cuando finaliza la época de reclamo comienza la época de caza en vuelo. ¡Que se gastan más cartuchos y se cobran menos piezas, naturalmente!; sin embargo el cazador «deportista» se goza en la pureza del deporte en sí, eso es la caza en vuelo.

La caza del tordo en vuelo con escopeta puede practicarse de cuatro maneras distintas, todas ellas muy interesantes. Primeramente el cazador deberá apostarse a la salida del bosque y cuando el tordo se dirija al campo raso intentar abatirlo. Este tipo de caza exige mucha rapidez y munición de alta calidad. En segundo lugar está la caza en bosque bajo, mucho más fácil. El tordo sale casi siempre muy próximo al cazador si éste cuida de aprovechar el aire en su favor. En tercer término está la caza en

línea paralela a las paredes con matorral junto a ellas, donde abunda mucho el tordo en los días de frío intenso. Sale de muy cerca y resulta fácil de abatir con cartucho flojo y perdigón del número nueve o diez. Finalmente; la espera, al atardecer, del regreso del campo al bosque. Este tipo, juntamente con el primero es el que más dificultades presenta. El tordo llega de punta o pico y tiene que obligarse a desviar su trayectoria para que ofrezca un blanco asequible. Debe hacerse esto en el momento óptimo en la distancia justa.

A pesar de sus dificultades las modalidades apuntadas en primer y cuarto lugar, tienen sus ventajas. El tiempo que requieren es mínimo, lo que permite, por la mañana, cobrar unos tordos antes de iniciar la caza de la perdiz, conejo, becada, etc., y por la tarde cobrar también algunos tras haber dedicado el día a la caza ordinaria.

JUAN BERGAS

El Poblense se desplaza hoy a Valencia, para enfrentarse mañana en partido matinal al Algemés



Esta tarde vía Valencia saldrá el grupo azulgrana, al frente de ellos el Sr. Quetglas, para que mañana por la mañana a las once, se enfrente al Algemés, en el estadio Municipal de dicha localidad.

Ni que decir tiene, que tras el brillante triunfo conseguido el pasado domingo a costa del Ibiza, en Sa Fortalesa, ha elevado al máximo la moral de los jugadores, directivos y aficionados hasta tal punto que la mayoría de ellos, ya se van aupando al liderato, cosa no imposible pero sí difícil, por cuanto suponiendo que se consiguiesen los dos puntos en Algemés, —oímos un comentario de uno de los directivos, en el entrenamiento del jueves, que decía que ganarían por 0-3, como el año pasado en Tortosa— tendría que ser a base de que los equipos que le preceden en la tabla clasificatoria —Calella, Onteniente y Badalona— perdiesen o empatasen los dos últimos en sus desplazamientos a Puerto Sagunto, Tarrasa e Ibiza, respectivamente, cosa no imposible pero sí difícil.

Pasemos ahora a repasar los partidos disputados por el Algemés, equipo que tiene dos puntos en la tabla clasificatoria, con un solo gol a favor por cuatro en contra, lo que demuestra la ineficacia de su delantera, así como la endeblez de su defensiva, ha ganado un partido por el exiguo resultado de 1-0, al Tarrasa, perdió, por 1-0, en Onteniente, volvió a perder con el Levante en su propio terreno en un partido muy accidentado, en el cual fueron expulsados dos de sus jugadores y en el último partido perdió en el Estadio Balear por 2-0, resultado que según crónicas, hubiese podido ser mucho más amplio a favor de los azulgrules.

Visto la actuación de los azulgranos no es descabellado ni mucho menos pensar en un resultado positivo a favor del Poblense.

Aunque no hemos tenido un cambio de impresiones con el mister Quetglas, por lo que pudimos vislumbrar en el encuentro

de entrenamiento del pasado jueves, el equipo no diferirá mucho del presentado frente al Ibiza, única posibilidad, es de que la guerola —ya que entrena con equipo normalmente— sustituya a Cela, en la posición de extremo izquierdo, ya que al seguir Corvi, en el dique seco, es el pue que más quebraderos de cabeza ocasiona al mister.

Siguen todavía sin entrenar Vallespir, —que tiene la pierna escayolada, así como Navar que el pasado domingo se vio a resentir de su lesión del dedo del Acero.

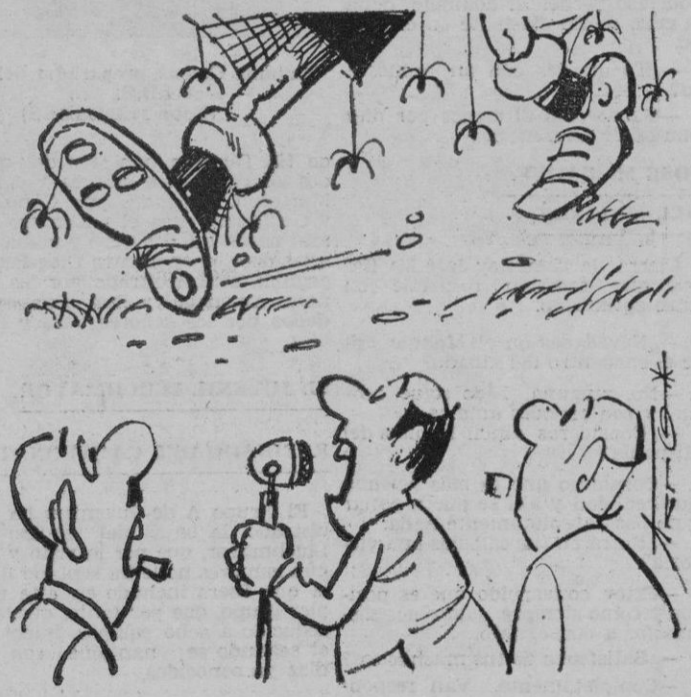
Pomar, parece recuperado de todo de la lesión sufrida en el campo del Europa.

Ante la importancia de este partido y por gentileza de U.D. Poblense, tanto el fotógrafo Cervera, como el servidor que desplazaremos a Algemés para ser testigos presenciales del encuentro y contarles gráfica y verbalmente los incidentes más destacables del partido.

Mañana les facilitaremos la lista de jugadores convocados como la posible alineación.

S. ALORDA

humoradas



--Y en estos momentos salta al terreno de juego la delantera del Mallorca.

fino CANDIDO Brandy **MÉRITO**

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.
Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14)
SEPTIEMBRE DE 1971
B. U. T. H. B. LL. X. U. U. O. U. CH.
Z. B. Y. Z. P. LL. K. T. A. T. P. R.
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 51.064.313 ptas.

20th Century-Fox presenta Una producción ARTHUR P. JACOBS

REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS

INTERPRETADA POR JAMES FRANCISCUS · KIM HUNTER · MAURICE EVANS · LINDA HARRISON
OTROS INTERPRETES PAUL RICHARDS · VICTOR BUONO · JAMES GREGORY · JEFF COREY · NATALIE TRUNDT · THOMAS GOMEZ
CHARLTON HESTON COME TALLS
PRODUCCION POR APJAC PRODUCTIONS · MORTI ABRAHAMS · TED POST · PAUL DEHN · PAUL DEHN · MORTI ABRAHAMS
MONTAJE EN 35 mm POR PIERRE BOULLE · LEONARD ROSENMAN
HISPANO FOX FILM
PANAVISION COLOR DE LUXE

¡Ahora, por fin, un auténtico y excepcional «western» norteamericano

UN PARAISO A "GOLPES" DE REVOLVER

GLENN FORD
PANAVISION METROCOLOR
CAROLYN JONES · BÁRBARA HERSHEY · JOHN ANDERSON · DAVID CARRADINE · NOAH BEERY Y J. D. CANNON
DIRECTOR: LEE H. KATZIN

GLENN FORD EN UN TIPO INEDITO HASTA HOY... MAS «DURO» QUE NUNCA... MAS HUMANO QUE NUNCA...

Próximo sensacional estreno **SALA Astoria**
VEA EN SUS ULTIMOS DIAS
LA ULTIMA CARTA

Hotel **LLORET**
Ramblas, 125. Tel. 221-15-15 (junto Plaza Cataluña)
BARCELONA
Habit. doble ducha 275 ptas.

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quintas de ayer - Boletos a 10 ptas

Ptas	Ptas
A 1-6 a 875	E 5-1 a 250
B 2-7 a 296	F 7-1 a 140
C 7-2 a 117	G 8-1 a 110
D 1-6 a 606	H 1-4 a 210

FRIOS

Blanco	2-7-3 a 1.430
Verde	8-2-5 a 330
Naranja	3-5-2 a 1.070
Amarillo	8-4-1 a 140

CUARTETO 3-8-1-8 a 5.520 (desterto)

RECUPERAR SU OIDO

CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- MAXIMA POTENCIA
- MINIMO TAMANO
- SIN CORDON NI RECEPTOR
- CONTROL DE VOLU MEN AUTOMATICO
- GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX
OLMOS, 92 · TEL.: 22 15 15

REAL CLUB NAUTICO DE PALMA

PROXIMAS REGATAS



El Real Club Náutico de Palma anuncia la celebración del Trofeo Roza para barcos de la clase snipe para los días 2, 3, 16 y 17 del corriente mes. Las dos primeras pruebas se suspenderán a fin de que pudieran acudir los barcos de las flotillas a las impor-

tantes regatas celebradas los días 30 y 31 en el Club de Vela Blanca. En el campo del snipe podemos anunciar que se está trabajando en la preparación del anteproyecto del XXXII Trofeo Palma en el que se espera una asistencia que batirá todos los records;

tanto a nivel español como internacional, ya que el éxito de la última edición fue extraordinario. Raimundo Díaz y Paco Oliver se encargan de la realización de este anteproyecto. El Comité de Regatas tendrá a su disposición un buen barco, el "Capitán", de 9,50 metros de eslora, que servirá como barco Jurado y como barco base de salvamento. Un buen refuerzo, indudablemente, que vendrá a paliar esta falta de medios de salvamento que se deja sentir de modo crónico en muchas pruebas y que se nota cuando son ochenta o noventa los barcos que están regateando.

Los cruceros I.O.R. tendrán su clásica regata Palma-Puerto de Andraitx y regreso los días 10 y 12 de este mes. Se saldrá a las once de la mañana y la fecha tope de inscripción será el día 8 a las 20 horas. Debido a ser una regata con escala coincidiendo con el puente de la festividad de la Virgen del Pilar, se espera que serán muchos los yates que se inscriban.

GÜELL PESCA CLUB

II CAMPEONATO INFANTIL DE PESCA CON CAÑA

A medida que va acercándose la fecha de la celebración del II Campeonato Infantil de Pesca con Caña, que cada año organiza con tanto esmero el Güell Pesca Club, la listas de inscripciones se van engrosando a marchas agigantadas. Creemos por la cantidad de inscritos con que ya se cuenta que la cifra del pasado año, se va a ver superada con creces.

Queremos recordar que el cierre de las inscripciones se efectuará el próximo día 7 a las 20 horas, por lo que todos aquellos que deseen participar y aún no se hayan inscrito, pueden hacerlo en las oficinas del Club, Bar Güell, todos los días de 7 a 9,30 de la tarde.

En la tabilla de anuncios del Club, están expuestas las bases por el que regirá este concurso así como las normas generales para el mismo. No obstante diremos que todos los participantes deberán hallarse en el Bar Güell, Aragón 252, a las 7,45 de la mañana del día 10. Allí mismo se les ofrecerá un desayuno a todos ellos. Una vez terminado se efectuará el traslado a la zona de la prueba, dando comienzo ésta a las 9 de la mañana, para terminar a las 12. Durante el desarrollo de la misma les será ofrecido a todos los participantes almuerzo. Dicho almuerzo lo ofrece generosamente el Bar Rogers, de la calle Fausto Morell. Al finalizar la prueba, se efectuará el recuento de las piezas cobradas y seguidamente el reparto de trofeos, que como saben todos los niños, hasta el último clasificado tendrá su correspondiente premio. Para que ello sea posible, el Club cuenta con las colaboraciones desinteresadas de las siguientes casas comerciales y amigos del Club: Tapicerías Mikar, Casa Sion, Franchessa, Phoscao, Bar Rogers, Gráficas Bauzá, Bar Güell, Veterano, Tejidos Barcelona, Recapia, Bodega Sima, Palo Túnel, Juan Triay, Miguel Rigo y algunos más que sentimos no recordar. Y el Club, sigue buscando colaboraciones, ya que todo lo encuentra poco para premiar a estos chiquillos amantes de la pesca con caña. Esperamos contar con la colaboración

extraordinaria de la Compañía de Autobuses Salma, que como el año pasado puso a disposición del Club un autocar para el traslado de los participantes. Y como siempre se cuidará del refresco de todos Pepsi Cola, la bebida de la cordialidad, que siempre está presente en estos acontecimientos. Y otras colaboraciones que estamos seguros nos llegarán dado el carácter de este II Trofeo Infantil de Pesca con caña, que si el año pasado fue sonado, será superado en todos los sentidos por el que se celebrará D. m. el próximo día 10 del corriente. A inscribirse que el Güell Pesca Club, cuenta con vosotros.

que estamos seguros nos llegarán dado el carácter de este II Trofeo Infantil de Pesca con caña, que si el año pasado fue sonado, será superado en todos los sentidos por el que se celebrará D. m. el próximo día 10 del corriente. A inscribirse que el Güell Pesca Club, cuenta con vosotros.

A REPRESENTANTES

EMPRESAS DE GRAN PRESTIGIO

Introducida en Hoteles - Colegios - Centros Sanitarios, etc.

OFRECE EXCELENTE OPORTUNIDAD A REPRESENTANTE CON PEQUEÑO DEPOSITO RELACIONADO CON ESTOS CENTROS EN PALMA DE MALLORCA. BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS.

Escribir detallando Empresas representadas, al n.º 9999 ROS DOS ANUNCIOS - Vergara, 10. BARCELONA - 2.

TENIS

I Trofeo Gran Playa Tennis Club

Ya se han llevado a cabo los primeros partidos de este primer Campeonato del Gran Playa Tennis Club, que por ser el primero quizás, hemos podido observar una extremada y metódica preparación en los cuadros de juego. Se observa la puntualidad exacta de todos los partidos, ya que por ser las primeras rondas las concurridas obliga en muchos casos a imponer la descalificación o «walk-over» W.O. del impuntual.

Hemos podido contar hasta 65 inscritos en la prueba de tercera categoría, 24 parejas para la de dobles y en la prueba de segunda, que es casi la repetición de tercera, hay 42 hombres apuntados.

Poco interés todavía en la primera ronda, muchos partidos, eso sí, y las primeras sorpresas en los resultados, en los que sobresale la derrota del finalista del «Manuel Alonso» de este año, Antonio Lacy, frente a Fernando Tous, en tres sets. La victoria del batallador y simpático Pepe Abrines sobre M. Prats, 4-6, 6-3, 6-0 y la inesperada y rápida derrota de Albertito Tous frente a C. Mascaró, 6-3, 6-2, derrota lógica si consideramos la potencia de su adversario, pero quizás demasiado contundente, pues todavía recordamos sus extraordinarios progresos demostrados en el reciente Campeonato de Baleares.

Las otras pruebas son casi sobre el papel una repetición exacta del Campeonato de Baleares, mismos nombres con casi mismos pronósticos. En damas hemos visto con sorpresa y casi con alegría de nuevo el nombre de Magdalena Sostre, la que fue tan conocida Campeona de Baleares y que sospechamos dará mucho que hacer a Duly Estadés. Veremos que tal resultan los incabados partidos de ayer, especialmente uno de ellos, el que disputaban Rafael Lacy contra Serafin Nebot (el músico tenista de «Los Javaloyas») y que al dejar nosotros el club iba este último tomando la delantera.

- Orden de juego para hoy:
- Infantiles, 10 mañana:
- Pista 2: B. Pujol - J. Abrines.
 - 3: A. Lacy - C. Mascaró.
- Juniors:
- Pista 4: Fco. Tous - L. Montojo.
 - 5: Fdo. Tous - Tolo Tous.
- 11 horas:
- Pista 6: R. Pol - C. Mascaró.
- Tarde, 4 horas:
- Pista 4: J. Bosch - J. Mir.
 - 5: C. Bagur - L. Herrero.
 - 6: J. García - L. Deyá.
 - 7: N. Reus - B. Oliver.
 - 8: M. Cavaller - Tolo Tous.
- 5 horas:
- Pista 4: Fdo. Tous - P. Palmer.
 - 5: J. Capellá - F. Samper.
 - 6: Casadesús - D. Verger.
 - 7: A. Ferragut - A. Morell.
 - 8: F. Gómez - C. Sagarra.
- 6 horas:
- Pista 4: L. Montojo - J. Vidal.
 - 5: J. C. Andreu - A. Lacy.
 - 6: G. Valles - B. Ordinas.
 - 7: B. Llompart - B. Oliver. (2.ª categoría)
 - 8: J. Morey - L. Prieto.
- 7 horas:
- Pista 4: A. Ferragut - J. Mir.
 - 5: Fco. Tous - B. Cursach.
 - 6: G. Pons - S. Ferrer.

TAGOMAGO

ESTA NOCHE

Su cena del sábado con el servicio de «LA CALETA»

EL RITMO DISTINTO DE

Los VALDEMOSA

THE MALJOHNS

XESC FORTEZA

Y SU «PARTENAIRE»

LAS NUEVAS CANCIONES DE

MARGALUZ

DOS «SHOWS», CENA

y CODORNIU 500 pts.

MAÑANA TARDE

¡LOS Z-66!

SIEMPRE LO MEJOR PARA EL MEJOR PUBLICO



AUDITORIUM

SALA MAGNA

DIA 3 DE OCTUBRE DE 1971

A LAS 11 HORAS

I RECITAL DE RONDALLA

a cargo de

UNION JUVENTUDES DE MALLORCA

85 Instrumentistas

A beneficio de la Asociación Benéfica de

Padres de Subnormales, N. S. de la Luz

EL PORVENIR DE LOS HIJOS, S.A. DE SEGUROS

SEGUROS DE VIDA, DOTALES Y DE NUPCIALIDAD, ESTUDIOS, RENTA, INCENDIOS, ROBO, ACCIDENTES INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, AUTOMOVILES Y TRANSPORTES.

PROPOSICION DEL SEGURO QUINQUENAL FAMILIAR ADAPTABLE AL COSTO DE LA VIDA

Esta Compañía se complace en comunicar a sus asegurados, que en el sorteo de Capitales Adicionales Eventuales, celebrado en la Dirección General de Seguros en Madrid, el día 30 de septiembre de 1971, han salido premiados los siguientes números: 790, del Seguro Popular, y 510, 802 y 586, del Seguro Ordinario de Vida.

La relación de los señores agraciados es la siguiente!

- | | |
|--|--|
| D. FRANCISCO COLMILLO POL, de Binisalem, 5.000 Ptas. | D. FRANCISCO PIRIS ORPILA, de Mahón, 7.500 Ptas. |
| D. JAVIER SALOM PONS, de Mahón, 5.000 Ptas. | D. IGNACIO VALLS FORTEZA, de La Puebla, 12.500 Ptas. |
| D. BARTOLOME RULLAN CASTRE, de Palma, 6.250 Ptas. | D. JOAQUIN PEREZ ROMERO, de Palma, 12.500 Ptas. |

Todos los señores premiados, continúan tomando parte en los sorteos sucesivos.

El importe de los premios será satisfecho a los interesados por el Subdirector de la Compañía en Baleares

DAMIAN VIDAL GRIMALT

Calle Aragón, 15, 1.º-2.º - Tels. 215523 - 227119. - PALMA

HOY, 36 PAGINAS

PORRERAS

LAS ELECCIONES A PROCURADORES EN CORTES

El pasado miércoles tuvieron lugar las Elecciones a Procuradores en Cortes de Representación Familiar.

Pancartas, carteles, bandos, etc. las habían pregonado días atrás por las calles, bares y edificios públicos de la villa.

Los votos de los electores eran recogidos en seis colegios electorales. Una vez entregados y hecho el recuento de votos, dio el siguiente resultado:

- Guillermo Sureda Meléndez, 634 votos
- Gabriel Tous Amorós, 607 votos
- Gabriel Seguí Mercadal, 295 votos
- Eduardo Blanes Nouvilas, 171 votos

—No hubo ninguna papeleta en blanco.

—Dos votos nulos.
Porreras tiene un Censo de 3.150 electores entre cabezas de familia y mujeres casadas. De ellos 978 votaron, lo que representa un 31'33 por ciento del Censo.

COMISION LOCAL ASESORA

Para dar cumplimiento a la resolución de la Dirección General de E. P. y de E. E. del 1 de junio. Se ha constituido la siguiente Comisión Local Asesora para la Aplicación de la Convocatoria General de Becas, Préstamos y Ayudas para el Curso 1971-72.

Presidente don Miguel Llinás Barceló, Director de la Escuela Graduada de niños, Secretario don Bartolomé Barceló Picornell, Maestro de la Escuela Parroquial.

Vocales: don Luis Ribas de la Cueva, Tte. Alcalde, don Francisco Matas Mestre, agricultor, don Antonio Barceló Barceló, por el Consejo Local del Movimiento, don Antonio Bauzá Bauzá, empresario agrícola, don Bartolomé Meliá Juan, cabeza de Familia con hijos estudiantes y don Juan Sastre Servera, trabajador agrícola.

COBRO DE CONTRIBUCIONES

En la Casa de la Villa, durante los días 5, 6, 7, 8 y 9 del presente mes de octubre, por las mañanas de 8 a 13, tendrá lugar el cobro de Contribuciones.

AL COBRO: Rústica y Urbana, Industrial, Licencia Fiscal, Rendimiento Trabajo Personal, Licencia Profesionales, Radio Televisión y demás conceptos. Arbitrios de Rústica y Urbana, Guardería Rural y Seguros Sociales.

DE REGRESO

Después de haber pasado cuatro meses en Grenoble (Francia), ha regresado, juntamente con sus padres la señorita Inés Sitjar Espluga.

DEFUNCIONES

Han fallecido en Porreras, durante el mes de septiembre: doña Bárbara Vidal Andreu, viuda de 82 años; don Juan Barceló Felíu, viudo de 92 años; don Andrés Mar-

rell Vanrell, viudo de 92 años; doña Apolonia Barceló Morlá, viuda de 78 años; doña Francisca Sunyer Binimelis, viuda de 86 años; doña María Rigo Juliá, casada de 63 años, y doña Ana Veny Mora, viuda de 84 años.

Reciban sus apenados familiares el testimonio de nuestra condolencia más sentida.

¿POR QUÉ?

¿Por qué a horas de entrada y salida de clase, los Guardias Municipales no se colocan cerca de las escuelas para ordenar el Tráfico?

¿Por qué la Banda La Filarmónica y el Coro Parroquial no organizan una velada musical, que muy bien podría tener lugar el día de su patrona Santa Cecilia?

M. T. P.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 3 OCTUBRE
4'45 TARDE

**ESTUPENDA
CORRIDA DE TOROS**



6 Toros de DON RAFAEL PERALTA 6

Paco MORENO

Julián GARCIA

José Luis GALLOSO

Venta de localidades:

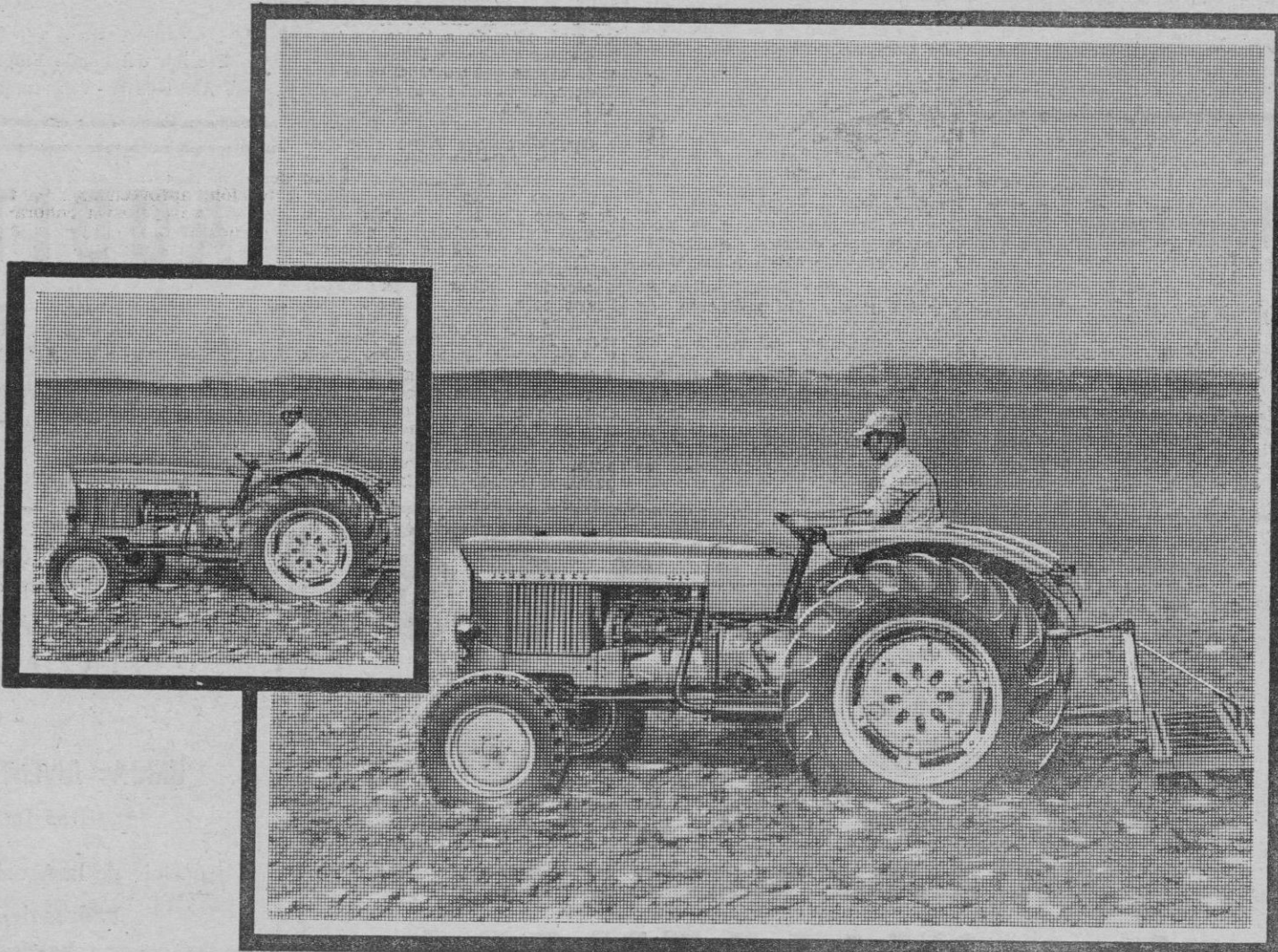
Plaza de Toros: Tel 255245 - Rincón Paurino: Tel 226139

BINISALEM

**El domingo día 10,
VII Fiesta de la Vendimia**

(De nuestro corresponsal J. MARTÍ).— Binisalem celebrará el próximo domingo día 10 la VII Fiesta de la Vendimia. Nuestro alcalde don Miguel Pons Lladó, quiere dar este año un carácter especial a la Fiesta, por lo cual ésta será patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento, mediante una Comisión Delegada. Perderá también su carácter estrictamente local, y se extenderá mancomunadamente a los pueblos vecinos (Consell, Inca, Santa María, Santa Eugenia y Sancellas). El Sindicato provincial de Viticultores, representado por Vins d'Or tomará también parte activa, así como Vinos Nadal, y, que duda cabe, todos los vinateros locales. El programa es también bastante diferente y mejorado. No hay elección de Vermadora Mayor, sino que ostentará dicha representación Miss Binisalem, que es también Miss Palma, señorita Paqueta Martí. Una renombrada Banda Municipal (posiblemente la Banda de la Policía Municipal del Ayuntamiento de Palma) actuará en la Fiesta, y también será contratada una orquesta para que la juventud se divierta y baile. Del afamado pintor binisalemense Biel Vallés es el bien logrado dibujo que figura en las etiquetas de las botellas de vino que los visitantes se llevarán como recuerdo. Sólo un pequeño "pero" y es que la Fiesta se celebra con algún retraso, pero ello tiene su explicación. Tres factores han influido en la fecha. Primero: retraso en la maduración de la uva y por ende de la vendimia. Segundo: por no coincidir con la "Fiesta del Butifarró" que se celebra en San Juan el día tres, y tercero, el deseo de los binisalemenses de que los visitantes vean completamente terminadas las magnificas obras de mejora de nuestra plaza. Otra novedad es que en cada entrada de la plaza Labrá un tonel de vino que gratuitamente podrán beber todos los visitantes mallorquines. ¡Todos a Binisalem, el pueblo os espera! Recuerden día 10 de octubre VII Fiesta de la Vendimia. Hasta luego.

**Compre un John Deere:
será como tener dos**



**Tractor JD 1020
+ Concesionario John Deere**

- Motor Diesel John Deere, diseñado exclusivamente para tractores, de inyección directa y 47 C.V. (45 homologados).
- Diseño adecuado a la potencia del motor para conseguir su total aprovechamiento.
- Transmisión final por sistema solar.
- Frenos de disco en baño de aceite, autoajustables y autocompensables.
- Máximo confort y comodidad para el operador.
- Elevador hidráulico de acción instantánea y conexiones múltiples para implementos hidráulicos.

Y además... Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:

ANDRES VIDAL MARROIG

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Tel. 22 57 40 - PALMA DE MALLORCA

FESTIVIDAD D:

SAN VICENTE DE PAUL

Con la solemnidad de cada año han celebrado las beneméritas religiosas de la Caridad, la fiesta de su patrono San Vicente de Paul, preparada con un triduo que tuvo lugar los días 22, 23 y 24 de septiembre, con asistencia de alumnas y antiguas alumnas así como familias agradecidas a la sacrificada labor de las beneméritas religiosas. El sábado día 25 se celebró Misa solemne en la iglesia parroquial, acto al cual pese a las persistentes lluvias y al tiempo desfavorable, asistieron muchas fieles.

LOS ALTAVOCES DE

NUESTRA PARROQUIA

Ya tocamos al final, y muy en breve quedarán totalmente pagados los altavoces de nuestra parroquia que como es sabido han costado unas 54 mil ptas. de las cuales ya se llevan recaudadas 47.540 según la relación dada por nuestro Rector. La suma antes de la última colecta era de 42.640 ptas. En la última recaudación se han allegado 3.900 ptas. en la colecta, y un donativo de 1.000 ptas. Binisalem se ha mostrado generoso.

FALLECIMIENTO

A la edad de 72 años, y después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem la Ilustrísima Señora doña María de Monserrat Nadal Carboneil, viuda del coronel de Ingenieros Ilmo. señor don José Juliá Arnau. Er. 1450 la familia Juliá estaba establecida en Ruberts y es familia muy antigua en Mallorca. Hay ramas de dicha familia en Binisalem, Sineu y Lluchmayor. En Binisalem se dividió en tres ramas conocidas por los apodosos Damnat, Angelina y Bissó. A esta última la Bissó pertenecía por matrimonio la difunta, formando parte de los "senyors" de Binisalem, o sea de lo que podríamos llamar nobleza binisalemense, con casa señorial y llegó a poseer 61 cuarteradas. Reciban sus hijos y demás familiares nuestro pésame.

RESULTADOS DE LAS ELECCIONES A PROCURADORES EN CORTES EN BINISALEM

El escrutinio de las elecciones en Binisalem ha arrojado los siguientes resultados:

- Don Guillermo Sureda, 700 votos
 - Don Gabriel Tous, 673 votos
 - Don Eduardo Blanes, 301 votos
 - Don Gabriel Seguí, 33 votos
- En Binisalem votó entre el cincuenta y cinco y el cincuenta por ciento del censo.

BODA o BANQUETE

SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS SOLICITE PRESUPUESTO
CRISTINA-HOTEL PALMA

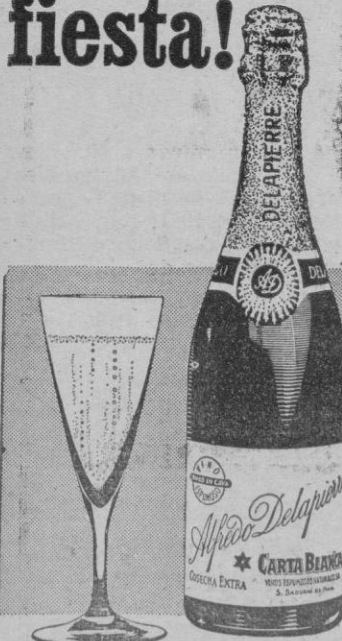
**SE ALQUILA
DESPACHO U OFICINA**

Por 3.000 pesetas al mes.
C/ Muntaner, 29
Con teléfono

**FABRICANTE PRENDAS
ANTE - MOUTON**

(Double Face). Necesita representante introducido tiendas del Ramo. Diríjase con referencias a J. Gómez Benet, Urgel, 169 entlo. BARCELONA - 11

**mañana es
fiesta!**



¡qué fiesta con
Delapierre!

LLUCHMAYOR EL PREGON DE FERIAS ABRIÓ SOLEMNEMENTE LAS PUERTAS DE LOS ACTOS 1971

MATIAS PRATS, CONFIRMO SU DESPLAZAMIENTO A LLUCHMAYOR PARA EL COLOQUIO DEPORTIVO DEL VIERNES, DIA OCHO

(De nuestro corresponsal GAFIM). —Aprovecho el primer instante libre de que dispongo esta semana para poder comentar cual merece, la primera etapa del programa de actos que inaugura la celebración de las Ferias 1971.

Leímos en la Plaza Mayor de este periódico unos comentarios muy atinados y siempre revestidos de buen tino y gracia, del acto que tuvo lugar el pasado martes, vigilia de San Miguel, Patron de la ciudad, sobre el desarrollo del mismo, brillante de pies a cabeza y correspondido con un público numeroso que llenaba al tope la Sala Capitulá y toda la escalera de acceso a la misma.

Gabriel Fuster Mayans, GAFIM, es además de un excelente amigo y compañero, un hombre que goza de mucha popularidad en Lluchmayor. El anuncio de que este año sería el pregonero mayor de nuestras Ferias 1971 movilizó a un crecido contingente de admiradores que hicieron acto de presencia, quedándose muchos con las ganas de escucharle.

Como todas las cosas de GAFIM el pregon pronunciado tuvo un aire de originalidad, de sabor propio, de aire alegre, humorístico, pero real, de una etapa vivida en su juventud, cumpliendo el servicio militar, como artillero mayor en su grado de oficial, en el fuerte de «Punta Llobera» enclavado en nuestro término municipal. Su exposición estuvo, dentro de su estilo, llena de anécdotas sobrosísimas, de pasajes curiosos y de detalles personales y descriptivos. El tiempo se consumió rápidamente porque GAFIM tiene el don de ser siempre original, sin desviarse de su estilo. El público pasó un buen rato, celebrando y gozando con las ocurrencias de este popular personaje y al final lo aplaudió acaloradamente.

Hizo la presentación del orador el Director del periódico «BALEARES». —otro excelente amigo personal, y querido en Lluchmayor— con palabras de cariño y afecto hacia el compañero GAFIM, teniendo con él un gesto muy elogioso de aprecio a nuestra ciudad, y de deferencia hacia su amigo, y de apoyo a nuestra tarea de responsabilidad, detalles que agradecemos públicamente.

Cantó al final la «Coral Lluchmayor» con el acierto y seguridad a que nos tiene acostumbrados, bajo la dirección de su gran maestro D. Miguel Janer, labor de conjunto y de prestigio no sólo local, sino regional e incluso nacional, con un primer premio ganado en Madrid. Un remate precioso con abundantes, justos y merecidos aplausos.

Cerró el acto, a intervención del alcalde D. Gabriel Ramón, agradeciendo a todos la colaboración prestada.

EL PROXIMO VIERNES

MATIAS PRATS

Un número fuerte, que está siendo objeto de lógicos comentarios, no sólo en el ambiente

deportivo de la localidad sino incluso fuera de la misma, es la presencia del famoso y popular locutor de radio y televisión don Matías Prats. Se desplaza expreso de la península para tomar parte en el coloquio deportivo programado con motivo de las Ferias 1971 y que tendrá lugar el próximo viernes, día ocho, en el Teatro Recreativo de nuestra ciudad, a las nueve y media de la noche.

Todas las peñas deportivas se han movilizado para la organización del acto, estando convocada una representación de las mismas para el próximo lunes, a las 8'15 de la noche, en una reunión que tendrá lugar en la Casa Consistorial.

En principio, si no fallan los cálculos preparados, el coloquio será dirigido por el Secretario General de la Federación Balear de Fútbol muy conocido en nuestra ciudad, D. Sebastián Alzamo-

ra; hará la presentación el popular crítico deportivo del «Diario de Mallorca» y locutor de Radio Mallorca, Lamberto Cortés «Avespa»; iniciarán y tomarán parte en el coloquio los críticos deportivos del periódico «BALEARES», Lorenzo Ripoll y Miguel Vidal «RAT». Serán invitados al acto con carácter preferente los clubs deportivos locales; peñas deportivas representaciones de los clubs del «Mallorca», «Atlético Baleares», «Algaida», «Porreras», «Montuiri», «Campos» y «El Arenal».

El acto en cuestión es patrocinado por las Cajas de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares; con motivo de la inauguración del nuevo, precioso y moderno edificio que ha construido en nuestra ciudad y que ocupará la Delegación de la misma. Es un homenaje a la juventud. Al ambiente que reina por este coloquio es realmente extraordinario.



EXPOSICION DE DIBUJOS DE RIERA FERRARI EN CALA D'OR INSPIRADOS EN CANCIONES DE SERRAT

(De nuestro corresponsal informativo PERICO). — Riera Ferrari, va a exponer hoy, día dos de octubre, al público, una idea original gestada durante el tiempo de un embarazo normal. Dibujos inspirados en canciones de Joan Manuel Serrat. El parto, a mi modo de ver, ha sido feliz. Ya verán Vds el fruto en «Sing-Sing», de Cala d'Or.

A Juan, que desde el año pasado vive en Cala d'Or, le conocí cuando todavía estudiaba Bellas Artes, en una fiesta de carnaval, nada menos que en Valldemosa. Juan iba disfrazado de moro. Yo de recluta. El, todavía, a veces, se viste de moro, o de pirata, o de apóstol. ¡Qué más da! Cala d'Or es Cala d'Or. Yo no me visto de recluta, pero continuo haciendo la instrucción.

Riera Ferrari, es persona —como hay tantas— con altibajos. No en su arte. En su espíritu. A veces, ni Pérez de Tudela llega tan alto como él en euforia. Ni Juan Gomis se sumerge tanto, como profunda es la depresión de Juan. En ocasiones me saluda, en otros no. Da igual. Pese a esos baches el corazón y la mano de Juan no cambian. Corazón que ama profundamente y mano firme para el dibujo. Podríamos llamarle Juan el amigo artista.

Riera Ferrari, posee tiendas o

«boutiques» —como se llaman ahora— para la venta de trapitos a las féminas. Pero Juan, me consta, no es comerciante. Y éste creo que es el mayor elogio que se puede hacer de un artista. En este caso de Juan Riera Ferrari, que conocí en una fiesta de carnaval disfrazado de moro y yo de recluta.

El carnaval —cada día es carnaval— continúa en Cala d'Or. Con la cara alta y destapada y la mano abierta, Riera Ferrari espera saludarle a Vd. en «Sing-Sing».

Allí estará también Serrat, con su «Fiesta», su «Señora», con «Els veremadors» y su «Conillet de vellut».

Un purpurri que bien vale la pena. Y la alegría...

AGUA

Hemos hablado con el propietario del pozo de «Ses Coves del Vicari», desde donde se ha de suministrar agua potable canalizada a la población y nos ha manifestado que, después de una nueva prueba se han obtenido ochenta mil litros de agua por hora, sin que se hayan forzado al máximo las bombas de extracción. Esta noticia, no hace sino que confirmar que el suministro de tan preciado elemento, cubrirá las necesidades del vecindario.

HOY, 36 PAGINAS

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

Palacio AVENIDA EXITO FABULOSO! LA MUERTE DE UN PRESIDENTE (DALLAS STORY) En el mismo programa: GOLPE DE MANO 70m/m Color (MAYORES 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»

MANACOR

ANTONI RIERA NADAL, AL CINE COMERCIAL

Nos han llegado noticias de que se está preparando un film de tipo comercial, el cual será dirigido por Antoni Riera Nadal. Parece ser que ya se han hecho diversas pruebas, cuyo resultado ha sido positivo.

Un paso importante, creemos, en la vida artística del cineasta que no cesa de trabajar en dicha actividad. De momento no sabemos todavía quienes serán los intérpretes, pero de seguro los habrá de categoría nacional.

Sabemos que nuevamente ha vuelto a dedicarse al otro campo que es el de la pintura y dibujo, gran afición suya. Por lo visto está en una época óptima en su producción artística. Le deseamos muchos éxitos.

JUAN RIERA FERRARI:

EXPOSICION

Próximamente va a inaugurarse en Cala d'Or una exposición de dibujos de nuestro artista local Riera Ferrari. Las obras están inspiradas en temas de canciones de Joan M. Serrat.

Dicha exposición va a trasladarse a la Casa de Cultura de nuestra ciudad el próximo sábado 9 de octubre.

C. D. MANACOR

El pasado domingo día 27 los tres equipos que componen el C. D. Manacor lograron el valioso y poco corriente tanteo de veinte goles a cero, repartidos cinco para el titular de I Regional, cuatro los aficionados y once los juveniles.

Dejamos la crónica deportiva para nuestro compañero P. López. No obstante hemos querido resaltar desde estas líneas tan brillante actuación, aprovechamos para dar nuestra más efusiva enhorabuena a directiva, y, como no, a los jugadores que bien se lo merecen.

INFORME SOBRE EL

TRAFICO RODADO

Para que digan que la juventud se mantiene al margen de los problemas municipales:

Sabemos que un grupo de muchachos están realizando un exhaustivo estudio sobre las condiciones del tráfico rodado en nuestra ciudad. Después de estudiar detenidamente las distintas variantes a adoptar y elegir entre ellas las que consideren más lógicas y beneficiosas para todos los habitantes en general, elevarán su proyecto al Ayuntamiento para que se sirva considerarlo.

NUOVA DIRECCION DE S'ALICORN

Parece confirmarse la noticia de que Martí Binimelis tomará el sol de la dirección de «S'Alicorn».

Sabemos que piensa darle un enfoque diferente al de hasta ahora. Nos referimos a exposiciones, audiciones de discos, etc. Parece ser que para empezar nos ofrecerá una exposición de obras de Guillem Puerto.

Más adelante ofreceremos un detallado programa de los más importantes proyectos que se piensa desarrollar en el citado local.

ESCUADERIA MANACOR:

SUBIDA AL PUIG MAJOR

En esta ocasión, nuestra Escudería logró, dentro de lo que sus posibilidades le permiten, una respetable clasificación al colocarse José Forteza en tercer lugar de su categoría.

En los entrenamientos y debido a la lluvia caída durante todo el día, no pudieron desarrollar toda la velocidad deseada, pero el día de la carrera se agotaron todas las posibilidades logrando la citada clasificación.

JAUME

SOLAR O SUPERFICIE LIBRE DE 5.000 A 10.000 m.2

Se necesita en los alrededores de Palma. Cerca de carretera o vía de comunicación. Con posibilidades de energía eléctrica. Para alquilar o semestres con un máximo de 18 meses. Escribir indicando características, situación y condiciones económicas a SANEAMIENTOS MARITIMOS, S. A. C./ Mandri, 25-1.-3. BARCELONA (6).

10 SUCURSALES Y LA FABRICA TINTORERIA Regia LAVANDERIA LAVADO EN SECO Y PLANCHADO NUESTRO SERVICIO DE LAVANDERIA SOLUCIONA DEFINITIVAMENTE EL PROBLEMA DE SU COLADA Teléfonos. 25 38 81 y 25 38 82

DESDE HOY SABADOS Y DOMINGOS TARDE A LAS 6 HORAS



discotheque con pastilla

Y SU GALA DE JUVENTUD

TRADICIONAL LIQUIDACION

Cunas - Juguetes - Cochecitos ESTABLECIMIENTOS INFANTILES

31 DICIEMBRE, 117

El Porvenir de los Hijos, S. A. de Seguros

Seguros de Vida, Colectivos de Vida, Dotales y de Nupcialidad, Estudios, Renta, Incendios, Robo, Accidentes Individuales, Responsabilidad Civil, Automóviles y Transportes

PROPOSICIONES DEL SEGURO QUINQUENAL FAMILIAR ADAPTABLE AL COSTO DE LA VIDA

ESTA COMPAÑIA SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS ASEGURADOS QUE EN EL SORTEO DE CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES CELEBRADO EN MADRID, EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGUROS, EL DIA 31 DE MARZO DE 1971, SALIERON PREMIADOS LOS SIGUIENTES NUMEROS: 412, DEL SEGURO POPULAR, Y 298, 090 Y 034 DEL SEGURO ORDINARIO DE VIDA



D. Juan Rosselló Nadal, de Sóller, agraciado con 5.000 ptas., que recibe su hijo, de don Juan Castañer Ferrer, Agente en Sóller.



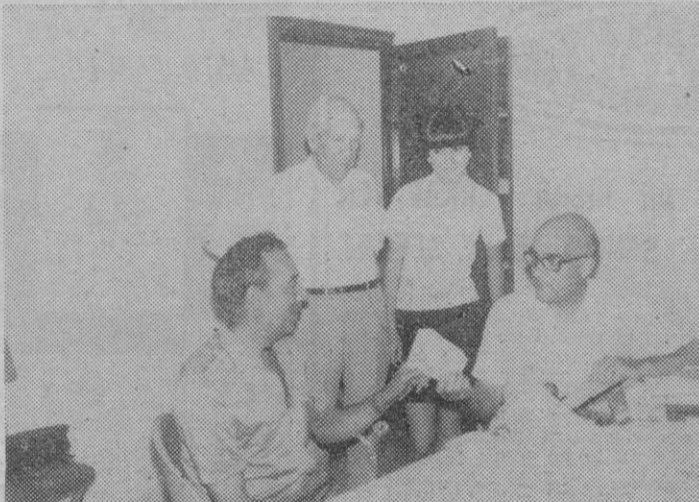
La Srta. Fuster, de Sóller, recibe el importe del premio que ha sido agraciado su padre, de manos del Agente en dicha localidad.



D. Justo Orús Escanero, de Palma, premiado con 5.000 ptas., que recibe su hijo de don Juan Ramis Rosselló, Agente de Palma.



D. José Frontera Boscana, de Palma, ha sido favorecido con 12.500 ptas., que recibe su hijo, de don Juan Ramis Rosselló, agente de la Compañía.



D. Antonio Borrás Antich, de Inca, que le han correspondido 5.000 ptas. que le entrega don Juan Ramis Rosselló.



A D. Buenaventura Valls Fuster, de Manacor, también la suerte le ha sonreído con 12.500 ptas. que recibe su encantadora hija, de don Lorenzo Galmés Cabrer, Agente en dicha localidad.



Continúa la suerte en Manacor y es D. Antonio Lull Sansó el afortunado con 5.000 ptas. que recibe su hijo de D. Onofre Fuster Fuster, ex-agente en dicha localidad.



D. Andrés Muiet Roig, de Campos del Puerto, y su familia, contemplan con satisfacción como su hija recibe el importe del premio de D. Francisco Garau Nadal, Agente en dicha localidad.



D. Olegario Tolosa Giménez, de Lluçmajor, en compañía de su familia y del sub-director para Baleares, contemplan con satisfacción como el Sr. Estrany, hace entrega a su hija de la cantidad agraciada. — (Foto Fermín)



Finalmente, boda en Lluçmajor. En presencia de su esposa y sus padres, don Bartolomé Ballester Oliver recibe de don Damián Vidal Grimalt, el importe del capital asegurado, el día de su enlace matrimonial, ahorrándose 7 años de pago de primas. — Foto Clar,



Doña Isabel Sureda Lull, de Manacor, en el día de su boda, recibe de don Onofre Fuster Fuster, ex-agente en dicha localidad, el importe del capital asegurado, ahorrándose su padre 8 años de pago de primas.



En Porto Cristo (Manacor), doña Francisca Sansó Vives, en día de su enlace matrimonial, recibe de don Onofre Fuster Fuster, ex-agente, el importe del capital asegurado, ahorrándose su padre 8 años de pago de primas.

DAMIAN VIDAL GRIMALT

Subdirector de **EL PORVENIR DE LOS HIJOS, S. A. de Seguros**, en Baleares
Calle Aragón, 15-1.o-2.a · Teléfonos: 215523 · 227119 · Palma de Mallorca
TODOS LOS SEÑORES PREMIADOS CONTINUAN TOMANDO PARTE EN LOS SORTEOS SUCESIVOS